



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

# Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



29/7/63 MR. Kenmure P.129, 130, 133  
29/7/63 MR. Bray P.132.

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

# Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXVI.]

PRYS 5c.

PRETORIA, 17 JULIE 1963.

PRICE 5c.

No. 3042.

## INHOUD AGTERIN.

No. 135 (Administrators), 1963.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Selcourt te verander deur gedeelte J van die plaas Rietfontein No. 128, Registrasie-afdeling I.R., distrik Springs, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel *twintig bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebred is sodat die genoemde gedeelte daarin opganeen word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande bylaag.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Eerste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 6/141.

### BYLAAG.

#### TITELVOORWAARDES.

Die grond is by inlywing onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute.

## ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 442.]

[17 Julie 1963.

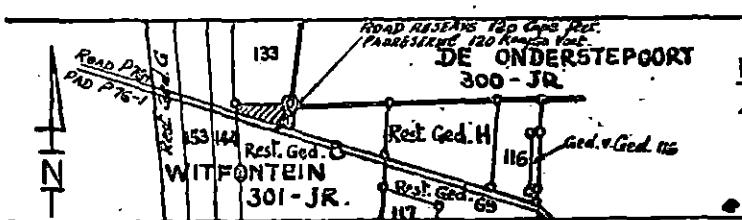
VERMINDERING EN AFBAKENING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS WITFONTEIN No. 301—J.R., DISTRIK PRETORIA.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 805 van 4 November 1960, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag, om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goed te keur dat die servituut ten opsigte van die algemene uitspanning, 5 morg groot, waaraan die resterende gedeelte van Gedeelte B van die plaas Witfontein No. 301—J.R., distrik Pretoria, onderworpe is, verminder word na 1 morg en die verminderde uitspanning afgebaken word in die ligging soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-012-37/3/W.17.

ROAD MASTERS 120 Caps feet.  
PARCELS 120 Ranch feet.

DE ONDERSPECIËLE  
300—J.R.



D.P. 01-012-37/3/W.17  
**VERWYSING**      **REFERENCE**  
AFGEBAKENDE      DEMARCADE  
UITSPANNING      OUTSPAN

Administrateurskennisgewing No. 441.] [17 Julie 1963.  
PADREELINGS OP DIE PLASE VAALBANK NO.  
94—I.P. EN CYFERFONTEIN NO. 99—I.P.  
DISTRIK LICHTENBURG.

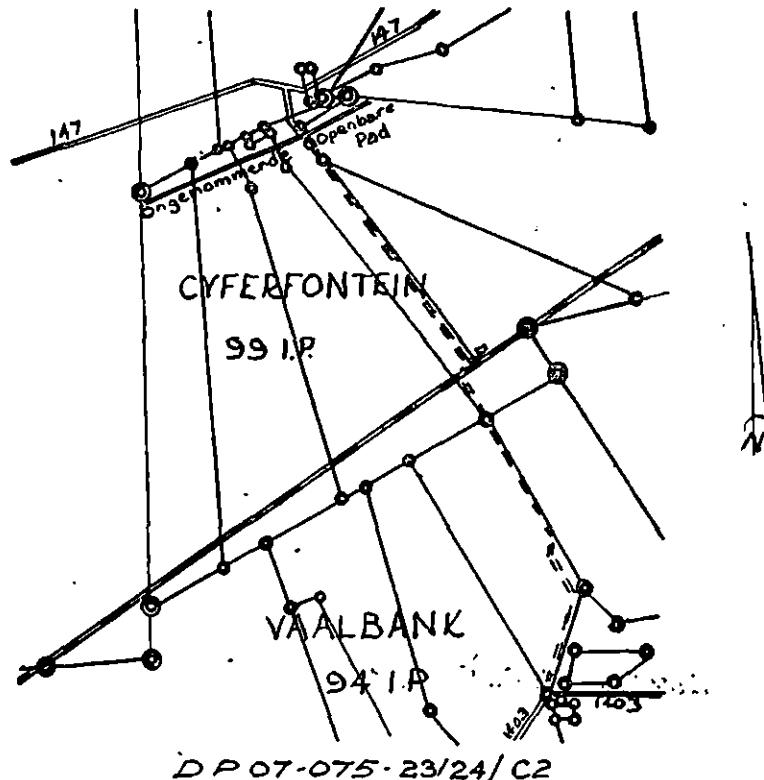
Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 334 van 22 Mei 1963, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag om ooreenkomstig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnaansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreelings, soos aange-toon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-075-23/24/C2.

Administrator's Notice No. 441.] [17 July 1963.  
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS VAAL-BANK No. 94—I.P. AND CYFERFONTEIN No. 99—I.P., DISTRICT OF LICHTENBURG.

With reference to Administrator's Notice No. 334 of the 22nd May, 1963, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-075-23/24/C2.



REFERENCE	VERWYSING
Existing roads	Bestaande padde
Road closed	Pad gesluit

Administrateurskennisgewing No. 443.] [17 Julie 1963.  
PADREELINGS OOR BANTOE RESERVAAT  
VANAF SKILPAD TOT LOBATSI, DISTRIK  
MARICO.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van die bestuurder van Gopani Myn om die verlegging van grootpad No. 05 oor Bantoe Reservaat vanaf Skilpad tot Lobatsi, distrik Marico, is die Administrator voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskynning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 08-083-23/22/05.

Administrator's Notice No. 443.] [17 July 1963.  
ROAD ADJUSTMENTS ON BANTU RESERVE  
FROM SKILPAD TO LOBATSI, DISTRICT OF  
MARICO.

In view of an application having been made by the Manager of the Gopani Mine for the deviation of main road No. 05 on Bantu Reserve from Skilpad to Lobatsi, District of Marico, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 08-083-23/22/05.

D.P.H. 022-23/20/S.12.

1

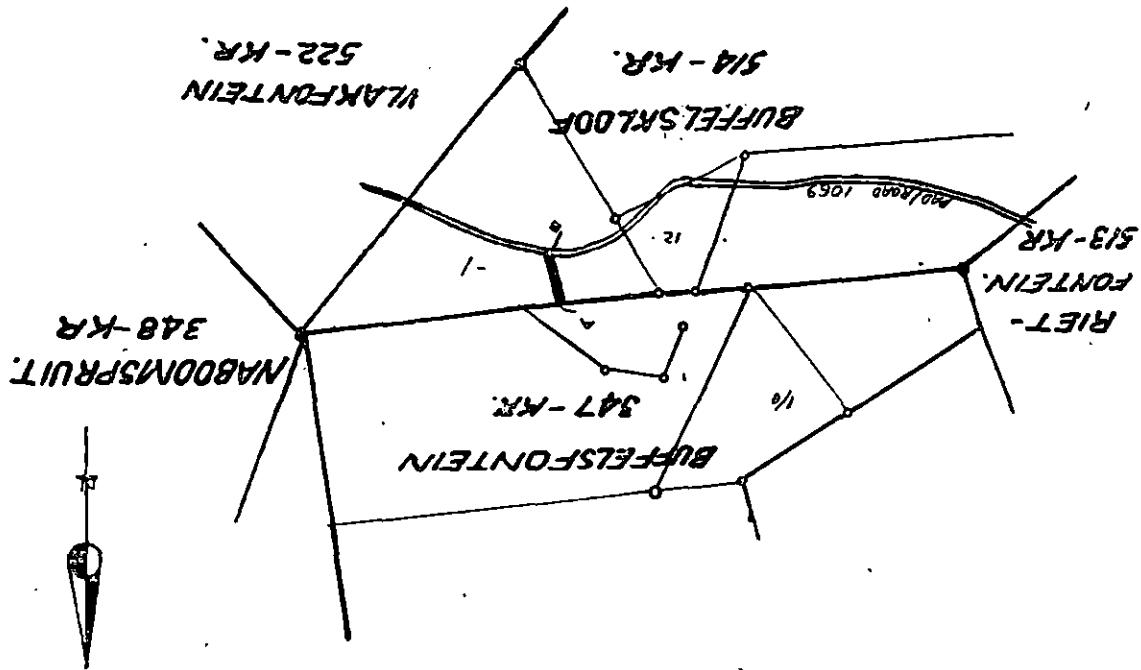
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, that a public main road, of various widths, with a link road and service roads shall, exist over the farms Welgedacht No. 74-I.R., Hoilfontein No. 71-I.R., Modderfontein No. 236-I.R., Rieteklof L.H./A.H., Rieteklof No. 237-I.R., Olifantsfontein No. 196-I.R., in the District of Spings and co-ordinate lists.

Dit word hiervan vir algemene uitgelying bekendgemaak dat die Administrateur oorrekenkomstige die bepaalings van para-mwave (b) en (c) van subartikel (1) van artikel Vf en artikel drie van die Padordonansie, No. 22 van 1957, goedgekeur het dat 'n openbare grootpada met alwisselende breedtes en 'n sakelpad en skakelpad en die base wellegdeachter No. 74-I.R., Holtonitem No. 71-I.R., Modernerfotitem No. 236-I.R., Rietkoi L.H./A.H., Rietkoi No. 237-I.R., Olfantsoitem No. 196-I.R., distrik Spriings, sal bestaan soos aangegebon en beskyf op bygaan-

ADMINISTRATOR'S NOTICE NO. 444.] [17 JULY 1963.  
OPENING.—PUBLIC MAIN ROAD, LINK AND  
SERVICE ROADS, DISTRICT OF SPRINGS.

ADMINSISTRATIEURSKENNISGEWING No. 444.] [17 Julie 1963.  
OPENING.—OPENBARE GROOTPAD, SKAKELPAD  
EN DRENSPAALIE, DISTRIK SPRINGS.

DP D3-033-23 | 2A | B-21  
VERWISING  
REFERENCE  
BESTANDDE PAD — EXISTING ROAD  
PAD GEOPEN — ROAD OPENED  
(PADREFRWE BREEDTE - 50 R.A.) (ROAD RESERVE WIDTH - 50 C.R.)



D.P. 03-033-23/24/B-21.

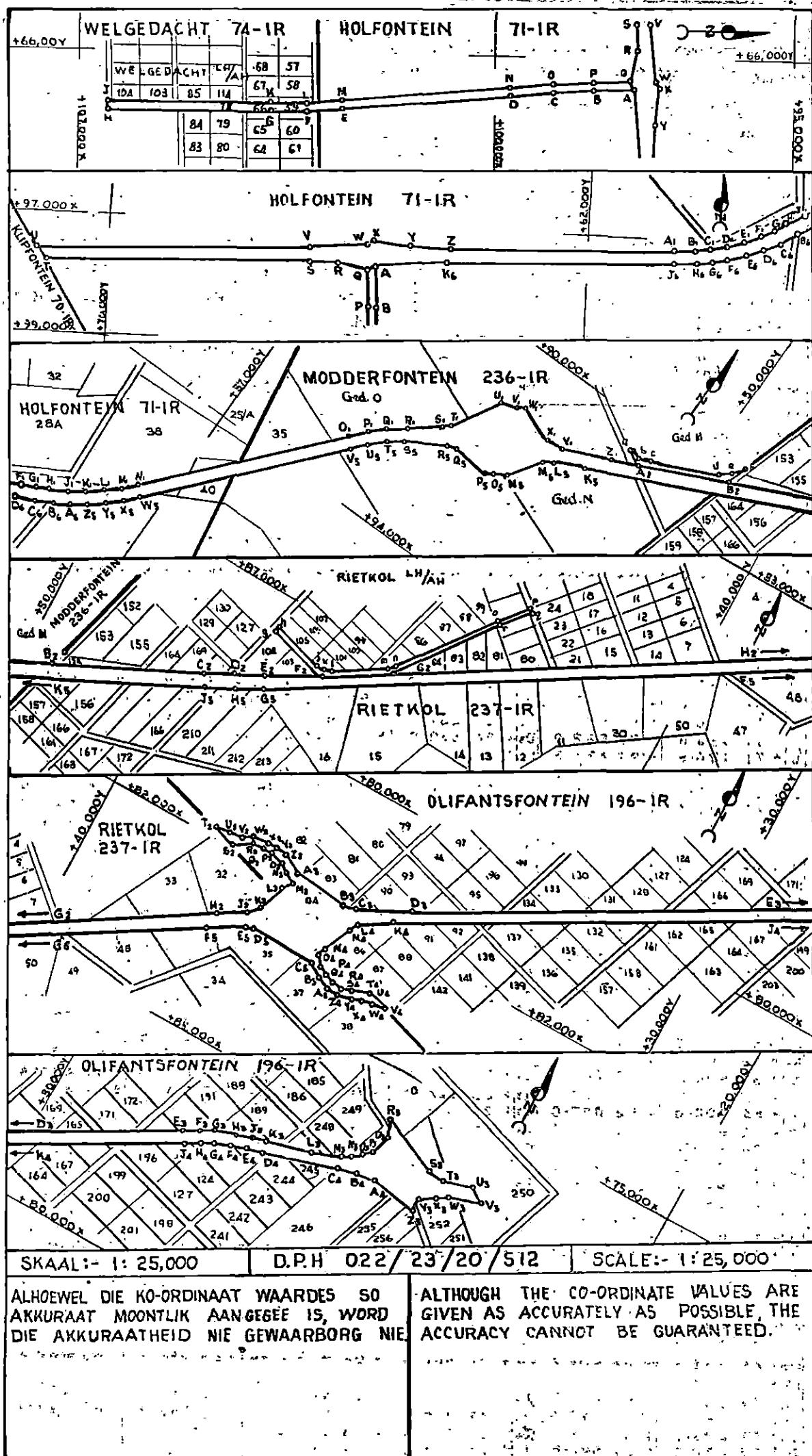
D.P. 03-033-23/24/B-21.

It is hereby noticed for general information that the Admistrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Potiguaris, in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a district road, 50 Cape feet wide, shall exist on the farm Buffelskloof No. 54-K.R., District of Potiguaris, as indicated on the sketch plan submitted hereto.

Dit word hiermete vir algemeene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Potgietersrus, na ondersoek en verslag deur die subarkiel (1) van Potgietersrus, ingevolge paragraaf (b) van ordinariaasie, 1957 (Oordommanisie No. 22 van 1957), goed-gekeur het dat 'n distrikspad, 50 K.R., distrik Potgieters-Plaatjies, sal bestaan soos aangegevoer op bygaande sketsplan.

Administrator's Notice No. 45] - M7 July 1963.  
OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF  
POTOMACERSUS.

Administrative Seminars No. 445] [17 July 1963  
OPENING—OPENBARE PAD, DISTRIK POTGIETERRSUS.



① A-Q stel voor 'n gedeelte van die skakelpad tussen paarre N° S-12 en P29-1 (bestaande) op Welgedacht L.H. en Holfontein 71-1R

② Die figuur gelettert:-

A, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, A<sub>1</sub>-H<sub>1</sub>, J<sub>1</sub>-Z<sub>1</sub>, A<sub>2</sub>-H<sub>2</sub>, J<sub>2</sub>-Z<sub>2</sub>, A<sub>3</sub>-H<sub>3</sub>, J<sub>3</sub>-Z<sub>3</sub>, A<sub>4</sub>-H<sub>4</sub>, J<sub>4</sub>-Z<sub>4</sub>, A<sub>5</sub>-H<sub>5</sub>, J<sub>5</sub>-Z<sub>5</sub>, A<sub>6</sub>-H<sub>6</sub>, J<sub>6</sub>, K<sub>6</sub>

stel voor Spesiale Pad N° S-12 op

Holfontein 71-1R, Modderfontein 236-1R, Rietkloof 237-1R & Olifantfontein 196-1R

③ Die figuur gelettert :- A<sub>2</sub>, a, b, c, d, e, f, B<sub>2</sub>

en F<sub>2</sub>, g, h, j, k, l, m, n, o, p, q, r, G<sub>2</sub> stel voor

Dienspaare op Modderfontein 236-1R en

Rietkloof 237-1R

① A-Q represents a section of the link road between roads N° S-12 & P29-1 (existing) on Welgedacht A.H. & Holfontein 71-1R

② The figure lettered :-

A, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, A<sub>1</sub>-H<sub>1</sub>, J<sub>1</sub>-Z<sub>1</sub>, A<sub>2</sub>-H<sub>2</sub>, J<sub>2</sub>-Z<sub>2</sub>, A<sub>3</sub>-H<sub>3</sub>, J<sub>3</sub>-Z<sub>3</sub>, A<sub>4</sub>-H<sub>4</sub>, J<sub>4</sub>-Z<sub>4</sub>, A<sub>5</sub>-H<sub>5</sub>, J<sub>5</sub>-Z<sub>5</sub>, A<sub>6</sub>-H<sub>6</sub>, J<sub>6</sub>, K<sub>6</sub>

represents Special Road N° S-12 on

Holfontein 71-1R, Modderfontein 236-1R, Rietkloof 237-1R & Olifantfontein 196-1R

③ The figure lettered A<sub>2</sub>, a, b, c, d, e, f, B<sub>2</sub> and

F<sub>2</sub>, g, h, j, k, l, m, n, o, p, q, r, G<sub>2</sub> represents

Service roads on Modderfontein 236-1R &

Rietkloof 237-1R

KO-ORDINAAT-LYS				CO-ORDINATE LIST			
Eng. Vt.		Konstantes / Constants +100,000X +9,400,000Y		Eng. Ft.			
PUNT POINT	Y	X	POINT	Y	X	POINT	Y
A	+ 65 51 7·8	+ 97 6 84·8	L <sub>2</sub>	+ 36 7 62·5	+ 82 201·1	V <sub>4</sub>	+ 34 2 19·0
B	+ 65 48 8·7	+ 98 3 59·4	N <sub>2</sub>	+ 36 6 79·8	+ 82 0 24·1	W <sub>4</sub>	+ 34 4 48·5
C	+ 65 45 0·1	+ 99 0 49·2	N <sub>2</sub>	+ 36 7 76·2	+ 81 9 29·6	X <sub>4</sub>	+ 34 6 68·0
D	+ 65 39 2·2	+ 99 7 37·4	O <sub>2</sub>	+ 36 9 37·2	+ 81 8 14·0	Y <sub>4</sub>	+ 34 8 14·9
E	+ 65 11 4·3	+ 102 5 76·1	P <sub>2</sub>	+ 37 1 25·6	+ 81 7 52·5	Z <sub>4</sub>	+ 35 0 28·0
F	+ 65 0 68·5	+ 103 1 60·1	Q <sub>2</sub>	+ 37 3 23·6	+ 81 7 50·7	A <sub>6</sub>	+ 35 2 47·8
G	+ 65 0 45·3	+ 103 7 45·4	R <sub>2</sub>	+ 37 5 13·2	+ 81 8 08·9	B <sub>6</sub>	+ 35 4 55·6
H	+ 64 9 90·7	+ 106 5 12·6	S <sub>2</sub>	+ 37 7 83·2	+ 81 9 39·8	C <sub>6</sub>	+ 35 6 57·5
J	+ 65 11 4·7	+ 106 5 15·1	T <sub>2</sub>	+ 38 1 50·5	+ 81 8 26·4	D <sub>6</sub>	+ 36 7 99·1
K	+ 65 1 69·4	+ 103 7 47·9	U <sub>2</sub>	+ 37 9 04·0	+ 81 8 33·5	E <sub>6</sub>	+ 36 9 39·5
L	+ 65 1 92·3	+ 103 1 67·4	V <sub>2</sub>	+ 37 6 70·5	+ 81 7 70·5	F <sub>6</sub>	+ 37 5 13·8
M	+ 65 2 37·7	+ 102 6 88·1	W <sub>2</sub>	+ 37 5 58·3	+ 81 7 16·0	G <sub>6</sub>	+ 46 1 82·4
N	+ 65 8 51·7	+ 99 7 49·3	X <sub>2</sub>	+ 37 3 38·6	+ 81 6 48·5	H <sub>6</sub>	+ 46 6 42·0
O	+ 65 8 73·8	+ 99 0 57·8	Y <sub>2</sub>	+ 37 1 08·9	+ 81 6 70·5	J <sub>6</sub>	+ 47 1 14·4
P	+ 65 6 12·9	+ 98 3 64·7	Z <sub>2</sub>	+ 36 8 90·5	+ 81 7 21·9	K <sub>6</sub>	+ 51 6 00·8
Q	+ 65 6 39·5	+ 97 7 41·0	A <sub>3</sub>	+ 36 6 24·0	+ 81 8 61·7	L <sub>6</sub>	+ 52 0 76·6
R	+ 66 1 42·0	+ 97 6 49·9	B <sub>3</sub>	+ 35 6 39·2	+ 81 9 32·8	M <sub>6</sub>	+ 52 2 21·3
S	+ 66 6 06·8	+ 97 6 42·7	C <sub>3</sub>	+ 35 4 51·5	+ 81 8 92·5	N <sub>6</sub>	+ 52 5 76·8
T	+ 71 0 36·6	+ 97 8 32·0	D <sub>3</sub>	+ 34 6 38·9	+ 81 4 54·4	O <sub>6</sub>	+ 52 8 09·0
U	+ 71 1 76·5	+ 97 6 31·2	E <sub>3</sub>	+ 27 8 25·0	+ 77 6 23·1	P <sub>6</sub>	+ 52 9 02·6
V	+ 66 5 75·7	+ 97 4 34·6	F <sub>3</sub>	+ 27 5 75·6	+ 77 4 90·5	Q <sub>6</sub>	+ 53 5 36·6
W	+ 65 6 57·7	+ 97 3 11·3	G <sub>3</sub>	+ 27 3 20·3	+ 77 3 69·6	R <sub>6</sub>	+ 53 7 17·4
X	+ 65 5 36·1	+ 97 2 51·1	H <sub>3</sub>	+ 27 0 59·6	+ 77 2 60·7	S <sub>6</sub>	+ 54 2 91·4
Y	+ 64 9 70·0	+ 97 3 34·0	J <sub>3</sub>	+ 26 7 94·1	+ 77 1 64·1	T <sub>6</sub>	+ 54 5 18·4
Z	+ 64 3 02·5	+ 97 3 87·6	K <sub>3</sub>	+ 26 5 24·8	+ 77 0 80·1	U <sub>6</sub>	+ 54 7 35·0
A <sub>1</sub>	+ 60 5 27·4	+ 97 1 76·5	L <sub>3</sub>	+ 25 7 07·9	+ 76 8 68·9	V <sub>6</sub>	+ 54 9 40·6
B <sub>1</sub>	+ 60 2 28·3	+ 97 1 59·9	M <sub>3</sub>	+ 25 3 00·4	+ 76 6 93·3	W <sub>6</sub>	+ 57 3 50·0
C <sub>1</sub>	+ 59 9 45·0	+ 97 1 26·6	N <sub>3</sub>	+ 25 1 40·0	+ 76 6 08·0	X <sub>6</sub>	+ 57 5 52·1
D <sub>1</sub>	+ 59 6 64·9	+ 97 0 72·8	O <sub>3</sub>	+ 25 0 14·0	+ 76 4 95·5	Y <sub>6</sub>	+ 57 7 68·6
E <sub>1</sub>	+ 59 3 89·4	+ 96 9 99·0	P <sub>3</sub>	+ 24 9 12·0	+ 76 3 49·0	Z <sub>6</sub>	+ 57 9 99·7
F <sub>1</sub>	+ 59 1 20·0	+ 96 9 05·3	Q <sub>3</sub>	+ 24 7 62·1	+ 76 0 54·0	A <sub>6</sub>	+ 58 2 44·4
G <sub>1</sub>	+ 58 8 58·0	+ 96 7 92·5	R <sub>3</sub>	+ 24 9 10·7	+ 75 7 80·0	B <sub>6</sub>	+ 58 5 01·3
H <sub>1</sub>	+ 58 6 04·9	+ 96 6 60·9	S <sub>3</sub>	+ 23 9 19·6	+ 76 1 94·5	C <sub>6</sub>	+ 58 7 69·0
J <sub>1</sub>	+ 58 3 62·0	+ 96 5 11·4	T <sub>3</sub>	+ 23 6 34·7	+ 76 2 20·0	D <sub>6</sub>	+ 59 0 46·2
K <sub>1</sub>	+ 58 1 30·6	+ 96 3 44·7	U <sub>3</sub>	+ 23 1 56·5	+ 76 1 14·2	E <sub>6</sub>	+ 59 3 31·3
L <sub>1</sub>	+ 57 9 11·8	+ 96 1 61·6	V <sub>3</sub>	+ 22 9 07·4	+ 76 2 57·7	F <sub>6</sub>	+ 59 6 22·8
M <sub>1</sub>	+ 57 7 06·9	+ 95 9 63·2	W <sub>3</sub>	+ 23 4 37·0	+ 76 4 45·6	G <sub>6</sub>	+ 59 9 19·2
N <sub>1</sub>	+ 57 5 04·2	+ 95 7 41·7	X <sub>3</sub>	+ 23 6 08·8	+ 76 5 42·2	H <sub>6</sub>	+ 60 2 19·0
O <sub>1</sub>	+ 55 0 94·9	+ 93 0 34·9	Y <sub>3</sub>	+ 23 8 44·9	+ 76 7 35·0	J <sub>6</sub>	+ 60 5 18·5
P <sub>1</sub>	+ 54 8 82·0	+ 92 8 07·8	Z <sub>3</sub>	+ 23 8 18·0	+ 76 9 98·0	K <sub>6</sub>	+ 64 3 33·7
Q <sub>1</sub>	+ 54 6 57·8	+ 92 5 91·9	A <sub>4</sub>	+ 24 6 50·1	+ 76 8 11·1	a	+ 51 1 60·7
R <sub>1</sub>	+ 54 4 22·8	+ 92 3 87·9	B <sub>4</sub>	+ 24 8 04·1	+ 76 8 23·2	b	+ 50 9 74·8
S <sub>1</sub>	+ 53 9 51·1	+ 91 9 99·5	C <sub>4</sub>	+ 25 2 85·0	+ 76 9 39·6	c	+ 50 7 83·2
T <sub>1</sub>	+ 53 8 22·6	+ 91 8 50·1	D <sub>4</sub>	+ 26 4 67·8	+ 77 2 78·7	d	+ 49 7 18·4
U <sub>1</sub>	+ 53 3 58·9	+ 91 0 74·9	E <sub>4</sub>	+ 26 7 28·0	+ 77 3 59·9	e	+ 49 5 50·0
V <sub>1</sub>	+ 53 1 11·5	+ 90 9 62·0	F <sub>4</sub>	+ 26 9 84·4	+ 77 4 53·2	f	+ 49 4 48·9
W <sub>1</sub>	+ 53 0 17·9	+ 90 8 96·9	G <sub>4</sub>	+ 27 2 36·2	+ 77 5 58·3	g	+ 46 4 82·8
X <sub>1</sub>	+ 52 5 33·4·4	+ 91 0 91·2	H <sub>4</sub>	+ 27 4 82·9	+ 77 6 75·1	h	S.W. HOEN/CHR. PLOT 105, S.G.A. 6049/39.
Y <sub>1</sub>	+ 52 1 08·8	+ 91 0 76·4	J <sub>4</sub>	+ 27 7 23·8	+ 77 8 03·2	j	+ 45 5 93·5
Z <sub>1</sub>	+ 51 3 24·8	+ 90 7 37·9	K <sub>4</sub>	+ 34 8 00·0	+ 81 7 81·8	k	+ 45 4 71·0
A <sub>2</sub>	+ 50 9 25·3	+ 90 5 53·3	L <sub>4</sub>	+ 35 2 91·8	+ 82 1 02·4	l	+ 45 3 54·6
B <sub>2</sub>	+ 49 5 32·9	+ 89 9 10·5	M <sub>4</sub>	+ 35 4 08·5	+ 82 2 25·4	m	+ 44 5 50·5
C <sub>2</sub>	+ 47 2 01·0	+ 88 8 34·6	N <sub>4</sub>	+ 35 5 68·5	+ 82 7 07·9	n	+ 44 4 32·6
D <sub>2</sub>	+ 46 7 38·3	+ 88 6 06·2	O <sub>4</sub>	+ 35 6 62·5	+ 82 8 75·0	o	+ 43 2 90·1
E <sub>2</sub>	+ 46 2 08·0	+ 88 3 53·9	P <sub>4</sub>	+ 35 5 61·3	+ 82 9 77·5	p	+ 42 887·1
F <sub>2</sub>	+ 45 4 60·6	+ 87 8 61·0	Q <sub>4</sub>	+ 35 4 407·7	+ 83 0 89·1	q	+ 42 847·9
G <sub>2</sub>	+ 44 4 47·0	+ 87 2 50·6	R <sub>4</sub>	+ 35 2 28·5	+ 83 1 51·6	r	+ 43 250·6
H <sub>2</sub>	+ 37 4 05·5	+ 83 1 15·7	S <sub>4</sub>	+ 35 0 38·9	+ 83 1 59·5		+ 85 6 88·4
J <sub>2</sub>	+ 37 0 30·4	+ 82 8 01·8	T <sub>4</sub>	+ 34 8 55·1	+ 83 1 12·1		+ 85 2 41·1
K <sub>2</sub>	+ 36 9 15·7	+ 82 6 50·3	U <sub>4</sub>	+ 34 5 74·6	+ 82 9 93·8		+ 85 2 75·5

Administrateurskennisgewing No. 446.] [17 Julie 1963.  
PADREËLINGS OP DIE PLAAS BULHOEK No. 75,  
REGISTRASIE-AFDELING J.Q., DISTRIK RUSTENBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. G. J. van Staden om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Bulhoek No. 75, Registrasie-afdeling J.Q., distrik Rustenburg, is die Administrateur voornemens om, ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

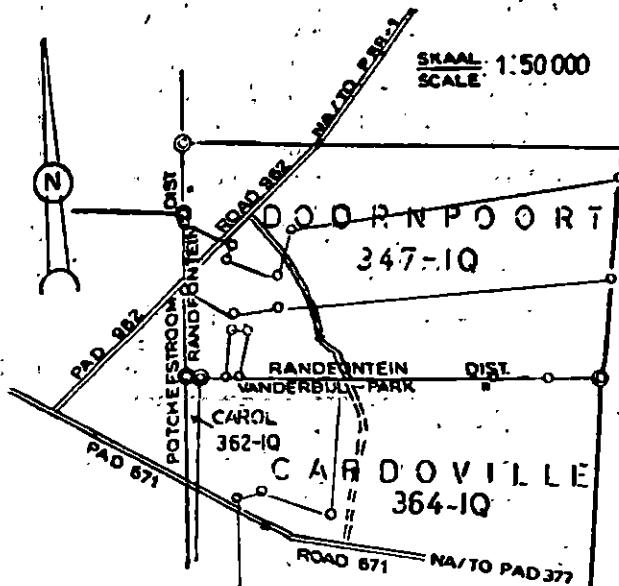
Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 08-082-23/24/B/12.

Administrateurskennisgewing No. 447.] [17 Julie 1963.  
PADREËLINGS OP DIE PLAAS CARDOVILLE No.  
364—I.Q., DISTRIK VANDERBIJLPARK.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 819 van 28 November 1962, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 021-024-23/24/C-1.



Administrateurskennisgewing No. 448.] [17 Julie 1963.  
MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.—  
NAAMSVERANDERING.

Dit word hierby bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag het om, ingevolge artikel *nege* (8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die naam van die Munisipaliteit van Roodepoort-Maraisburg te verander tot dié van Roodepoort.

T.A.L.G. 3/1/30.

Administrator's Notice No. 446.] [17 July 1963.  
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BULHOEK  
No. 75, REGISTRATION DIVISION J.Q., DIS-  
TRICT OF RUSTENBURG.

In view of an application having been made by Mr. G. J. van Staden for the closing of a public road on the farm Bulhoek No. 75, Registration Division J.Q., District of Rustenburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

D.P. 08-082-23/24/B/12.

Administrator's Notice No. 447.] [17 July 1963.  
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM CARDOVILLE  
No. 364—I.Q., DISTRICT OF VANDERBIJLPARK.

With reference to Administrator's Notice No. 819 of 28th November, 1962, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (1) of section *thirty-one* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-024-23/24/C-1.

VERWYSING	REFERENCE
PAD GESLUIT	ROAD CLOSED
BESTAANDE PAAIE	EXISTING ROADS

Administrator's Notice No. 448.] [17 July 1963.  
ROODEPOORT-MARAISBURG MUNICIPALITY.—  
ALTERATION OF NAME.

It is hereby notified that the Administrator has been pleased, in terms of section *nine* (8) of the Local Government Ordinance, 1939, to alter the name of the Municipality of Roodepoort-Maraisburg to that of Roodepoort.

T.A.L.G. 3/1/30.

Administrateurskennisgewing No. 449.] [17 Julie 1963.  
MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—VOORGESTELDE  
VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die eienaars van 'n sekere gedeelte van die plaas Witrivier No. 64—J.U., distrik Nelspruit, die Administrateur versoek het dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen deur die grense van die Munisipaliteit Witrivier te verander deur die eiendom in die bygaande Bylae omskryf, daarvan uit te sny.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenversoekskrif voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstelle.

T.A.L.G. 3/2/74.

#### BYLAE.

#### MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—GEDEELTE WAAROM AANSOEK GEDOE IS OM UITSNYDING.

Gedeelte 124 van die plaas White River No. 64—J.U., distrik Witrivier, groot 3·1485 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.5526/52 (voorheen bekend as Gekonsolideerde Erf No. 18, Dorp White River).

Administrateurskennisgewing No. 450.] [17 Julie 1963.  
MUNISIPALITEIT LYDENBURG.—WYSIGING VAN  
VERORDENINGE INSAKE VENTERS EN  
MARSKRAMERS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *vyftien* van die Konsolidasie en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945, goedgekeur is:—

#### MUNISIPALITEIT LYDENBURG.—WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE VENTERS EN MARSKRAMERS.

Die Verordeninge insake Venters en Marskramers van die Munisipaliteit Lydenburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 30 van 15 Januarie 1958, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikels (a) en (b) van artikel 6 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

- (a) Die hele dorpsgebied ten ooste van De Clerqstraat en ten noorde van Sterkspruit, insluitende alle strate, maar uitsluitende Plein No. 186.
- (b) De Clerq-, Viljoen-, Voortrekkerstrate en Voortrekkerweg in geheel."

T.A.L.G. 5/47/42.

Administrateurskennisgewing No. 451.] [17 Julie 1963.  
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedkeur is:—

#### MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Sanitäre Tarief soos uiteengesit in Bylae 1 van Hoofstuk 1 van Deel IV van die Pblieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die woorde „Nagvuilemmersdiens drie keer per week” in item (3) te skrap en dit deur die woorde „Nagvuil- en afvalwaterdiens drie keer per week en 'n vullisverwyderingsdiens minstens twee keer per week” te vervang.

Administrator's Notice No. 449.] [17 July 1963.  
WHITE RIVER MUNICIPALITY.—PROPOSED  
ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the owners of a certain portion of the farm White River No. 64—J.U., District of Nelspruit, have petitioned the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance, alter the boundaries of the White River Municipality by the excision therefrom of the property described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the above proposals.

T.A.L.G. 3/2/74.

#### SCHEDULE.

#### WHITE RIVER MUNICIPALITY.—PORTION IN RESPECT OF WHICH EXCISION IS APPLIED.

Portion 124 of the farm White River No. 64—J.U., District of White River, in extent 3·1485 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.5526/52 (formerly known as Consolidated Erf No. 18, in the township of White River).

17-24-31

Administrator's Notice No. 450.] [17 July 1963.  
LYDENBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO  
HAWKERS AND PEDLARS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *fifteen* of the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945:—

#### LYDENBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO HAWKERS AND PEDLARS BY-LAWS.

Amend the Hawkers and Pedlars By-laws of the Lydenburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 30, dated the 15th January, 1958, as amended, by the deletion of sub-sections (a) and (b) of section 6 and the substitution therefor of the following:—

- (a) The whole of the township to the east of De Clerq Street and to the north of Sterkspruit, including all streets but excluding Square No. 186.
- (b) The whole of De Clerq, Viljoen, Voortrekker Streets and Voortrekker Road.”

T.A.L.G. 5/47/42.

Administrator's Notice No. 451.] [17 July 1963.  
JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT  
TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

#### JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

Amend the Sanitary Tariff as set forth in Schedule 1 of Chapter I of Part IV of the Public Health By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 11, dated the 12th January, 1949, as amended, as follows:—

1. By the deletion of the words “Tri-weekly service” in item (3) and the substitution therefor of the words “Night-soil and wastewater service thrice a week and a refuse service not less than twice a week”.

2. Deur die woorde „Nagvuildiens, drie keer per week” in item (5) te skrap en dit deur die woorde „Nagvuildiens drie keer per week en ‘n vullisverwyderingsdiens minstens twee keer per week” te vervang;
3. Deur die woorde „Drieweeklikse of daagliks verwijdering van besigheidsafval” aan die begin van paragraaf (i) van subitem (a) van item (6) te skrap en dit deur die woorde „Die verwijdering van besigheidsafval drie keer of twee keer per week of daagliks” te vervang.

T.A.L.G. 5/77/2.

2. By the deletion of the words “Tri-weekly service” in item (5) and the substitution therefor of the words “Night-soil service thrice a week and a refuse service not less than twice a week”.

3. By the deletion of the words “Tri-weekly or daily” in the first line of paragraph (i) of sub-item (a) of item (6) and the addition of the words “thrice a week, twice a week or daily” after the word “thereof” in the third line thereof.

T.A.L.G. 5/77/2.

Administrateurskennisgewing No. 452.] [17 Julie 1963.

**MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE DIE LEWERING EN GEBRUIK VAN ELEKTRIESE STROOM.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedkeur is:—

**MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE DIE LEWERING EN GEBRUIK VAN ELEKTRIESE STROOM.**

Die Tarief vir die Lewering van Elektrisiteit by die Raad se Verordeninge en Regulasies Betreffende die Lewering en Gebruik van Elektriese Stroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 87 van 8 Maart 1944, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die woorde tussen die opskrif „Skaal 3” en paragraaf (a) van die skaal te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

*„Die lewering van elektrisiteit buite spitsure.”*

Hierdie skaal geld vir die lewering van elektrisiteit buite spitsure, dit wil sê vir dié elektrisiteit wat gelewer word gedurende ‘n tydperk van 12 uur wat begin op ‘n tydstip tussen die ure 6 nm. en 9 nm. wat die Hoofbestuurder van die Elektrisiteitsafdeling na goeddunke en met inagneming van die betrokke belasting van die nette in die verskillende gebiede, bepaal.”

2. Deur reël 6 van die „Reëls vir Skaal 3” te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„6. Indien die getal eenhede wat ooreenkomsdig Skaal 3 gedurende ‘n meteraafleesmaand verbruik word, minder is as 10 persent van die getal eenhede wat gedurende daardie maand volgens die meters van al die ander skale verbruik is, dan word die verbruiker op wie Skaal 3 van toepassing is, ooreenkomsdig Skaal 3 aangeslaan asof hy 10 persent van die genoemde getal eenhede verbruik het.”

3. Deur reël 8 van die „Reëls vir Skaal 3” te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„8. Hierdie skaal is nie bedoel vir verbruikers wat ooreenkomsdig Skaal 1 vir elektrisiteit betaal nie: Met dien verstande dat ‘n verbruiker op wie Gedeelte A van Skaal 1 van toepassing is, daarop geregtig is om ooreenkomsdig hierdie skaal te betaal vir elektrisiteit wat verbruik word vir ‘n grootmaatwaterverwarmer wat minstens 100 gellings kan hou, en waarvan die verwarmingsvermoë hoogstens 6 kW. vir iedere 100 gellings van sy inhoudsvermoë is.”

T.A.L.G. 5/36/2.

Administrator's Notice No. 452.] [17 July 1963.

**JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS AND REGULATIONS GOVERNING THE SUPPLY AND USE OF ELECTRIC ENERGY.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

**JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS AND REGULATIONS GOVERNING THE SUPPLY AND USE OF ELECTRIC ENERGY.**

Amend the Electricity Supply Tariffs scheduled to the By-laws and Regulations Governing the Supply and Use of Electric Energy of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 87, dated the 8th March, 1944, as amended, as follows:—

1. By the deletion of the words between the heading “Scale 3” and paragraph (a) of the scale and the substitution therefor of the following:—

*“Off-peak Supplies.”*

This scale is applicable to electricity off peak supplies being supplies provided during a period of 12 hours beginning at such time between the hours of 6 p.m. and 9 p.m. as the General Manager of the Electricity Department, may in his discretion decide having regard to the particular network loading in various areas.”

2. By the deletion of rule 6 of the “Rules Applicable to Scale 3” and the substitution therefor of the following:—

“6. If the number of units consumed under Scale 3 during a meter-reading month is less than 10 per cent of the units consumed during that month as registered by meters under all other scales, then the consumer to whom Scale 3 is applicable shall be charged in terms of Scale 3 as if he had consumed 10 per cent of the said units.”

3. By the deletion of rule 8 of the “Rules Applicable to Scale 3” and the substitution therefor of the following:—

“8. Charges in accordance with this scale are not applicable to consumers charged in accordance with Scale 1: Provided that a consumer to whom Part A of Scale 1 is applicable shall be entitled to be charged under this scale in respect of electricity used for a bulk water heater the capacity of which is at least 100 gallons and the maximum heater rating of which is 6 kW. for every 100 gallons of its waterstorage capacity.”

T.A.L.G. 5/36/2.

Administrateurkennisgewing No. 453.] [17 Julie 1963.  
**MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE UNIVERSITEITSTUDIELENINGS.**

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedkeur is:—

**MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE UNIVERSITEITSTUDIELENINGS.**

Die Verordeninge betreffende UniversiteitstudieLENINGS afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 897 van 20 Oktober 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die woord "onafgebroke" in subartikel (a) van artikel 3 te skrap en dit deur die woord "totale" te vervang.

T.A.L.G. 5/121/3.

Administrateurkennisgewing No. 454.] [17 Julie 1963.  
**MUNISIPALITEIT KOSTER.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedkeur is:—

**MUNISIPALITEIT KOSTER.—WYSIGING VAN ABATTOIR-VERORDENINGE.**

Die Abattoirverordeninge van die Munisipaliteit Koster, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 240 van 8 April 1959, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur die tarief van Deel I van die Aanhengsel te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

	R c
" Vir elke bul, os, koei, vers of jongbul ... ...	1 35
Vir elke kalf ... ... ... ...	0 60
Vir elke skaap, lam of bok ... ... ... ...	0 30
Vir elke vark, twee maande en ouer ... ...	0 82
Vir elke vark onder twee maande ... ...	0 30"

2. Deur die tarief van Deel II van die Aanhengsel te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

	R c
" Een beeskarkas ... ... ... ...	0 75
Half 'n beeskarkas ... ... ... ...	0 45
Skaap, lam of bok ... ... ... ...	0 15
Vark ... ... ... ...	0 50"

3. Hierdie wysiging tree in werking van 1 Augustus 1963 af.

T.A.L.G. 5/2/61.

Administrateurkennisgewing No. 455.] [17 Julie 1963.  
**MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedkeur is:—

**MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.**

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Krugersdorp, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 202 van 1 April 1936, soos gewysig,

Administrator's Notice No. 453.]

[17 July 1963.

**PRETORIA MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO UNIVERSITY STUDY LOAN BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

**PRETORIA MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO UNIVERSITY STUDY LOAN BY-LAWS.**

Amend the University Study Loan By-laws of the Pretoria Municipality, published under Administrator's Notice No. 897, dated the 20th October, 1954, as amended, by the deletion in sub-section (a) of section 3 of the word "continuous" and the substitution therefor of the word "total".

T.A.L.G. 5/121/3.

Administrator's Notice No. 454.]

[17 July 1963.

**KOSTER MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ABATTOIR BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

**KOSTER MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ABATTOIR BY-LAWS.**

Amend the Abattoir By-laws of the Koster Municipality, published under Administrator's Notice No. 240, dated the 8th April, 1959, as follows:—

1. By the deletion of the tariff of Part I of the Annexure and the substitution therefor of the following:—

	R c
" For every bull, ox, cow, heifer or bullock	1 35
For every calf ... ... ... ...	0 60
For every sheep, lamb or goat ... ... ... ...	0 30
For every pig, two months and older ... ...	0 82
For every pig under two months ... ...	0 30"

2. By the deletion of the tariff of Part II of the Annexure and the substitution therefor of the following:—

	R c
" One bovine carcass ... ... ... ...	0 75
Half of a bovine carcass ... ... ... ...	0 45
Sheep, lamb and goat ... ... ... ...	0 15
Pig ... ... ... ...	0 50"

3. This amendment has effect as from 1st August, 1963.

T.A.L.G. 5/2/61.

Administrator's Notice No. 455.]

[17 July 1963.

**KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBERS' BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following By-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

**KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBERS' BY-LAWS.**

Amend the Drainage and Plumbers' By-laws of the Krugersdorp Municipality, published under Administrator's Notice No. 202, dated the 1st April, 1936, as amended,

word hierby verder gewysig deur item (1) van Skedule I te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

*„1. Tariefkoste vir Vakuumtenkverwyderings.*

Die eienaars van alle persele moet die volgende geldie aan die Raad betaal:—

- (1) Vir die verwydering deur middel van 'n vakuumtenk van nagvuilwater alleen, per maand:—

R c
(a) Vir die eerste 1,000 gellings, per 100 gellings ... ... ... ... ... 0 40
(b) Vir die volgende 1,000 gellings, per 100 gellings ... ... ... ... ... 0 25
(c) Daarna per 100 gellings ... ... ... ... ... 0 15
(d) Minimum vordering per maand ... ... ... ... ... 2 00

- (2) Vir die verwydering van nagvuil- en afvalwater gesamentlik deur middel van 'n vakuumtenk, per maand:—

R c
Per 100 gellings ... ... ... ... ... 0 15
Minimum vordering per maand ... ... ... ... ... 2 00

- (3) Die koste onder subitems (1) en (2) word verdrievoudig ten opsigte van alle persele wat onder die gerioleerde gebied gebring word en wat nie by 'n munisipale riool aangesluit word nie binne 'n tydperk van drie maande nadat kennis deur die stadsingenieur gegee is dat sodanige persele ingevolge artikel 8 (a) aldus aangesluit moet word."

T.A.L.G. 5/34/18.

Administrateurskennisgewing No. 456.] [17 Julie 1963.  
MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING  
VAN PARKEERMETERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende wysigingsverordeninge, wat ingevolge artikel *honderd drie-en-sesig* van die Padverkeersordonnansie, 1957, opgestel is:—

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING VAN PARKEERMETERVERORDENINGE.

Die Parkeermeterverordeninge van die Munisipaliteit Klerksdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 694 van 9 Oktober 1962, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur in artikel 10 die woorde „van die Verkeersverordeninge” na die woorde „sewentien” in te voeg.

2. Deur die woorde „artikel” in artikel 13 te skrap en dit deur die woorde „verordeninge” te vervang.

T.A.L.G. 5/132/17.

Administrateurskennisgewing No. 457.] [17 Julie 1963.  
LANDELIKE LISENSIERAAD LICHTENBURG,  
TRANSVAAL.—BENOEMING VAN LID.

Hierby benoem die Administrateur, kragtens en ingevolge die bevoegdhede hom verleen by subregulasie (4) van regulasie 7 van die regulasies gemaak ingevolge artikel *agtien* van die Licensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie No. 3 van 1932), en afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 267 van 8 Junie 1932 (soos gewysig by Administrateurskennisgewings Nos. 460 van 1932, 601 van 1933, 383 van 1940, 638 van 1940, 396 van 1949, 511 van 1950, 682 van 1952, 798 van 1952 en 703 van 1954), mnr. D. J. Steyn tot lid van die Landelike Licensieraad vir die landdrostdistrik van Lichtenburg, met ampstermynt tot 30 November 1964, in die plek van wyle mnr. D. F. Crafford.

T.A.A. 7/2/24.

by the deletion of Item (1) of Schedule I and the substitution therefor of the following:—

*“1. Tariff of Charges for Vacuum Tank Removals.*

The owners of all premises shall pay to the Council the following charges:—

- (1) For the removal of soil water only by means of a vacuum tank, at per month:—

R c
(a) For the first 1,000 gallons, per 100 gallons ... ... ... ... ... 0 40
(b) for the next 1,000 gallons, per 100 gallons ... ... ... ... ... 0 25
(c) Thereafter per 100 gallons ... ... ... ... ... 0 15
(d) Minimum charge per month ... ... ... ... ... 2 00

- (2) For the removal of soil and waste water combined by means of a vacuum tank, at per month:—

R c
(a) Per 100 gallons ... ... ... ... ... 0 15
(b) Minimum charge per month ... ... ... ... ... 2 00

- (3) The charges under sub-items (1) and (2) shall be trebled in respect of all premises which are brought into the reticulated sewerage area and which are not connected to a municipal sewer within a period of three months after notice has been given by the town engineer in terms of section 8 (a) that such premises must be so connected.”

T.A.L.G. 5/34/18.

Administrator's Notice No. 456.] [17 July 1963.  
KLERKSDORP MUNICIPALITY.—AMENDMENT  
TO PARKING METER BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following amending by-laws which have been made in terms of section *one hundred and sixty-three* of the Road Traffic Ordinance, 1957:—

KLERKSDORP MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO PARKING METER BY-LAWS.

Amend the Parking Meter By-laws of the Klerksdorp Municipality, published under Administrator's Notice No. 694, dated the 9th October, 1962, as follows:—

1. By the insertion in section 10 of the words “of the Traffic By-laws” after the word “seventeen”.

2. By the deletion of the words “this section” in section 13 and the substitution therefor of the words “these by-laws”.

T.A.L.G. 5/132/17.

Administrator's Notice No. 457.] [17 July 1963.  
RURAL LICENSING BOARD, LICHTENBURG,  
TRANSVAAL.—APPOINTMENT OF MEMBER.

The Administrator hereby, under and by virtue of the powers vested in him by sub-regulation (4) of regulation 7 of the regulations made in terms of section eighteen of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (Ordinance No. 3 of 1932), and published by Administrator's Notice No. 267 dated 8th June, 1932 (as amended by Administrator's Notices Nos. 460 of 1932, 601 of 1933, 383 of 1940, 638 of 1940, 396 of 1949, 511 of 1950, 682 of 1952, 798 of 1952 and 703 of 1954) appoints Mr. D. J. Steyn a member of the Rural Licensing Board for the Magisterial District of Lichtenburg, with term of office until the 30th November, 1964, vice the late Mr. D. F. Crafford.

T.A.A. 7/2/24.

## MISCELLANEOUS.

## KENNISGEWING No. 100 VAN 1963.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MARBLE HALL UITBREIDING NO. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, '1931, word hierby bekendgemaak dat Die Gesondheidskomitee, Marble Hall, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Loskop Noord No. 12—J.S., distrik Groblersdal, wat bekend sal wees as Marble Hall Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Marble Hall dorp.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe, die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word,* en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 3 Julie 1963.

## KENNISGEWING No. 101 VAN 1963.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SANDOWN UITBREIDING NO. 7.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat H. J. P. A. van der Linde & Seun (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Sandown Uitbreiding No. 7.

Die voorgestelde dorp lê oos van Webberweg en suid van Northweg, op Hoewe No. 4, Strathaven Landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

## DIVERSE.

## NOTICE No. 100 OF 1963.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF MARBLE HALL EXTENSION NO. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by The Health Committee, Marble Hall, for permission to lay out a township on the farm Loskop Noord No. 12—J.S., District Groblersdal, to be known as Marble Hall Extension No. 2.

The proposed township is situated west of and abuts Marble Hall Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 3rd July, 1963.

3-10-17

## NOTICE No. 101 OF 1963.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF SANDOWN EXTENSION NO. 7 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by H. J. P. A. van der Linde & Son (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Sandown Extension No. 7.

The proposed township is situated east of Webber Road and south of North Road, in Holding No. 4, Strathaven Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word*, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 3 Julie 1963.

#### KENNISGEWING No. 102 VAN 1963.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP.— LESLIE UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Leslie Dorpsraad aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Brakfontein No. 310—I.R., distrik Bethal, wat bekend sal wees as Leslie Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van en grens aan die dorp Leslie Uitbreiding No. 2.

Die aansoek met die betrokke plannie, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na die datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word*, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 10 Julie 1963.

#### KENNISGEWING No. 103 VAN 1963.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF NO. 63, DORP VANDERBIJLPARK.

Hierby word bekendgemaak dat Michael Liebson, namens Steelpark Centre (Eiendoms), Beperk, in gevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Ophessing

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 3rd July, 1963.

3-10-17

#### NOTICE No. 102 OF 1963.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF LESLIE EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Leslie Town Council for permission to lay out a township on the farm Brakfontein No. 310—I.R., District Bethal, to be known as Leslie Extension No. 4.

The proposed township is situated south-west of and abuts Leslie Extension No. 2 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th July, 1963.

10-17-24

#### NOTICE No. 103 OF 1963.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 63, VANDERBIJLPARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Michael Liebson, on behalf of Steelpark Centre (Proprietary), Limited, in terms of section *one* of the Removal of

van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf N°. 63, dorp Vanderbijlpark, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik kan word vir—

- (i) winkels, kantore, besigheidspersonele, woonhuise, kafees, woongeboue op alle vloere behalwe die grondvloer; en
- (ii) met die spesiale toestemming van die plaaslike bestuur vir spesiale geboue, visbakery en die kleinhandel verkoop van vis en industriële geboue.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provincialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres, of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 10 Julie 1963.

#### KENNISGEWING No. 104 VAN 1963.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF N°. 1597, DORP BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat George Peter Zackey, Alec Peter Zackey, Freddie Zackey, Anthony Zackey and Christie Peter Zackey, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf N°. 1597, Dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van woonstelle gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 10 Julie 1963.

#### KENNISGEWING No. 105 VAN 1963.

#### PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/8.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2, 1952, te wysig deur die herindeling van die westelike gedeelte van Erf N°. 3, dorp Hermanstad, en Erwe Nos. 377 en 379, dorp Pretoria-Tuine, van "Spesiale Woon" na "Spesiale Besigheid".

Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 63, Vanderbijlpark Township, to permit the erf being used for—

- (i) shops, offices, business premises, dwelling houses, cafés, residential buildings on all floors except the ground floor; and
- (ii) with the special consent of the Town Council, for special buildings, fish frying and retail sale of fish and industrial buildings.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th July, 1963.

10-17-24

#### NOTICE No. 104 OF 1963.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF N°. 1597, BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by George Peter Zackey, Alec Peter Zackey, Freddie Zackey, Anthony Zackey and Christie Peter Zackey in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf N°. 1597, Benoni Township, to permit the erf being used for the erection of flats.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th July, 1963.

10-17-24

#### NOTICE No. 105 OF 1963.

#### PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/8.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 2, 1952, to be amended by the rezoning of the western half of Erf N°. 3, Hermanstad Township, and Erven Nos. 377 and 379, Pretoria Gardens Township, from "Special Residential" to "Special Business".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2/8 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinie, d.w.s. op of voor 23 Augustus 1963, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 10 Julie 1963.

#### KENNISGEWING NO. 106 VAN 1963.

#### VEREENIGING-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/24.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging aansoek gedoen het om Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1, 1956, te wysig om die oprigting van 'n tienverdiepinggebou vir kantooroeleindes op Gedeelte 124 van die plaas Klipplaatdrift No. 601—I.Q., distrik Vereeniging, toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1/24 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Vereeniging en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinie, d.w.s. op of voor 23 Augustus 1963, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres, of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 10 Julie 1963.

#### KENNISGEWING NO. 107 VAN 1963.

#### JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/98.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die indeling van die noordelike gedeelte van Standplaas No. 172, R.G. Rosebank, na „Spesiaal” te verander, sodat daar op sekere voorwaardes 'n openbare garage opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/98 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinie, d.w.s. op of voor 23 Augustus 1963, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres, of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 10 Julie 1963.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 2/8. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 23rd August, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th July, 1963.

10-17-24

#### NOTICE NO. 106 OF 1963.

#### VEREENIGING TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/24.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Vereeniging has applied for Vereeniging Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended to permit the erection of a ten-storey building for office purposes on Portion 124 of the farm Klipplaatdrift No. 601—I.Q., District Vereeniging.

This amendment will be known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/24. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Vereeniging, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property, situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of the notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 23rd August, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th July, 1963.

10-17-24

#### NOTICE NO. 107 OF 1963.

#### JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/98.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning the northern portion of Stand No. 172, R.E. Rosebank, "Special" permitting the erection of a public garage on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/98. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 23rd August, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th July, 1963.

10-17-24

## KENNISGEWING No. 108 VAN 1963.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-  
VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 703 EN 705,  
DORP KEMPTON PARK UITBREIDING No. 2.

Hierby word bekend gemaak dat Dervck Percival Dugmore, namens die Methodistekerk van Suid-Afrika, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 703 en 705, dorp Kempton Park Uitbreiding No. 2, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir woonhuise en, met die toestemming van die Stadsraad van Kempton Park, vir plekke van openbare godsdiensoefening, plekke van onderrig, gemeenskapsale, inrigtings en spesiale geboue gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer B222, Blok B, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 10 Julie 1963.

## KENNISGEWING No. 109 VAN 1963.

KEMPTON PARK-DORPSAANLEGSKEMA  
No. 1/6.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordinansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park aansoek gedoen het om Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, soos volgt te wysig:

1. *Klousule 6.*—Deur die skrapping van dié bestaande subklousule (e) en die vervanging daarvan soos volg:

“(e) Die eienaar van enige voorgestelde nuwe dorp binne die gebied van die skema moet die volgende minimumgedeelte van die dorpsgebied as openbare oop ruimte verskaf:

- 01 morg per erf wat as terrein vir 'n woonhuis gebruik gaan word.
- 06 morg per erf wat as terrein vir besigheidsgeboue gebruik gaan word.
- 12 morg per erf wat as terrein vir 'n woongebou gebruik gaan word.

Met dien verstande dat in die geval van onderverdeling van 'n bestaande erf, bogenoemde vereistes alleenlik van toepassing sal wees op addisionele terreine wat gevorm word; verder met dien verstande dat aan die Dorperraad die mag voorbehou word om hierdie vereistes te wysig of daarvan af te sien, en dat die Raad mag eis dat die eienaar in *munt* in plaas van grond betaal.”

2. *Klousule 13.*—Die omskrywing “*Gebou vir Hinderlike Bedrywe*” volgende byvoeging:

“Verder met dien verstande dat die Raad sy toestemming tot die oprigting en gebruik van sulke nywerhede in Gebruikstreke VI en VII van Tabel C, kan verleen nmits die mediese gesondheidsebeampte na raadpleging met die inspekteur van fabriek 'n sertifikaat uitrek dat die proses wat met

## NOTICE No. 108 OF 1963.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS  
OF TITLE OF ERVEN Nos. 703 AND 705,  
KEMPTON PARK EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Deryck Percival Dugmore on behalf of the Methodist Church of South Africa, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 703 and 705, Kempton Park Extension No. 2 Township, to permit the erven being used for dwelling-houses, and with the consent of the Town Council of Kempton Park, for places of public worship, places of instruction, social halls, institutions and special buildings.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th July, 1963.

10-17-24

## NOTICE No. 109 OF 1963.

KEMPTON PARK TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/6.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Kempton Park has applied for Kempton Park Town-planning Scheme No. 1, 1952, to be amended as follows:

1. *Clause 6.*—By the deletion of existing sub-clause (e) and the substitution therefor of the following:

“(e) The owner of any new proposed township within the area of the scheme shall provide for the purposes of public open space the following minimum proportion of the proposed township:

- 01 morgen per site for a dwelling-house.
- 06 morgen per site for a business.
- 12 morgen per site for a residential building.

Provided that in the case of the subdivision of an existing erf the above requirements shall only apply to additional sites created; provided further that the Board shall have the right to depart from this requirement and that the Council may require the owner to make a payment in money in lieu of land.”

2. *Clause 13.*—The definition “*Noxious Industrial Building*” by the addition of the following:

“Provided further that upon the production of a certificate by the Medical Officer of Health, in consultation with the Inspector of Factories, that the

die dryf van enige van die voorgestelde nywerhede of fabriekse voorgestel word, enige ergernis of gevaar vir gesondheid in naburige eiendomme voortspruitend uit—

- (a) damp en reuke;
- (b) afvalvloeistof wat uit die geboue afvloei; en indien dit die voorname is om hierdie stowwe deur middel van grondbehandeling te suiwer, die geaardheid, helling en grootte van die grond en die ligging van die grond met betrekking tot woonhuise, strome en waterlope;
- (c) vaste afvalstowwe; sal uitskakel."

3. *Klousule 15 (a).*—Deur die weglatting van die woorde „Spesiaal”, „Algmene nywerheidsgeboue” en „Beperkte nywerheidsgeboue” in Tabel „C”, Gebruikstreek III, kolom (5).

4. *Klousule 16 (b).*—Deur die skrapping van die hele subklousule en die vervanging daarvan soos volg:

„(b) Geen grond wat in enige gebruikstreek geleë is, mag vir die doel van die storting van vullis of klipafval van enige soort, riuolverwydering, rommelwerf, opslagwerf, motorrommelhoop of vir begraafplase gebruik word nie; ook sal die verwijdering van grond, sand of gruis op enige erf of erwe in 'n dorp of landbouhoeue, sonder die toestemming van die Raad toegelaat word nie. Die parkering van motorvoertuie op oop persele sal nie toegelaat word tensy die toestemming van die Raad verkry word nie.”

5. *Klousule 17 (a).*—Deur die skrapping van die woorde „en” na die syfer IX en die byvoeging van die woorde en syfer „en XIV” na die syfer XIII.

6. *Klousule 18 (e).*—Deur die byvoeging van die volgende bepalings:

- .. (v) die okkupererder 'n werknemer in verband met die professie of beroep in diens neem nie; met dien verstande dat die okkupererder sodanige werknemer in diens kan neem mits hy die Stadsraad se toestemming verkry;
- (vi) sodanige woonhuis of gebou, of grond wat die terrein uitmaak waarop sodanige huis of gebou staan, gebruik word om 'n voertuig waarmee goedere of passasiers, of albei, teen 'n huurgeld of, teen 'n vergoeding vervoer word, of om enig-iets van watter aard ook al wat die Stadsraad niet behoorlike inagneming van die aantreklikheid van die buurt, afsigtelik of onwenslik ag, en die Raad die okkupererder skriftelik aangesê het om dit daar te verwijder of om dit nie in sodanige huis of gebou te hou, te huisves, of op te berg nie, of op sodanige terrein te hou of op te berg nie; met dien verstande dat die okkupererder, mits hy die Stadsraad se skriftelike toestemming verkry het, enige sodanige voertuig of ander sodanige goedere daarin of daarop, mag aanhou op bedinge en voorwaarde wat die Stadsraad kan bepaal wanneer daar aansoek gedoen word:

Met dien verstande dat in verband met enige toestemming wat onder (v) of (vi) bogemeld verleen is, enige persoon of persone wat daardeur veronreg voel, kan appelleer.”

7. *Klousule 19 (b) (v).*—Deur die byvoeging van—

„Met dien verstande dat nieteenstaande die digtheid wat in die skema neergelê is, erwe wat voor die bogemelde datum meer as een woonhuis bevat, kan deur die toestemming van die Raad en nie aan klousule 17 onderworpe nie, onderverdeel word sodat elke onderverdeling wat geskep word, een bestaande gebou bevat.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Kempton Parkdorpsaanlegskema No. 1/6 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Kempton Park en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamér No. B222, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

process it is proposed to employ in the conduct of any of the foregoing industries or factories will eliminate nuisance or danger to health in neighbouring premises arising from—

(a) vapour or effluvia;

(b) fluids or liquid waste matters to be discharged from the premises, and if land treatment of such matters is proposed, the nature, slope and area of the land and its position in relation to dwellings, streams or water courses;

(c) solid waste matters;

the Council may consent to the erection and use of buildings for such industries in Use Zone VI and VII, Table ‘C’.”

3. *Clause 15 (a).*—Table “C”, Use Zone III, by the omission in column (5) of the words “Special”, “General Industrial Buildings” and “Restricted Industrial Buildings”.

4. *Clause 16 (b).*—By the deletion of the whole sub-clause and the substitution therefor of the following:

“(b) No land in any use zone shall be used for the purpose of the tipping of refuse or rubble of any description, store-yard, motor graveyard, scrap-yard, sewage-disposal or cemetaries, nor shall the removal of soil, sand or gravel from any erf or erven in a township or agricultural holdings be permitted, without the consent of the Council. The parking of motor vehicles on vacant lots shall not be allowed except by consent of the Council.”

5. *Clause 17 (a).*—By the deletion of the word “and” after the figure IX and the inclusion of the word and figure “and XIV” after the figure XIII.

6. *Clause 18 (e).*—By the addition of the following provisos:

“(v) the employment by the occupant of any employee in the practice of the profession or occupation; provided that the occupant may employ such employee with the Council's permission.

(vi) the use of such dwelling-house or building or any land forming the site of such house or building for storing or keeping therein or thereon any vehicle used for the transportation of goods or passengers or both for hire or reward or any other thing of whatever nature or kind which the Council, with due regard to the amenities of the neighbourhood, considers unsightly or undesirable therein or thereon and has by written notice required the occupant to remove from or not store or keep in such house or building or on such site, provided that the occupant may with the Council's written permission store or keep therein or thereon any such vehicle or other such thing on such terms and conditions as the Council may on application lay down:

Provided that in respect of a permission given under (v) or (vi) above any person or persons aggrieved thereby shall have the right of appeal.”

7. *Clause 19 (b) (v).*—By the addition of—

“Provided that notwithstanding the density laid down in the scheme, erven containing more than one dwelling-house prior to the above date, may, by consent of the Council and not subject to clause 17 be subdivided to allow each subdivision created to contain one existing dwelling.”

This amendment will be known as Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/6. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Kempton Park, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waartyd die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 23 Augustus 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 Julie 1963.

#### KENNISGEWING No. 110 VAN 1963.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MARLI PARK.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Johannes Joachim Alberts aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort No. 328—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Marli Park.

Die voorgestelde dorp lê suid van Rabiestraat, in Meyers Park Dorp.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbandtree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbandtree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Julie 1963.

#### KENNISGEWING No. 111 VAN 1963.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF NO. 3568 (VOORHEEN NO. 5227, HILLBROW), DORP JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Harry Hiam Galgut namens Lirhoborn (Edms.), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 3568 (voorheen No. 5227, Hillbrow), dorp Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir winkels, besigheidspersele, woonhuise, woongeboue, plekke van openbare godsdiensoefening, plekke van onderrig en gemeenskapsale gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 23rd August, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th July, 1963.

10-17-24

#### NOTICE No. 110 OF 1963.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF MARLI PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Johannes Joachim Alberts for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort No. 328—J.R., District Pretoria, to be known as Marli Park.

The proposed township is situated south of Rabie Street in Meyers Park Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th July, 1963.

17-24-31

#### NOTICE No. 111 OF 1963.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 3568 (FORMERLY NO. 5227, HILLBROW), JOHANNESBURG TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Harry Hiam Galgut on behalf of Lirhoborn (Pty.) Ltd., in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 3568 (formerly No. 5227, Hillbrow), Johannesburg Township, to permit the erf being used for shops, business premises, dwelling-houses, residential buildings, places of public worship, places of instruction and social halls.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Julie 1963.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th July, 1963.

17-24-31

#### KENNISGEWING No. 112 VAN 1963.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 129, 181, 199 EN 200, DORP BORDEAUX, DISTRIK JOHAN- NESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat "Randburg Investments (Proprietary), Limited", ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 129, 181, 199 en 200, dorp Bordeaux, distrik Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir Spesiale Besigheidsdoeleindes, -winkels, woongeboue (insluitend woonstelle), kantore en professionele kamers, plekke van onderrig, inrigtings en gemeenskapsale, gebruik kan word en verder dat Erf No. 129 ook vir die oprigting van 'n bakkery gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres, of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree..

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Julie 1963.

#### NOTICE No. 112 OF 1963.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 129, 181, 199 AND 200, BORDEAUX TOWNSHIP, DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that application has been made by Randburg Investments (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven No. 129, 181, 199 and 200, Bordeaux Township, district of Johannesburg, to permit the erven being used for Special Business Purposes—shops, residential buildings (including flats), offices and professional apartments, places of instruction, institutions and social halls and further that Erf No. 129 may also be used for the erection of a bakery.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th July, 1963.

17-24-31

#### KENNISGEWING No. 113 VAN 1963.

#### VEREENIGING-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/23.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging aansoek gedoen het om Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1, 1956, soos volg te wysig:

- (1) Deur die herindeling van Gedeelte 1 van Erf No. 2372, dorp Three Rivers Uitbreiding No. 2, van „Openbare Oopruimte” na „Inrigtings”;
- (2) deur die herindeling van Gedeelte A van Erf No. 354, dorp Vereeniging, van massasone 3 tot massasone 2;
- (3) om voorsiening te maak in die massa- en dekkingsfaktore vir woonstelle in massasone 1, 'n verhoging in die massafaktore vir woonstelle in massasone 2 en 3, en 'n verhoging in die dekkingsfaktor vir woongeboue in massasone 1 en 2.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1/23 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Vereeniging en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

#### NOTICE No. 113 OF 1963.

#### VEREENIGING TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/23.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Townplanning Ordinance, 1931, that the Town Council of Vereeniging has applied for Vereeniging Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended as follows:

- (1) By the rezoning of Portion 1 of Erf No. 2372, Three Rivers Extension No. 2 Township, from "Public Open Space" to "Institutional";
- (2) by the rezoning of Portion A of Erf No. 354, Vereeniging Township, from Bulk Zone 3 to Bulk Zone 2;
- (3) to provide for an increase in bulk and coverage factors for flats in Bulk Zone 1, an increase in the bulk factor for flats in Bulk Zones 2 and 3, and an increase in the coverage factor for residential buildings in Bulk Zones 1 and 2.

This amendment will be known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/23. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Vereeniging, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 30 Augustus 1963, die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres, of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 17 Julie 1963.

#### KENNISGEWING No. 114 VAN 1963.

#### JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/96.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die indeling van Gedeelte 300 en die resterende gedeelte van Gedeelte 90 van die plaas Braamfontein No. 53 (voorheen gedeelte Aucklandpark-renbaan), wat tans "spesiale woondoeleindes" is, op sekere voorwaardes na "spes'aal" te verander sodat dit vir uitsaaidoeleindes gebruik kan word, en daar kantore, ateljees, werkwinkels, pakhuise en ander geboue wat daarmee in verband staan, opgerig mag word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/96 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 30 Augustus 1963, die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 17 Julie 1963.

#### KENNISGEWING No. 115 VAN 1963.

#### POTGIETERSRUS-DORPSAANLEGSKEMA.— WYSIGENDE SKEMA No. 1.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Potgietersrus aansoek gedoen het om Potgietersrus-dorpsaanlegskema, 1962, soos volg te wysig:

Klousule 15, Tabel "D": Deur die skrapping van al die woorde onder kolom 3 gebruikstreeke, II Spesiale Besigheid en IV Algemene Besigheid en die vervanging daarvan met die volgende woorde:

(1)	(2)	(3)
III.—Spesiale Besigheid	—	Woonhuise, woongeboue, onderrigplekke, uitgesonderd visbraaiery en die kleinhandel verkoop van vis, winkels, kafees en besigheidsgeboue.
IV.—Algemene Besigheid	—	Woonhuise, woongeboue, hotelle, plekke vir openbare Godsdiensoefening, onderrigplekke, geselligheidsale, publieke garages en, uitgesonderd visbraaiery en die kleinhandel verkoop van vis, winkels, kafees en besigheidsgeboue.

Every owner or occupier of immovable property, situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th August, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th July, 1963.

17-24-31

#### NOTICE No. 114 OF 1963.

#### JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/96.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Portion 300 and remaining extent of Portion 90 of the farm Braamfontein No. 53 (formerly portion of Auckland Park Race Course) from "Special Residential" to "Special" for broadcasting purposes including the erection of offices, studios, workshops, stores and other buildings incidental thereto, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/96. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time, within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th August, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th July, 1963.

17-24-31

#### NOTICE No. 115 OF 1963.

#### POTGIETERSRUS TOWN-PLANNING SCHEME.— AMENDING SCHEME No. 1.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Potgietersrus has applied for Potgietersrus Town-planning Scheme, 1962, to be amended as follows:

Clause 15, Table "D": By the deletion of all the words in column 3 use zones, II Special Business and IV General Business and the substitution of the following words:

(1)	(2)	(3)
III.—Special Business..	—	Dwelling-houses, residential buildings, places of instruction and except fish frying and retail trade in fish, shops, cafés and business premises.
IV.—General Business	—	Dwelling-houses, residential buildings, hotels, places of worship, places of instruction, social halls, public garages and except fish frying and retail trade in fish, shops, cafés and business premises.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Potgietersrus-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 1, genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Potgietersrus en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriustraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinie, d.w.s. op of voor 30 Augustus 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Julie 1963.

#### KENNISGEWING No. 116 VAN 1963.

#### GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/20.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, te wysig deur die verandering van die digtheidsindeling van Gedeeltes E, G, H, J, L, M, N en O van Gedeelte A van die plaas Driefontein No. 87, van "een woonhuis per 40,000 Kaapse vierkante voet" na "een woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/20 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinialegebou, Pretoriustraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken, en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinie, d.w.s. op of voor 30 Augustus 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Julie 1963.

#### TENDERS:

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n \* gemerk.*

#### TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

#### KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in versellede koeverte waarop die tendernummer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrybaar by hierdie adres.

This amendment will be known as Potgietersrus Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 1. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Potgietersrus, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriustraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th August, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th July, 1963.

17-24-31

#### NOTICE No. 116 OF 1963.

#### GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/20.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to be amended by the altering of the density zoning of Portions E, G, H, J, L, M, N and O of Portion A of the farm Driefontein No. 87, from "one dwelling-house per 40,000 Cape square feet" to "one dwelling-house per 20,000 Cape square feet".

This amendment will be known as Germiston Town-planning Scheme No. 1/20. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriustraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th August, 1963.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th July, 1963.

17-24-31

#### TENDERS.

*All tenders published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.*

#### TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

#### TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
R.F.T. 460/63	Wipbakvragmotors (10-ton).....	26 Julie 1963.
R.F.T. 461/63	Draagbare motorvoertuigweegskale.....	26 Julie 1963.
R.F.T. 462/63	Lugbandverdigters (30-ton) (trek-tipe)	26 Julie 1963.
R.F.T. 463/63	Swaardiensskroefdraadnemasjien	26 Julie 1963.
H.A. 464/63	Antibiotika:.....	26 Julie 1963.
H.A. 465/63	Hegmateriaal en bande:.....	26 Julie 1963.
H.B. 466/63	½-tonstasiewa:.....	26 Julie 1963.
H.B. 467/63	Passasiersmotorvoertuig vir 12 passasiers	26 Julie 1963.
H.D. 468/63	Buisstaalgemakstoelie:.....	26 Julie 1963.
H.D. 488/63	Binneveermatrasse:.....	26 Julie 1963.
H.A. 491/63	Oor-, neus- en keelinstrumente, Johannesburg-hospitaal	26 Julie 1963.
H.A. 492/63	Oor-, neus- en keelinstrumente, Baragwanath-hospitaal	26 Julie 1963.
H.A. 493/63	Oor-, neus- en keelinstrumente, Klerksdorp-hospitaal	26 Julie 1963.
H.A. 494/63	Oor-, neus- en keelinstrumente, Germiston-hospitaal	26 Julie 1963.
T.O.D. 521/63	Draaibanke en bybehore:.....	26 Julie 1963.
T.O.D. 522/63	Houtwerkmasjiene:.....	26 Julie 1963.
T.O.D. 523/63	Metaalwerkmasjiene en sveis-transformators	26 Julie 1963.
H.D. 495/63	Verwydering van as; Nataalspruit-hospitaal	26 Julie 1963.
H.D. 496/63	Klerksdorp-hospitaal: Wassery-dienste	26 Julie 1963.
T.E.D. 509/63	Elektriese oonde vir verwarming van plastiese materiaal	26 Julie 1963.
T.E.D. 510/63	Ertappelskillers, elektries:.....	26 Julie 1963.
T.E.D. 511/63	Tafels, tiksters, hoërskool tipe, opstapelbaar	26 Julie 1963.
T.E.D. 512/63	Mandjies, rottang:.....	26 Julie 1963.
P.F.T. 513/63	1-Tonligteafleweringswa toegerus met draadmaaskap:.....	2 Aug. 1963.
H.A. 525/63	Drukverlighingstoestel:.....	9 Aug. 1963.
H.A. 526/63	Röntgenstraalauitrusting, Johannesburg-hospitaal	26 Julie 1963.
H.A. 539/63	Gaasdeppers, B.P.C.:.....	26 Julie 1963.
H.D. 514/63	Wasserywaentjies:.....	9 Augustus 1963.
H.D. 515/63	Tapyte en ondermatte:.....	9 Augustus 1963.
H.D. 516/63	Babawiegies:.....	9 Augustus 1963.
H.D. 517/63	Verband-, medisyne-, instrumente en narkosewaentjies	9 Augustus 1963.
H.D. 518/63	Buisstaalstoelie (besoekers):.....	9 Augustus 1963.
H.D. 519/63	Wiel-hospitaaluitrusting:.....	9 Augustus 1963.
H.D. 520/63	Dubbeldoelstoelie:.....	9 Augustus 1963.
R.F.T. 524/63	Kragoordraende ratkas:.....	9 Augustus 1963.
R.F.T. 535/63	Roosterrollers:.....	9 Augustus 1963.
R.F.T. 536/63	Vervoerbare draailugperspomp:.....	9 Augustus 1963.
R.F.T. 537/63	Hidrouliese domkrakte:.....	9 Augustus 1963.
R.F.T. 538/63	Stoomskoonmaker:.....	9 Augustus 1963.
H.D. 562/63	Invalide-stoelie:.....	9 Augustus 1963.
H.D. 563/63	Boksburg-Benoni-hospitaal, vervoer van steenkool	9 Augustus 1963.
H.D. 564/63	Verskeie hospitaaluitrustingitems van staal	9 Augustus 1963.
H.A. 577/63	Tablette:.....	9 Aug. 1963.
R.F.T. 566/63	Werkswinkelhyskraan—5 ton:.....	23 Aug. 1963.
R.F.T. 567/63	Woonwaens:.....	23 Aug. 1963.
R.F.T. 568/63	Skottelée:.....	23 Aug. 1963.
H.B. 576/63	Wasmasjien vir 'n wassery:.....	23 Aug. 1963.

Die Provinciale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,  
Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad.

Administrateurskantoor,  
Pretoria.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
R.F.T. 460/63	10-ton tip trucks:.....	26th July, 1963.
R.F.T. 461/63	Portable automobile scales:.....	26th July, 1963.
R.F.T. 462/63	30-ton pneumatic compactors (drawn type)	26th July, 1963.
R.F.T. 463/63	Heavy duty thread cutting machine	26th July, 1963.
H.A. 464/63	Antibiotics:.....	26th July, 1963.
H.A. 465/63	Sutures and ligatures:.....	26th July, 1963.
H.B. 466/63	½-ton station wagon:.....	26th July, 1963.
H.B. 467/63	Passenger motor vehicle for 12 passengers	26th July, 1963.
H.D. 468/63	Tubular steel easy chairs:.....	26th July, 1963.
H.D. 488/63	Innerspring mattresses:.....	26th July, 1963.
H.A. 491/63	Ear, nose and throat instruments, Johannesburg Hospital	26th July, 1963.
H.A. 492/63	Ear, nose and throat instruments, Baragwanath Hospital	26th July, 1963.
H.A. 493/63	Ear, nose and throat instruments, Klerksdorp Hospital	26th July, 1963.
H.A. 494/63	Ear, nose and throat instruments, Germiston Hospital	26th July, 1963.
T.O.D. 521/63	Lathes and accessories:.....	26th July, 1963.
T.O.D. 522/63	Woodwork machines:.....	26th July, 1963.
T.O.D. 523/63	Metalwork machines and welding transformers	26th July, 1963.
H.D. 495/63	Removal of ash; Nataalspruit Hospital	26th July, 1963.
H.D. 496/63	Klerksdorp Hospital: Laundering service	26th July, 1963.
T.E.D. 509/63	Electric ovens for plastics beating	26th July, 1963.
T.E.D. 510/63	Patato peelers, electric:.....	26th July, 1963.
T.E.D. 511/63	Tables, typing, high school, stacking type	26th July, 1963.
T.E.D. 512/63	Wicker skips:.....	26th July, 1963.
P.F.T. 513/63	1-Ton delivery van equipped with wire mesh canopy	2nd Aug., 1963.
H.A. 525/63	Decompression apparatus:.....	9th Aug., 1963.
H.A. 526/63	X-Ray equipment, Johannesburg Hospital	26th July, 1963.
H.A. 539/63	Gauze swabs, B.P.C.:.....	26th July, 1963.
H.D. 514/63	Laundry trolleys:.....	9th August, 1963.
H.D. 515/63	Carpets and underfelts:.....	9th August, 1963.
H.D. 516/63	Baby cradles:.....	9th August, 1963.
H.D. 517/63	Dressing, medicine, instrument and anaesthetic trolleys	9th August, 1963.
H.D. 518/63	Tubular steel stools (visitors):.....	9th August, 1963.
H.D. 519/63	Wheeled hospital equipment:.....	9th August, 1963.
H.D. 520/63	Dual purpose chairs:.....	9th August, 1963.
R.F.T. 524/63	Powershift transmission:.....	9th August, 1963.
R.F.T. 535/63	Grid rollers:.....	9th August, 1963.
R.F.T. 536/63	Portable rotary air compressors:.....	9th August, 1963.
R.F.T. 537/63	Hydraulic jacks:.....	9th August, 1963.
R.F.T. 538/63	Steam cleaners:.....	9th August, 1963.
H.D. 562/63	Invalid chairs:.....	9th August, 1963.
H.D. 563/63	Boksburg-Benoni Hospital, carriage of coal	9th August, 1963.
H.D. 564/63	Various items of steel hospital equipment	9th August, 1963.
H.A. 577/63	Tablets:.....	9th Aug., 1963.
R.F.T. 566/63	Workshop crane—5 ton:.....	23rd Aug., 1963.
R.F.T. 567/63	Caravans:.....	23rd Aug., 1963.
R.F.T. 568/63	Disc harrows:.....	23rd Aug., 1963.
H.B. 576/63	Laundry washing machine:.....	23rd Aug., 1963.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,  
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.  
Administrator's Office,  
Pretoria.

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinse, nl.:-

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum- waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvooraardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur v.m.
Goudstadse Onderwyskollege Johannesburg: Elektriese installasie.	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963. 3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963. 19 Julie.
Laerskool Rietfontein, Rustenburg: Elektriese installasie	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Pretoriase Hoër Seunskool: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Pretoriase Onderwyskollege: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Jeppe Boys' High School: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Barbertonse Laerskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Hope Home School: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Lawleyse Laerskool: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Spesiale Skool Inspan, Rand-Wes: Stormwaterdreienering	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Laerskool Maria van Riebeeck: Oprigting van stoorkamer, ens.	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Vereenigingse Blanke Hospitaal: Outoklawe en watersterilisators	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Floridase Hoërskool: Oprigting van skoorsteen en kolebak	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Barbertonse Laerskolkos-huis: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Laerskool Die Eendrag: Vervanging van dakke, ens.	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Colin Mann Primary School: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Hoërskool Voortrekker: Bou van betonpad	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Hope Home School: Elektriese installasie	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Laerskool De Grootboom: Opknapping, ens.	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	19 Julie.
Witbank High School: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	2 Aug.
Hoërskool Langenhoven: Aanbouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	2 Aug.
Hoë Landbouskool Kuslike: Oprigting van koshuis	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	2 Aug.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvooraardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur v.m.
Rivonia Primary School: Aanbouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963. 3 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963. 2 Aug.
Discovery Primary School: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	16 Aug.
Witbank High School: Oprigting van koshuis	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	16 Aug.
Pretoria se Paaie Streekskantore, Koedoespoort: Aanbouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	16 Aug.
Yeoville Boys' Primary School: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	2 Aug.
Kemptonparkse Derde Laerskool: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	2 Aug.
Hoërskool Staatspresident C. R. Swart: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	2 Aug.
Pretoriase Onderwyskollege, Van Heerdenkoshuis: Verskeie klein werk	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	10 Julie	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinciale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	2 Aug.
*H.D. 565/63. Verskaffing en aflewering van hoof-laaagspanningsverdeelbord en sub-verdeelbord vir Blanke sale by Boksburg-Benoni-hospitaal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 411, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Bylyn 51), Pretoria	17 Julie	Kamer 411, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	9 Aug.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaliese Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwintansie vir kontantbetaling, of tuk deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tendernommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

#### NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Service and District.	Documents Available for Issue to Contractors.	Available Documents are obtainable from and Returnable to:	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	Tenders due at or before 11 a.m.
Goudstad College of Education, Johannesburg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963. 3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963. 19th July.
Laerskool Rietfontein, Rustenburg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	19th July.
Pretoriase Hoër Seunskool: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	19th July.
Pretoria College of Education: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	19th July.
Jeppe Boy's High School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	19th July.
Barbertonse Laerskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	19th July.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Hope Home School: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963. 3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963. 19th July.
Lawleyse Laerskool: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	19th July.
Spesiale Skool Inspan, Rand West: Stormwater drainage	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	19th July.
Laerskool Maria van Riebeek: Erection of store-room, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	19th July.
Vereeniging European Hospital: Autoclaves and water sterilizers	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	19th July.
Floridase Hoërskool: Erection of chimney and coal scuttle	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	19th July.
Barbertonse Laerskool Hostel: Various minor works.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	19th July.
Laerskool Die Eendrag: Replacement of roofs, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	19th July.
Colin Mann Primary School: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	19th July.
Hoërskool Voortrekker: Construction of concrete road	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	19th July.
Hope Home School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	19th July.
Laerskool De Grootboom: Renovations, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	19th July.
Witbank High School: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	2nd Aug.
Hoërskool Langenhoven: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	2nd Aug.
Hoërskool Kuscke: Erection of hostel	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	2nd Aug.
Rivonia Primary School: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	3rd July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	2nd Aug.
Discovery Primary School: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	16th Aug.
Witbank High School: Erection of hostel	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	16th Aug.
Pretoria Regional Roads Offices, Koedoespoort: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	16th Aug.
Yeoville Boys' Primary School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	2nd Aug.
Kemptonparkse Derde Laerskool: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	2nd Aug.
Hoërskool Staatspresident C. R. Swart: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	10th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	2nd Aug.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Pretoria College of Education, Van Heerden hostel; Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963. 10th July	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963. 2nd Aug.
*H.D. 565/63. Supply and delivery of low tension main-board and sub-mainboard for European ward block for Boksburg-Benoni Hospital	Tender forms, drawings and specifications	Room 411, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	17th July	Room 411, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	9th Aug.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria. No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shewn in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

### MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriflike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plauslike raad gerig word.

X = №. van aansoek en naam van applikant.

Y = Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z = Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

X M. 387. B & B Furniture Removers (Pty.), Ltd., Krugersdorp. (Een dubbeldoel meubelwa moet nog aangekoop word/One dual purpose pantechnicon to be purchased.)

Y Kunstenare, musikante en akteurs (Blank en nie-Blank) met die nodige verhoogstelle, soekligte, dekor, musiekinstrumente en bagasie/Stage artists, musicians and actors (European and non-European) with the necessary stage sets, spot-lights, decor, musical instruments and luggage.

Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.

X M. 434. (A. 7630.) B. H. Meek, Benoni. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)

Y (1) Motorbrandstof ten behoeve van Vacuum Oil Co. uitsluitlik/Motor fuel on behalf of Vacuum Oil Co. exclusively.

Z (1) Binne 'n omstreng van 30 myl van Vacuum Oil depot by Benoni/Within a radius of 30 miles from Vacuum Oil depot at Benoni.

Y (2) Goedere ten behoeve van Vacuum Oil Co. uitsluitlik (een L.A.W.)/Goods on behalf of Vacuum Oil Co. exclusively (one L.D.V.).

Z (2) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.

X M. 433. (A. 12692.) G. D. Rossouw Mine Transport Corporation (Pty.), Ltd., Florida. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)

Y (1) Mynsand en mynkleip/Mine sand and mine stone.

Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

Y (2) Gouddraende erts (een vragmotor)/Gold-bearing ore (one lorry).

Z (2) Tussen Wes-Driefontein en Doornfontein-myn/Between West Driefontein and Doornfontein Mine.

X M. 436. (A. 13019.) P. Meese, Parkhurst. (Nuwe aansoek/New application.)

Y Goedere, alle soorte (een trok)/Goods, all classes (one truck).

Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

X M. 449. (A. 7483.) G. S. Smith, Primrose. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)

Y (1) Huistrakke (pro forma)/Household removals (pro forma).

Z (1) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.

Y (2) Goedere, alle soorte (een meubelwa)/Goods, all classes (one pantechnicon).

Z (2) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

X M. 432. (A. 13015.) H. S. van Wyngaard, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)

Y Sand, klip, stene en gietyster (een vragmotor)/Sand, stone, bricks and cast-iron (one lorry).

Z Binne 'n omstreng van 55 myl van Springs-poskantoor/Within a radius of 55 miles from Springs Post Office.

X M. 148. (A. 9781.) J. C. Nel, Morgenzon. (Bykomende magtiging/Additional authority.)

Y Vars room (een vragmotor)/Fresh cream (one lorry).

Z Binne 'n omstreng van 60 myl van Ermelo-poskantoor/Within a radius of 60 miles from Ermelo Post Office.

X M. 431. (A. 13014.) R. M. Orton, Casseldale. (Nuwe aansoek/New application.)

Y Boumateriaal (twee vragmotors)/Building material (two lorries).

Z Binne 'n omstreng van 50 myl van Springs-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Springs Post Office.

X M. 422. (A. 13016.) D. N. Lourens, Roodepoort. (Nuwe aansoek/New application.)

Y Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes (een motorkar)/Goods for dry cleaning purposes (one motor car).

Z Carletonville, Fochville, Roodepoort/Carletonville, Fochville, Roodepoort.

X M. 418. (A. 5255.) Roodepoort-Maraisburg Municipality. (Bykomende voertuie en bykomende magtiging/Additional vehicles and additional authority.)

Y (1) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings/European passengers and their personal effects.

Z (1) Blanke kerk-, pleinkiek- en sportgeselskappe op Saterdae, Sondae en Publieke Vakansiedae, met die voorwaarde dat die terugreis aanvaar word binne 24 uur na voltooiing van die heerres/European church, picnic and sports parties on Saturdays, Sundays and Public Holidays, subject to the condition that the return journey be commenced within 24 hours after completion of the forward journey.

Y (2) Oor bestaande en goedgekeurde roetes in ooreenstemming met bestaande tydtafels en tariewe (twee busse)/Over existing and approved routes in accordance with existing time-tables and scale of charge (two buses).

Z (2) Binne 'n omstreng van 100 myl van Roodepoort-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Roodepoort Post Office.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

### MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X = No. of application and name of applicant.

Y = Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z = Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- X M. 3244. (A. 13002.) Johannesburg Stadsraad/City Council, nie-Blanke Sake Asdeling/Non-European Affairs Department. (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Blanke passasiers (twee busse)/European passengers (two buses).  
 Z Vertrek Albertstraat 80, Marshallsdorp, gaan oor Von Wielligh- en Wolmaransstraat na Westelike Naturelle Dorpsgebied dan oor Hoofrifweg na die Suid-Westelike Naturelle Dorpsgebiede. Hier word die kenmerk van die roete bepaal deur die soort roete. Uitgang oor Moroka op die ou Potchesfstrompad, keer terug na stad oor Booysens/Leaves 80 Albert Street, Marshalltown, goes via Von Wielligh and Wolmarans Streets to Western Native Township then via Main Reef Road to the South Western Bantu Townships. Here the route taken depends on nature of the tour. Exit via Moroka on old Potchesfstrom Road returning to city via Booysens.

## Tydtafel/Time-table—

Afhanklik op aanvraag—Vertrek om 9 v.m./Dependant on demand—Leaves at 9 a.m.

## Tariewe/Scale of charges—

Volwassenes/Adults 25c.

Skoliere en studente/Scholars and students 10c.

- X M. 446. (A. 13023.) Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y (1) Eie goedere/Own goods.  
 Z (1) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.  
 Y (2) Eie voorafvervaardigde duiker, cementtype en takelgery (twee mekaniese perde en vier sleepwaens)/Own pre-cast box culverts, cement pipes and rigging equipment (two mechanical horses and four trailers).  
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van fabriek in Germiston regstreeks na padduikers of pyplyn terreine/Within a radius of 150 miles from factory at Germiston to road culvert or pipeline sites direct.  
 X M. 442/3. (A. 5966.) Fidelity Guards (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)  
 Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging (twee panelwaens)/As per existing approved authority (two panel vans).  
 Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging/As per existing approved authority.

- X M. 379. (A. 13001.) Abednego Nkobi (3412501), Johannesburg. [Oordrag van/Transfer from J. Rampa (R.S. Bus Service) A. 7569.]

- Y Nie-Blanke passasiers alleenlik (een bus)/Non-European passengers only (one bus).

- Z (1) Tussen Kameelkraal en Benoni oor Onbekend, Bapsfontein Skool, Vlakfontein, Zesfontein, Pretoriaweg, Tiende Laan, Sewende Laan, Voortrekkerstraat, Princesslaan na hoek van Willstead- en Ampthill-laan, Benoni/Between Kameelkraal and Benoni via Onbekend, Bapsfontein School, Vlakfontein, Zesfontein, Pretoria Road, Tenth Avenue, Seventh Avenue, Voortrekker Street, Princess Avenue to corner of Willstead and Ampthill Avenues, Benoni.  
 (2) Tussen Bapsfontein Skool en hoek van Willstead- en Ampthill-laan, Benoni oor Vlakfontein, Zesfontein, Pretoriaweg, Tiende Laan na hoek van Willsteadlaan en Ampthill-laan, onderhewig aan die voorwaarde dat op die heenreis na Bapsfontein geen passasiers afgelaai word en op die terugreis na Benoni geen passasiers opgelaaai word tussen punte binne die Municipale Gebied/Between Bapsfontein School and corner of Willstead and Ampthill Avenues, Benoni via Vlakfontein, Zesfontein, Pretoria Road, Tenth Avenue to corner of Willstead Avenue and Ampthill Avenue, subject to the condition that on the outward journey to Bapsfontein no passengers be set down, and on the inward journey to Benoni no passengers to be picked up at points within the Municipal Area.

## Tydtafel/Time-table No. 1—

Maandae, Vrydae, Saterdae, Sondae en Publieke Vakansiedae/Mondays, Fridays, Saturdays, Sundays and Public Holidays.

## Vertrek/Depart Bapsfontein—

5.00 v.m./a.m. (Maandae alleenlik/Mondays only.)
7.00 v.m./a.m.
12.30 nm./p.m.
5.00 nm./p.m.
7.00 v.m./a.m.
12.30 nm./p.m.
5.00 nm./p.m.

## Vertrek/Depart Benoni—

7.00 v.m./a.m. (Maandae alleenlik/Mondays only.)
9.00 v.m./a.m.
3.30 nm./p.m.
7.30 nm./p.m.
9.00 v.m./a.m.
3.30 nm./p.m.
7.30 nm./p.m.

## Tydtafel/Time-table No. 2—

## Vertrek/Depart Kameelkraal—

Dinsdae/Tuesdays, 7 v.m./a.m.
Saterdae/Saturdays, 7 v.m./a.m.
Saterdae/Saturdays, 3 nm./p.m.

## Vertrek/Depart Benoni—

Dinsdae/Tuesdays, 4.30 nm./p.m.
Saterdae/Saturdays, 12 nm./p.m.
Saterdae/Saturdays, 4.30 nm./p.m.

## Tariewe/Scale of charges No. 1—

Kameelkraal na/to Benoni.....	32½c Enkel/Single.
Bapsfontein na/to Benoni.....	15c Enkel/Single.
Vlakfontein na/to Benoni.....	7½c Enkel/Single.
Zesfontein na/to Northmead.....	12½c Enkel/Single.
Northmead na/to Benoni .....	5c Enkel/Single.

## Tariewe/Scale of charges No. 2—

Bapsfontein na/to Benoni.....	15c Enkel/Single.
Benoni na/to Vlakfontein.....	7½c Enkel/Single.
Zesfontein na/to Northmead.....	12½c Enkel/Single.
Northmead na/to Benoni .....	5c Enkel/Single.
Kinders halfprys/Children half price.	

- X M. 450. (A. 9043.) Hermes Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)

- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

- Y (2) Goedere, alle soorte (een trekker en een sleepwaens)/Goods, all classes (one tractor and one trailer).

- Z (2) Binne die Randse Karweigebied insluitende Vereeniging en Vanderbijlpark/Within the Reef Cartage Area including Vereeniging and Vanderbijlpark.

- X M. 445. (A. 6001.) Ross Transport (Pty.), Ltd., Germiston. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)

- Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging (drie sleepwaens)/As per existing approved authority (three trailers).

- Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging/As per existing approved authority.

- X M. 441. (A. 13021.) S. I. Nyashengo, Boksburg. (Nuwe aansoek/New application.)

- Y Nie-Blanke begrafnisgangers wat 'n lyk vergesel van Scotty's Begrafnisondernemers, Stirtonville-lokasie, direk na begraafplease (een paneelwa)/Non-European funeral parties accompanying a corpse from Scotty's Funeral Parlour, Stirtonville Location, direct to funeral sites (one panel van).

- Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied en terug/Within the Reef and Pretoria Exempted Area and return.

- X M. 440. (A. 13022.) E. C. Eustace, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)

- Y Goedere, alle soorte (een vragsmotor)/Goods, all classes (one lorry).

- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

- X M. (A. 13008.) I. M. Dendar, Ermelo. (Nuwe aansoek/New application.)

- Y Handelsware ten behoeve van „Dendar Bros. en Meubels” en „Wendar Meubels” (een motorkar en een paneelwa)/General merchandise on behalf of Dendar Bros. and Furniture and Wendar Furniture (one motor car and one panel van).

- Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Ermelo-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Ermelo Post Office.

- X M. 407. (A. 13012.) F. F. E. W. Wiese, Krugersdorp. (Nuwe aansoek/New application.)

- Y Koper en geelkoperdraad en ingelegde vleis en groente (twee trokke)/Copper and brass wire and canned meats and vegetables (two trucks).

- Z Binne die Randse Karweigebied en Vereeniging/Within the Reef Cartage Area and Vereeniging.

- X K. 375. (H. 4373.) Seth Rakoatsi (342537), Benoni. (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.)

- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.

- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/Within the Magisterial District of Benoni.

- (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).

- X K. 273. (H. 5498.) Stanley Nthoba, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.)

- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.

- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.

- (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).

- X K. 351. (H. 4853.) Maizen Nhlapo (288664), Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1950)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1950).  
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).  
 X K. 336. (H. 5369.) Constance Haddon (324615081C), Edenvale. (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Ford, 1960)/Non-European taxi passengers (Ford, 1960).  
 Z (1) Binne 'n omtrek van 10 myl van Edenvale-poskantoor/Within a radius of 10 miles from Edenvale Post Office.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).  
 X K. 367. (H. 4629.) Gideon Gumbi (201571), Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.  
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).  
 X K. 373. (H. 5529.) Peter Pasha, Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1952)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1952).  
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).  
 X K. 369. (H. 5528.) Michael Mokoteli (1000149), Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Ford, 1950)/Non-European taxi passengers (Ford, 1950).  
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).  
 X K. 368. (H. 5527.) Stuurman Marcus, Germiston. (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1946)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1946).  
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).  
 X K. 348. (H. 5523.) Robert Mabele (316376), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1946)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1946).  
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).  
 X K. 377. (H. 4453.) William Selebogo, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Dodge, 1955)/Non-European taxi passengers (Dodge, 1955).  
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).  
 X K. 353. (H. 5525.) Moji Elias Hlapi (282923), Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.  
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).  
 X K. 349. (H. 5524.) Morris Lepuru (463641), Krugersdorp. (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.  
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Krugersdorp/Within the Magisterial District of Krugersdorp.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).  
 X M. 419. (A. 10885.) Isiah Hlongwane, Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)  
 Y Padboumateriaal en bournateriaal ten behoeve van Johannesburg Stadsraad (een trok)/Road-building material and building material on behalf of the City Council of Johannesburg (one truck).  
 Z Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.  
 X M. 435. (A. 13018.) I. J. de Bruyn, Roodepoort. (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y As (een vragsmotor)/Ash (one lorry).  
 Z Van Randfontein Kragstasie na Mazista Brick Works, Roodepoort (ongeveer 12 myl)/From Randfontein Power Station to Mazista Brick Works, Roodepoort (about 12 miles).  
 X M. 324. (A. 12996.) Litegreen (Pty.), Ltd., Carolina. [Oordrag van/Transfer from G. W.-v.d. Schyff (A. 12393.)]-  
 Y (1) Sand, klip en eie handelsware/Sand, stone and own merchandise.  
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Carolina, onderhewig aan die bepaling dat geen goedere oor die Swazilandse grens vervoer word nie/Within the Magisterial District of Carolina, subject to the restriction that no goods be conveyed over the Swaziland border.  
 Y (2) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.  
 Z (2) Binne 'n omtrek van 25 myl van Waterval Bo (pro forma)/Within a radius of 25 miles from Waterval Bo (pro forma).  
 Y (3) Goedere ten behoeve van Stolzburg Asbestos, Bpk./Goods on behalf of Stolzburg Asbestos, Ltd.  
 Z (3) Tussen Stolzburg en Barberton/Between Stolzburg and Barberton.  
 Y (4) Bona fide huistrekke (pro forma)/Bona fide household removals (pro forma).  
 Z (4) Binne 'n omtrek van 150 myl van Carolina-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Carolina Post Office.  
 Y (5) Ruwe ongesaaide hout/Rough unsawn timber.  
 Z (5) Van Francinasrus en Vlakfonteinbossaerye en Stoltzburg en Barbertonmyne asook na Carolina/From Francinasrus-and Vlakfontein bush saws and Stoltzburg and Barberton Mines as well as Carolina.  
 Y (6) Graanmeel/Grain meal.  
 Z (6) Direk na bona fide boere alleenlik vir hul eie gebruik binne 'n omtrek van 50 myl van Carolina-poskantoor, onderhewig aan die voorwaarde dat die genoemde goedere nie afgelewer sal word na punte binne 'n omtrek van 5 myl van enige spoorweg en/of padmotordiens goedereeloods nie/Direct to bona fide farmers only for own use within a radius of 50 miles from Carolina Post Office, subject to the condition that the mentioned goods not be delivered within points within a radius of 5 miles from any railway and/or road motor service goods shed.  
 Y (7) Melk en teruggestuurde leë houers uitsluitlik ten behoeve van Carolite (Edms.), Bpk./Milk and empty returns exclusively on behalf of Carolite (Pty.), Ltd.  
 Z (7) Binne 'n omtrek van 50 myl van Carolite (Edms.), Bpk. se plek van besigheid te Carolina/Within a radius of 50 miles from Carolina (Pty.), Ltd., place of business at Carolina.  
 Y (8) Veevoer (tien voertuie)/Forage (ten vehicles).  
 Z (8) Van Carolina direk na bona fide boere, slegs vir hulle eie gebruik na plese binne 'n omtrek van 50 myl van Carolina-poskantoor, onderworpe aan die voorwaarde dat die gemelde goedere nie na punte binne 'n omtrek van 5 myl van enige spoorweg en/of padmotordiens goedereeloods of na plese geleë binne 'n omtrek van 20 myl van Carolina-poskantoor vervoer mag word nie/From Carolina direct to bona fide farmers, for their own use only to farms within a radius of 50 miles from Carolina Post Office, subject to the condition that the mentioned goods not be conveyed to points within a radius of 5 miles from any railway and/or road motor service goods shed or to farms situated within a radius of 20 miles from Carolina Post Office.  
 X M. 362. (A. 12428.) Shell (S.A.) (Pty.), Ltd. (Braamfontein.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)  
 Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, bylaag „X“ (een motor)/As per existing approved authority, annexure "X" (one motorcar).  
 Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, bylaag „X“/As per existing approved authority, annexure "X".  
 X M. 376. (A. 12428.) Shell (S.A.) (Pty.), Ltd. (Braamfontein.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)  
 Y Soos per bestaande magtiging, bylae „X“ en „Y“ (twee L.A.Ws./As per existing authority, annexure "X" and "Y" (two L.D.V.s).  
 Z Soos per bestaande magtiging, bylae „X“ en „Y“/As per existing authority, annexures "X" and "Y".  
 X M. 453. (A. 10210.) M. J. Schwirzer. (Standerton.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)  
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een trok)/Road-making material (pro forma) (one truck).  
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.  
 X M. 346. (A. 4700.) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Wysiging van magtiging/Amendment of authority.)  
 Y Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (vier busse)/Non-White passengers and their personal effects (four buses).  
 Z Oor bestaande Nancefield-Johannesburg-roete vir Blanke/Over existing Nancefield-Johannesburg route for Whites.  
 X M. 437. (A. 6333.) El Al Israel Airlines, Ltd. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Lugpos, bagasie en onderhoudende benodigdhede (een stasiewa)/Airfreight, luggage and maintenance equipment (one stationwagon).  
 Z Tussen Johannesburg en Jan Smuts-lughawe/Between Johannesburg and Jan Smuts Airport.

- X M. 464. (A. 13030.) W. S. Pretorius. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)  
Y Klip, sand, cement en grond (een vrugmotor)/Stone, sand; cement and soil (one lorry).  
Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-hoofposkantoor (pro forma)/Within a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office (pro forma).
- X M. 460. (A. 13027.) N. Q. Bryant. (Boksburg.) (Nuwe aansoek/New application.)  
Y Goedere, alle soorte (een trok)/Goods, all classes (one truck).  
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 462. (A. 12779.) Roadmasters Transport (Pty.), Ltd. (Boksburg.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)  
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.  
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.  
Y (2) Huisstrekke (pro forma) (twee sleepwaens)/Household removals (pro forma) (two trailers).  
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Edenvale-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Edenvale Post Office.
- X M. 467. (A. 13031.) H. P. S. J. van Nieuwenhuizen. (Honeydew.) (Nuwe aansoek/New application.)  
Y Goedere, alle soorte (een vrugmotor)/Goods, all classes (one lorry).  
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 456. (A. 13028.) J. S. van den Berg. (Springs.) (Nuwe aansoek/New application.)  
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vrugmotor)/Road-building material (pro forma) (one lorry).  
Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Province Transvaal.
- X M. 470. (A. 13034.) Central Management Co. (S.C.) (Pty.), Ltd. (Germiston). (Nuwe aansoek/New application.)  
Y (1) Eie goedere/Own goods.  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.  
Y (2) Eie werknemers (gratis) (een paneelwa)/Own employees (free of charge) (one panel van).  
Z (2) Tussen Germiston-stasie oor Lambton, Rand Airportweg en die renbaankantore te Gasforth Park (ongeveer drie myl)/Between Germiston Station via Lambton, Rand Airport Road and the racecourse offices at Gasforth Park (approximately three miles).  
Tydtafel.—Twee ritte daagliks/Time Table.—Two trips daily.
- X M. 471. (A. 13033.) A. Koekemoer. (Honeydew.) (Nuwe aansoek/New application.)  
Y Sand (een vrugmotor)/Sand (one lorry).  
Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-poskantoor (pro forma)/Within a radius of 50 miles from Johannesburg Post Office (pro forma).
- X M. 412. (A. 13036.) Peck Bros. (Pty.), Ltd. (Welverdiend.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)  
Y Goedere, alle soorte (een trok)/Goods, all classes (one truck).  
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Welverdiend-poskantoor (pro forma)/Within a radius of 30 miles from Welverdiend Post Office (pro forma).
- X M. 483. (A. 6555/E.) (Stadsraad van Benoni/Town Council of Benoni.) (Benoni.) (Bykomende roete/Additional route.)  
Y Blanke passasiers en hul persoonlike besittings (een bus)/White passengers and their personal effects (one bus).  
Z Tussen Benoni-Sentraal en Commissionerstraat, oor bestaande roetes met bykomende magtiging om langs Brakpanweg, van Dykweg, na hoek van van Dykweg en Commissionerstraat diens te lever en keer terug na Benoni-Sentraal oor bestaande roetes/Between Benoni Central and Commissioner Street, over existing routes with additional authority to operate along Brakpan Road, van Dyk Road, to corner of van Dyk Road and Commissioner Street and return to Benoni Central over existing routes.

## Tydtafel/Time-table:—

## Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays:—

Benoni-Sentraal/ Central.	Styxweg/Road.	Boksburg-Oos/ East: Nywerheidsperselle/ Industrial Sites.	Boksburg-Oos/ East: Nywerheidsperselle/ Industrial Sites.	Styxweg/Road.	Benoni-Sentraal/ Central.
A 6.35 v.m./a.m.	6.50 v.m./a.m.	7.00 v.m./a.m.	7.00 v.m./a.m.	7.05 v.m./a.m.	7.20 v.m./a.m.
C 8.00 v.m./a.m.	8.15 v.m./a.m.	8.25 v.m./a.m.	8.25 v.m./a.m.	8.30 v.m./a.m.	8.45 v.m./a.m.
B 8.15 v.m./a.m.	8.35 v.m./a.m.	—	—	8.35 v.m./a.m.	8.50 v.m./a.m.
D —	—	—	—	D 4.35 nm./p.m.	4.45 nm./p.m.
Publieke Vakansiedae/Public Holidays:					
A 6.35 v.m./a.m.	6.50 v.m./a.m.	7.00 v.m./a.m.	7.00 v.m./a.m.	7.05 v.m./a.m.	7.20 v.m./a.m.
D —	—	—	—	D 4.35 nm./p.m.	4.45 nm./e.m.
Goeie Vrydag, Kersdag en Dingaansdag uitgesluit/Good Friday, Christmas Day and Day of Covenant excepted.					

## Tariewe/Scale of Charges:—

## Heenreis/Outward:—

## „A“ Roete/“A” Route,

		Afstand. Distance.	Volvassenes. Adults.	Kinders. Children.	Skoliere- koopons. Scholars' Coupons.
1ste/st Trek/Stage	Spoorwegstasie/Railway Station.....	1·1	5	2½	2½
2de/nd "	Hoek van Moorelaan en Industrialweg/Cor. of Moore Avenue and Industrial Road.....	1·7	5	2½	2½
3de/rd "	Dunswart-Benoni-Boksburgweg/Road.....	3·1	7½	5	2½
4de/th "	Hoek van Commissionerstraat en Van Dykweg/Cor. of Commissioner Street and Van Dyk Road	5·4	7½	5	2½

## Terugreis/Inward:—

		Afstand. Distance.	Volvassenes. Adults.	Kinders. Children.	Skoliere- koopons. Scholars' Coupons.
1ste/st Trek/Stage	Dunswart-Benoni-Boksburgweg/Road.....	2·3	5	2½	2½
2de/nd "	Hoek van Industrialweg en Moorelaan/Cor. of Industrial Road and Moore Avenue.....	3·7	5	2½	2½
3de/rd "	Spoorwegstasie/Railway Station.....	4·3	7½	5	2½
4de/th "	Benoni-Sentraal/Central.....	5·4	7½	5	2½

- X M. 384. (A. 12996.) Litegreen (Pty.), Ltd. (Carolina.) (Bykomende voertuig en bykomende magtiging/Additional vehicle and additional authority.)  
Y (1) Melk/Milk.  
Z (1) Vain Modelite na Manzini en room van Carolite na Manzini/From Modelite to Manzini and cream from Carolite to Manzini.  
Y (2) Botter (een vrugmotor)/Butter (one lorry).  
Z (2) Van Manzini na Carolina-spoorwegstasie/From Manzini to Carolina Railway Station.
- X M. 457. (A. 13025.) H. S. Ratclif. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)  
Y Drukmaterialie (een stasiewa)/Printing matter (one station wagon).  
Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

- X K. 398. (H. 4948). Joseph Bodibe/202613. (Alberton). (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (Morris Oxford, 1952)/Non-European taxi passengers (Morris Oxford, 1952).  
 Z (1) Binne 'n omtrek van 10 myl van Alberton-poškantoor/Within a radius of 10 miles from Alberton Post Office.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 397. (H. 5460). Daniel Losaba (Johannesburg). (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chev. 1947)/Non-European taxi passengers (Chev., 1947).  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 276. (H. 5394). Stephen Matli/995860. (Vereeniging). (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chev., 1952)/Non-European taxi passengers (Chev., 1952).  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 379. (H. 5144). Samson Ngozi/710357. (Johannesburg). (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Pontiac, 1947)/Non-European taxi passengers (Pontiac, 1947).  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik, Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 384. (H. 4741). David Thafeng/285457. (Vereeniging). (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased).  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 383. (H. 4711). Johannes Mabaso/294686. (Vanderbijlpark). (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Vauxhall, 1955)/Non-European taxi passengers (Vauxhall, 1955).  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vanderbijlpark/Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 385. (H. 5404). Enoch Simelane/993449. (Johannesburg). (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Pontiac, 1947)/Non-European taxi passengers (Pontiac, 1947).  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 394. (H. 5534). David Ntjepela. (Vereeniging). (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Ford, 1955)/Non-European taxi passengers (Ford, 1955).  
 Z Tussen Vereeniging-Spoorwegstasie, Brick & Tile en Sharpeville-lokasie/Between Vereeniging Railway Station, Brick and Tile and Sharpeville Location.
- X K. 395. (H. 5533). Lydia Yassine. (Vereeniging). (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Buick, 1953)/Non-European taxi passengers (Buick, 1953).  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 378. (H. 5530). John Alec Dirkson. (Johannesburg). (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased).  
 Y Kleurling huurmotorpassasiers/Coloured taxi passengers.  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 270. (H. 5499). Annah Langa. (Krugersdorp). (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1957)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1957).  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Krugersdorp/Within the Magisterial District of Krugersdorp.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 402. (H. 4920). Louis Johannes Coetzer. (Johannesburg). (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)  
 Y Blanke huurmotorpassasiers (Peugeot)/European taxi passengers (Peugeot).  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X M. 469. (A. 13035). R. Rabinowitz. (Johannesburg). [Nuwe aansoek (een wa)/New application (one van).]  
 Y Goedere vervaardig deur Rabro & Sturdy Products (Pty.), Ltd. (een wa)/Goods manufactured by Rabro & Sturdy Products (Pty.), Ltd. (one van).  
 Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- X M. 326. (A. 4242). PUTCO. (Johannesburg). (Bykomende voertuig en bykomende magtiging/Additional vehicle and additional authority.)  
 Y Nie-Blanke passasiers en huile persoonlike besittings (een bus)/Non-White passengers and their personal effects (one bus).  
 Z Roete No. 51.—Inhlazane-stasie-Moroka Central, oor naamlose strate/Route No. 51.—Inhlazane Station-Moroka Central, via unnamed streets.
- Wysiging.*—Verlenging van roete na Nancefield-stasie oor Moroka Central, Nlangeni-straat, Pherastraat, Moroka-Nancefield-weg, na Nancefield-stasie en vice versa, met permissie om dienste te lewer van en na intermediaire punte na en van beide terminisse, wanneer deur verkeer verlang/Amendment.—Extension of route to Nancefield Station via Moroka Central, Nlangeni Street, Phera Street, Moroka-Nancefield Road, to Nancefield Station and vice versa, with permission to operate services to and from intermediate points to and from either termini, when traffic demands.
- Mylestande.*—Bestaande magtiging, 2-30 myl, bykomende magtiging, 2-20 myl/Mileages.—Existing authority, 2-30 miles, additional authority, 2-20 miles.
- Tydtafel.*—Soos en wanneer benodig/Time Table.—As and when requested.
- X M. 472. (A. 3823). J. H. Bezuidenhout. (Breyten). (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-building material (pro forma) (one lorry)...  
 Z Provincie Transvaal/Transvaal Province.
- X M. 476. (A. 13040). J. Z. Moolman. (Johannesburg). (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Goedere, alle soorte (een vragmotor)/Goods, all classes (one lorry).  
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 477. (A. 13039). P. J. G. Ludick. (Johannesburg). (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y (1) Klip en sand/Stone and sand.  
 Z (1) Binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-hoofposkantoor/Within a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office.  
 Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma) (twee vragmotors)/Road-building material (pro forma) (two lorries).  
 Z (2) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X M. 478. (A. 13038). J. B. Bruyns. (Klerksdorp). (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-building material (pro forma) (one lorry).  
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X M. 658. (A. 13037). National Die Casting Co. (Pty.), Ltd. (Johannesburg). (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Eie Blanke werknemers (gratis) (een bus)/Own White employees (free of charge) (one bus).  
 Z Vertrek van Gallaghers Corner langs Louis Bothalaan, Williesstraat, Wolmaransstraat, Rissikstraat, Markstraat, Broadwaylaan, Kitchenerlaan, Milner Crescent, Langerman-rylaan, Queenstraat, Pandoraweg, Millingsstraat, Hoofrifweg, Johan Rissikstraat, Victoriaweg, Laer Boksburgweg na fabriek/Departs from Gallaghers Corner along Louis Botha Avenue, Willie Street, Wolmarans Street, Rissik Street, Market Street, Broadway Avenue, Kitchener Avenue, Milner Crescent, Langerman Drive, Queen Street, Pandora Road, Millings Street, Main Reef Road, Johan Rissik Street, Victoria Road, Lower Boksburg Road to factory.
- Tydtafel.*—Vertrek van Louis Bothalaan om 6.00 vm. Vertrek van fabriek in Germiston om 5.00 nm./Time-table.—Departs from Louis Botha Avenue at 6.00 a.m. Departs from factory in Germiston at 5.00 p.m.
- X M. 475. (A. 13041). R. B. Griffin & K. M. Lapping. (Swaziland). (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Wattelbas en hout (een trok)/Wattle bark and timber (one truck).  
 Z Tussen Goedgegun en Commandale, Iswepe en Piet Retief/Between Goedgegun and Commandale, Iswepe and Piet Retief.

## Die NASIONALE Vervoerkommissie, Pretoria.—The NATIONAL TRANSPORT COMMISSION, PRETORIA.

- X D. 18/6/13. Springbok Safaris (Edms.), Beperk/(Pty), Ltd., Johannesburg. (Een bykomende vyf-sitplek-motor/One additional five-seater vehicle.)
- Y Blanke toeriste en hul bagasie/European tourists and their luggage.
- Z Toere van Kaapstad/Tours from Cape Town:
- Roete No. 1.—Vyfdaagse Tuinroete toer, oor Oudtshoorn, die Wildernis, Knysna en Caledon/Tour No. 1.—Five-day Garden Route Tour, via Oudtshoorn, Wilderness, Knysna and Caledon.
- Roete No. 2.—Sewedaagse toer na Durban; oor Oudtshoorn, die Wildernis, Knysna, Port Elizabeth, Umtata; verlenging na Johannesburg oor El Mirador/Tour No. 2.—Seven-day Tour to Durban, via Oudtshoorn, Wilderness, Knysna, Port Elizabeth, Umtata Extension to Johannesburg via El Mirador.
- Roete No. 3.—Plaaslike dagtoer oor Gordonsbaai, Steenbras, Rooi Els en Sir Lowry's Pass/Tour No. 3.—Local Day Tour via Gordon's Bay, Steenbras, Rooi Els and Sir Lowry's Pass.
- Roete No. 4.—Plaaslike dagtoer oor Seepunt, Houtbaai, Chapman's Peak, Kaappunt, Simonstad, Muizenberg en Suidelike voorstede/Tour No. 4.—Local Day Tour via Sea Point, Hout Bay, Chapman's Peak, Cape Point, Simonstown, Muizenberg and Southern Suburbs.
- Roete No. 5.—Plaaslike dagtoer oor Seepunt, Houtbaai, Constantia Nek en De Waalrylaan/Tour No. 5.—Local Day Tour via Sea Point, Hout Bay, Constantia Nek and De Waal Drive.
- Roete No. 6.—Plaaslike dagtoer oor Faure, Stellenbosch, Paarl en Bellville/Tour No. 6.—Local Day Tour via Faure, Stellenbosch, Paarl and Bellville.
- Roete No. 7.—Plaaslike dagtoer oor Gordonsbaai, Steenbras, Sir Lowry's Pass, Viljoen's Pas, Franschhoek, Paarl en Bellville/Tour No. 7.—Local Day Tour via Gordon's Bay, Steenbras, Sir Lowry's Pass, Viljoen's Pass, Fransch Hoek, Paarl and Bellville.
- Roete No. 8.—Plaaslike dagtoer oor Wynberg, Simonstad, Red Hill, Chapman's Peak, Constantia Nek en De Waalrylaan/Tour No. 8.—Local Day Tour via Wynberg, Simonstown, Red Hill, Chapman's Peak, Constantia Nek and De Waal Drive.
- Roete No. 9.—Plaaslike dagtoer oor Tafelbergweg, Seinheuwel en Kampsbaai/Tour No. 9.—Local Day Tour via Tafelberg Road, Signal Hill and Camps Bay.
- Roete No. 10.—Plaaslike dagtoer oor Paarl, Bains Kloof, Worcester, Du Toitskloof en Paarl/Tour No. 10.—Local Day Tour via Paarl, Bain's Kloof, Worcester, Du Toit's Kloof and Paarl.
- Roete No. 11.—Europees toeriste van Kaapstad na alle dele in die Republiek van Suid-Afrika en omliggende gebiede/Tour No. 11.—European tourists from Cape Town to all parts within the Republic of South Africa and the neighbouring territories.

## PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 6981. W. F. Visser, Sandfontein, Distrik/District of Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) TP 35442.
- Y Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z Binne 'n omstreke van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- X 6957. P. C. Badenhorst, Zoutpansberg. (Nuwe aansoek/New application.) TAJ 769.
- Y (1) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (1) Binne die Provincie Transvala/Within the Transvaal Province.
- Y (2) Sand, gruis en klip vir padmaakdoeleindes (pro forma)/Sand, gravel and stone for road-making purposes (pro forma).
- Z (2) Binne die Landdrosdistrik Zoutpansberg/Within the Magisterial District of Zoutpansberg.
- X 13831. Henry Ngema, Ogies. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke passasiers alleenlik (een voertuig)/Non-European passengers only (one vehicle).
- Z Van Kendal na Delmas oor Kromdraai/From Kendal to Delmas via Kromdraai.

Tydtafel/Time-table—

## Maandae tot Saterdae/Mondays to Saturdays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Kendal.....	7.00 nm./a.m.	7.45 nm./a.m.
Brakfontein Colliery.....	8.15 nm./a.m.	9.15 nm./a.m.
Delmas.....	2.30 nm./p.m.	3.30 nm./p.m.
Brakfontein.....	3.40 nm./p.m.	4.25 nm./p.m.

## Tarief/Tariff—

Van/From Kendal na/to Brakfontein Colliery..... 30c enkel/single.  
Van/From Brakfontein na/to Delmas..... 40c enkel/single.

- X 11881. A. Brown en Seun/Son, Sabie. (Wysiging van tydtafel, Roete 2 en 3/Amendment of time-table, Route 2 and 3.) Bus/Bus: TBS 1224.

Y Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/Non-European passengers and their personal effects.

- Z (1) Roete 2.—Sabie na Acornhoek oor Pelgrimstus, Graskop, Richmond en Sandford, onderhewig aan die bepaling dat geen passasiers opgelaaai of afgelaai word tussen Sabie en Graskop/Route 2.—Sabie to Acornhoek via Pilgrims Rest, Graskop, Richmond and Sandford, subject to the proviso that no passengers be picked up or set down between Sabie and Graskop.

Bestaande tydtafel/Existing time-table—

## Sondae/Sundays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Acornhoek.....	9.30 nm./a.m.	2.15 nm./p.m.
	Maandae/Mondays.	

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Sabie.....	4.00 nm./a.m.	10.00 nm./a.m.
Acornhoek.....	10.30 nm./a.m.	12.00 mid./noon.

Gewysigde tydtafel aangevra/Amendment of time-table—

## Maandae/Mondays.

Graskop.....	Na aankoms van trein/ After arrival of train	Acornhoek.....	5.30 nm./p.m.
--------------	---	----------------	---------------

## Dinsdae, Donderdae en Saterdae/Tuesdays, Thursdays and Saturdays.

Acornhoek.....	Vertrek/Depart.	Graskop.....	Aankoms/Arrive.
Graskop.....	9.00 nm./a.m.	11.15 nm./a.m.	5.30 nm./p.m.

## Woensdae en Vrydaë/Wednesdays and Fridays.

Acornhoek.....	9.00 nm./a.m.	11.15 nm./a.m.	5.30 nm./p.m.
Graskop.....	Na aankoms van trein/ After arrival of train	Acornhoek.....	5.30 nm./p.m.

## Sondae/Sundays.

Acornhoek.....	3.00 nm./p.m.	Sabie.....	6.00 nm./p.m.

## (2) Roete 3/Route 3—

Tussen Grootfontein No. 29 en Bushbuckridge oor Elandsdrift, Spitzkop en Newington/Between Grootfontein No. 28 and Bushbuckridge via Elandsdrift, Spitzkop and Newington.

Bestaande tydtafel/Existing time-table—

## Sondae/Sundays.

Newington.....	9.30 nm./a.m.	Grootfontein.....	3.30 nm./p.m.
	Saterdae/Saturdays.		

Grootfontein.....	1.00 nm./p.m.	Newington.....	7.30 nm./p.m.

## Gewysigde tydtafel aangevra/Amended time-table.

## Maandae en Woensdae/Mondays and Wednesdays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Sabie.....	12.30 nm./p.m.	2.00 nm./p.m.
Bushbuckridge.....	2.30 nm./p.m.	4.30 nm./p.m.

## Dinsdae en Donderdae/Tuesdays and Thursdays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Newington.....	12.30 nm./p.m.	2.00 nm./p.m.
Bushbuckridge.....	2.30 nm./p.m.	4.30 nm./p.m.

## Vrydae/Fridays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Sabie.....	3.30 nm./p.m.	5.00 nm./p.m.
Bushbuckridge.....	5.30 nm./p.m.	7.00 nm./p.m.

## Saterdae/Saturdays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Newington.....	6.00 vm./a.m.	7.15 vm./a.m.
Bushbuckridge.....	7.30 vm./a.m.	11.30 vm./a.m.

X 12771. Jackson Risaba, Risaba Winkel/Store, Pk./P.O. Risaba. (Bykomende magtiging/Additional authority.) TBC 3195.

## Bestaande magtiging/Existing authority.

Y (1) Nie-Blanke passasiers/Non-European passengers.

Z (1) Tussen Letsitele-spoorwegstasie en Dumeri oor Mamitwas/Between Letsitele Railway Station and Dumerie via Mamitwas.

## Tydtafel/Time-table—

## Maandae en Donderdae/Mondays and Thursdays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Letsitele-spoorwegstasie/Railway Station	4.15 nm./p.m.	Dumeri.....
		Aankoms/Arrive. 7.15 nm./p.m.

## Dinsdae en Vrydae/Tuesdays and Fridays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Dumeri.....	6.00 vm./a.m.	Letsitele.....
		Aankoms/Arrive. 9.00 vm./a.m.

## Saterdae/Saturdays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Letsitele-spoorwegstasie/Railway Station	2.00 nm./p.m.	Dumeri.....
		Aankoms/Arrive. 5.00 nm./p.m.

## Sondae/Sundays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Dumeri.....	2.00 nm./p.m.	Letsitele-spoorwegstasie/Railway Station
		Aankoms/Arrive. 5.00 nm./p.m.

## Tariewe/Tariffs—

## Stopplek/Halt—

1.....	15c	5.....	35c
2.....	20c	6.....	40c
3.....	25c	7.....	45c
4.....	30c	8.....	50c

## Bykomende magtiging/Additional authority.

Y (2) Nie-Blanke passasiers/Non-European passengers.

Z (2) Van Letsitele na Shiluvane oor Novingilla, Berlyn, Keulen na Thabina in Mohlaba-lokasie oor Burgersdorp, Sedan na Shiluvane/From Letsitele to Shiluvane via Novingilla, Berlyn, Keulen to Thabina in Mohlaba Location via Burgersdorp, Sedan to Shiluvane.

## Tydtafel/Time-table—

## Maandae en Donderdae/Mondays and Thursdays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.	Tarief/Tariff.
Letsitele.....	2.00 nm./p.m.	Thabina.....	2.30 nm./p.m. 15c
Shiluvane.....	3.15 nm./p.m.	Shiluvane.....	2.45 nm./p.m. 20c

## Dinsdae en Vrydae/Tuesdays and Fridays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.	Tarief/Tariff.
Letsitele.....	11.00 vm./a.m.	Thabina.....	11.30 vm./a.m. 15c
Shiluvane.....	12.15 nm./p.m.	Shiluvane.....	11.45 vm./a.m. 20c

## Saterdae/Saturdays.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.	Tarief/Tariff.
Letsitele.....	11.00 vm./a.m.	Thabina.....	11.30 vm./a.m. 15c
Shiluvane.....	12.00 mid./noon	Thabina.....	11.45 vm./a.m. 20c

## Aankoms/Arrive.

- X 12771. Jackson Risaba, Pk./P.O. Letsitele. (Bykomende voertuig met nuwe magtiging/Additional vehicle with new authority.)  
Y Nie-Blanke passasiers/Non-European passengers.  
Z Van Tzaneen na Nkowa-Kowa oor Pusela No. 555 L.T., Hamawash No. 557 L.T., Yamorna No. 558 L.T., Ledzee No. 559 L.T., Siyurahli No. 560 L.T./From Tzaneen to Nkowa-Kowa via Pusela No. 555 L.T., Hamawash No. 557 L.T., Yamorna No. 558 L.T., Ledzee No. 559 L.T. and Siyurahli No. 560 L.T.

Tydtafel/Time-table—

Vertrek/Depart Nkowa-Kowa—	Maandae tot Saterdae/Mondays to Saturdays.
5.00 vm./a.m.	Vertrek/Depart Tzaneen—
6.30 vm./a.m.	5.45 vm./a.m.
11.30 vm./a.m.	10.00 vm./a.m.
2.00 nm./p.m.	1.00 nm./p.m.
6.00 nm./p.m.	5.15 nm./p.m.
	8.30 nm./p.m.

Tarief/Tariffs—

5c enkel/single.

- X 6943. M. J. C. van der Merwe, Arnot. (Nuwe aansoek/New application.) TM 2564.  
Y Graan/Grain.  
Z Van plese in omtrek van Wonderfontein en Arnot na die naaste spoorwegstasie of graansuier/From farms within the area of Wonderfontein and Arnot to the nearest railway station or grain elevator.  
X 3608. Laudium Busdiens (Edms.), Bpk./Bus Service (Pty), Ltd., Asiatic Bazaar, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)  
Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Five non-European taxi passengers (one vehicle).  
Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Laudium/Within a radius of 15 miles from Laudium.  
X 10575. Ahmed E. Ebrahim, Asiatic Bazaar, Pretoria. (Oordrag van Huurmotorcertifikaat van A. A. Rossenberg, voertuig TP 8523 ingesluit/Transfer of Taxi Certificate from A. A. Rossenberg, vehicle TP 8523 included.)  
Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.  
Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.  
X 3176. Alfred Mndaweni, Vlakfontein, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)  
Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Five non-European taxi passengers (one vehicle).  
Z (1) Op ritte binne Mamelodi Dorpsgebied/On trips within Mamelodi Township.  
(2) Tussen Mamelodi Dorpsgebied en Eerste Fabrieke en Denneboom-stasies/Between Mamelodi Township and Eerste Fabrieke and Denneboom Stations.  
X 2701. P. Leslie Coverdale, Eersterus, Pretoria. (Bykomende voertuie met nuwe magtiging/Additional vehicles with new authority.)  
Y Begrafnisgeselskappe en lyke/Funeral parties and accompanying corpse for burial.  
Z Van persele van Mnre. E. J. Grobbelaar en Seun (Edms.), Bpk., Begrafnisversorgers, nie-Blanke Afdeling, Kerkstraat-Wes 73, Pretoria, alleenlik na begraafplekke binne die Landdrostdistrik Pretoria en terug met dieselfde roete/From premises of Messrs. E. J. Grobbelaar and Son (Pty), Ltd., Funeral Supporters, non-European Department, 73 Church Street West, Pretoria, only to cemeteries within the Magisterial District of Pretoria and return journey.  
X 6750. Baba S. Mafoane, Witbank. (Nuwe aansoek/New application.) TW 1666.  
Y Vyf Bantoe-huurmotorpassasiers/Five Bantu taxi passengers.  
Z Binne die Landdrostdistrik Witbank/Within the Magisterial District of Witbank.  
X 6996. Jotham Sibya, Saulsville, Pretoria. (Nuwe aansoeke/New applications.)  
Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (twee voertuie)/Five non-European taxi passengers (two vehicles).  
Z (1) Beginpunt van Saulsville-lokasie na nuwe mark in Von Wiellighstraat, vandaar na Marabastad-lokasie en terug na Saulsville (een voertuig)/Commencing point of journey from Saulsville Location to new market in Von Wielligh Street, from there to Marabastad Location and back to Saulsville (one vehicle).  
(2) Van Saulsville na Yskor, vandaar na Atteridgeville-stasie en terug na Saulsville (een voertuig)/From Saulsville to Iskor, then to Atteridgeville Station and back to Saulsville (one vehicle).

#### PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X M. 2494. J. Malikila, Parys. (Aansoek om wysiging van bestaande magtiging/Application for amendment of existing authority.)  
Bestaande magtiging/Existing authority.  
Y (1) Nie-Blanke picknick-, sport- en kerkgeselskappe op Sondae, Saterdae en publieke vakansiedae mits die terugreis aanvaar word binne 24 uur na tyd van aankoms/Non-European picnic, church, and sports parties on Saturdays, Sundays and public holidays subject to the condition that the return journey be commenced within 24 hours after time of arrival.  
Z (1) Van Parys na die volgende plekke: Vredfort, Koppies, Heilbron, Sasolburg, Vereeniging, Fochville, Potchefstroom en Viljoenskroon asook binne die distrikte van genoemde dorpe en terug/From Parys to the following places: Vredfort, Koppies Heilbron, Sasolburg, Vereeniging, Fochville, Potchefstroom and Viljoenskroon as well as within the districts of the above-mentioned towns and back.  
Y (2) Nie-Blanke begraafna geselskappe mits die terugreis aanvaar word binne 24 uur na tyd van aankoms (een L.A.W.)/Non-European funeral parties subject to the condition that the return journey be undertaken within 24 hours after completion of the forward journey (one L.D.V.).  
Z (2) Tussen Parys en die volgende plekke: Vredfort, Koppies, Heilbron, Sasolburg, Vereeniging, Fochville, Potchefstroom en Viljoenskroon asook binne die distrikte van genoemde dorpe en terug/Between Parys and the following places: Vredfort, Koppies, Heilbron, Sasolburg, Vereeniging, Fochville, Potchefstroom and Viljoenskroon as well as within the districts of the above-mentioned towns and back.  
Wysiging/Amendment.  
Y (1) Nie-Blanke kerk-, picknick- en sportgeselskappe op Sondae, Saterdae en publieke vakansiedae mits die terugreis aanvaar word binne 24 uur na tyd van aankoms/Non-European church, picnic, and sports parties on Saturdays, Sundays and public holidays subject to the condition that the return journey be commenced within 24 hours after completion of the forward journey.  
Z (1) Binne 'n omtrek van 100 myl van Parys-Hoofposkantoor/Within a radius of 100 miles from Parys General Post Office.  
Y (2) Nie-Blanke begraafna geselskappe, mits die terugreis aanvaar word binne 24 uur na tyd van aankoms/Non-European funeral parties, subject to the condition that the return journey be commenced within 24 hours after completion of the forward journey.  
Z (2) Binne 'n omtrek van 100 myl van Parys-Hoofposkantoor/Within a radius of 100 miles from Parys General Post Office.  
X M. 1069. B. P. J. Nortje, Roodekop. (Aansoek om bykomende magtiging/Application for additional authority.)  
Bestaande magtiging/Existing authority.  
Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Road-making material (pro forma).  
Z Binne die Provincies Transvaal en O.V.S./Within the Transvaal and O.F.S. Provinces.  
Bykomende magtiging/Additional authority.  
Y Graan ten behoeve van Sentraal Westelike Koöp. (Mpy.), Bpk., uitsluitlik (een vrugmotor)/Grain on behalf of Sentraal Westelike Koöp. (Mpy.), Bpk., exclusively (one lorry).  
Z Van depots van Sentraal Westelike Koöp. (Mpy.), Bpk., na stasies in die Wes-Transvaal en O.V.S./From depots of Sentraal Westelike Koöp. (Mpy.), Bpk., to stations in the Western Transvaal and O.F.S.  
X M. 18788. W. C. Theron, Parys. (Nuwe aansoek/New application.)  
Y (1) Sand, hout, stene en grond/Wood, sand, bricks and earth.  
Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Parys-Hoofposkantoor/Within a radius of 30 miles from Parys General Post Office.  
Y (2) Mielies/Meaties.  
Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van Parys-Hoofposkantoor/Within a radius of 30 miles from Parys General Post Office.  
Y (3) Bona fide-huistrekke (een vrugmotor)/Bona fide household removals (one lorry).  
Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Parys-Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Parys General Post Office.  
X M. 1707. C. Keppel, Parys. (Nuwe aansoek/New application.)  
Y (1) Eie goedere (pro forma)/Own goods (pro forma).  
Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Parys/Within a radius of 30 miles from place of business at Parys.  
Y (2) Sand, stene, klip en huisraad (een vrugmotor)/Sand, bricks, stone and household removals (one lorry).  
Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van Parys-Hoofposkantoor/Within a radius of 30 miles from Parys General Post Office.

- X M. 240. S. J. Mogoera, Klerksdorp. (Nuwe aansoek/*New application.*)  
 Y Vroedvroue (een kombi)/*Midwives (one combi).*  
 Z Binne die Municipale Gebied van Klerksdorp/*Within the Municipal Area of Klerksdorp.*  
 X M. 1808. J. H. Peens, Klerksdorp. (Nuwe aansoek/*New application.)*  
 Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een vragmotor)/*Road-making material (pro forma) (one lorry).*  
 Z Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*  
 X M. 1800. W. J. Milligan, Ventersdorp. (Nuwe aansoek/*New application.)*  
 Y Goedere (een vragmotor)/*Goods (one lorry).*  
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Klippan No. 112, Distrik Ventersdorp/*Within a radius of 30 miles from Klippan No. 112, District of Ventersdorp.*
- X M. 8881. L. G. Pretorius, Potchefstroom. (Aansoek om wysiging van magtiging/*Application for amendment of authority.)*  
 Bestaande-magtiging/*Existing authority.*
- Y Goedere vir droogscoonmaakdoeleindes ten behoeve van Bult Droogscoonmakers, uitsluitlik (*pro forma*)/*Goods for dry-cleaning purposes on behalf of Bult Dry Cleaners, exclusively (pro forma).*  
 Z Binne 'n omtrek van 50 myl van plek van besigheid van Bult Droogscoonmakers te Potchefstroom/*Within a radius of 50 miles from place of business of Bult Dry Cleaners at Potchefstroom.*
- Wysiging/Amendment.**
- Y Klerasie vir droogscoonmaakdoeleindes en droogskoongemaakte klerasie (twee motorkarre)/*Clothing for dry cleaning-purposes and dry cleaned clothing (two motorcars).*  
 Z Binne die Municipale Gebied van Potchefstroom/*Within the Municipal Area of Potchefstroom.*  
 X M. 4046. S. Potgieter, Makwassie. (Aansoek om bykomende voertuig/*Application for additional vehicle.)*  
 Y (1) Goedere (*pro forma*)/*Goods (pro forma).*  
 Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Makwassie-Hoofposkantoor/*Within a radius of 30 miles from Makwassie General Post Office.*  
 Y (2) *Bona fide*-huistrekke (een vragmotor)/*Bona fide household removals (one lorry).*  
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Vlakwassie Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Vlakwassie General Post Office.*  
 X M. 879/3. Noord Westelike Koöp. Landboumpy., Bpk., Lichtenburg. (Aansoek om bykomende voertuie met nuwe magtiging/*Application for additional vehicles with new authority.)*  
 Y Eie nie-Blanke werknemers vanaf verblyfplek na werkplek (gratis) (twee vragmotors en twee sleepwaens)/*Own non-European employees from residence to place of work (free of charge) (two lorries and two trailers).*  
 Z Tussen Setlagoli Bantoereservaat en aansoeker se depot te Delareyvillestad/*Between Setlagole Bantu Reserve and applicant's depot at Delareyville Station.*  
 X M. 1953. Thornton's Transportation, Ltd., Klerksdorp. (Aansoek om bykomende magtiging/*Application for additional authority.)*  
 Bestaande magtiging/*Existing authority.*
- Y Soos per bestaande magtiging/*As per existing authority.*  
 Z Mynbenodigdhede en boorbenodigdhede vanaf en na die naaste spoorwegstasie, waar die nodige fasilitete beskikbaar is en tussen boorterreine in die Landdrostdistrikte Potchefstroom en Klerksdorp/*Mining requirements and drilling supplies from and to the nearest railway station where the necessary facilities are available and between drilling sites in the Magisterial Districts of Potchefstroom and Klerksdorp.*
- Bykomende magtiging/Additional authority.**
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*  
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-Hoofposkantoor/*Within a radius of 20 miles from Klerksdorp General Post Office.*  
 Y (2) Stene/*Bricks.*  
 Z (2) Van Golden Brown Brick and Tile Co., Koekemoer, na Potchefstroom/*From Golden Brown Brick and Tile Co., Koekemoer, to Potchefstroom.*  
 Y (3) Boormasjiene en toerusting (uitsluitend brandstof)/*Drilling plant and equipment (excluding fuel).*  
 Z (3) Binne en tussen die Provincies Transvaal en O.V.S./*Within and between the Transvaal and O.F.S. Provinces.*  
 Y (4) Brandstof vir boordoeleindes/*Fuel for drilling purposes.*  
 Z (4) Van die naaste spoorwegstasie, slyn, of bushalte, wat ook al die naaste is en waar die nodige fasilitete beskikbaar is na boorterreine, binne die Provincies Transvaal en O.V.S./*From the nearest railway station, siding or bushalt, whichever is the nearest and where the necessary facilities are available to boring sites within the Transvaal and O.F.S. Provinces.*  
 Y (5) Brandstof vir onmiddellike behoeftes vergesel van boorbenodigdhede/*Fuel for immediate needs, accompanied by drilling equipment.*  
 Z (5) Tussen boorterreine binne die Provincies Transvaal en O.V.S./*Between boring sites within the Transvaal and O.F.S. Provinces.*  
 Y (6) Goedere wat weens hul grootte nie in spoorwegtrotte gelaai kan word nie en mynmasjienerie en toerusting wat dringende herstel benodig/*Goods which, owing to their bulk, cannot be accommodated in railway trucks and mining machinery and equipment requiring urgent repairs.*  
 Z (6) Tussen plekke binne die Klerksdorpse Myngebied en plekke binne die Randse Vrygestelde Gebied beskryf deur Regulasie 51 (a) (iii) op voorwaarde van die indien van opgawes/*Between places within the Klerksdorp Mining Areas and places within the Reef Exempted Area described in Regulation 51 (a) (iii) subject to the condition that a special return in addition to the ordinary monthly return shall be rendered at the end of each month reflecting the following particulars: (a) Date of conveyance; (b) registration number of vehicle; (c) name of sender; (d) a full description of the goods conveyed; (e) name of consigner; (f) weight of goods; (g) mileage; (h) reason why goods could not be conveyed by rail.*  
 Y (7) Gemonteerde skakelgerei en oliegevulde transformators vervaardig in die Republiek van S.A. vir installering/*Assembled switchgear and oil-filled transformers manufactured in the Republic of S.A. for installation.*  
 Z (7) Binne 'n omtrek van 350 myl van Klerksdorp-Hoofposkantoor/*Within a radius of 350 miles from Klerksdorp General Post Office.*  
 Y (8) Skakelgerei en transformators vir en na reparasies slegs vir in gevalle van dringendheid en oponthoud/*Switchgear and transformers for and after repair solely in cases of emergency and breakdowns.*  
 Z (8) Binne 'n omtrek van 350 myl van Klerksdorp-Hoofposkantoor/*Within a radius of 350 miles from Klerksdorp General Post Office.*  
 Y (9) Uitgrawingsmasjienerie van een uitgraving na 'n ander/*Excavation plant from one excavation to another.*  
 Z (9) Binne 'n omtrek van 300 myl van Klerksdorp-Hoofposkantoor/*Within a radius of 300 miles from Klerksdorp General Post Office.*  
 Y (10) Masjienerie of gedeeltes van masjienerie vir dringende herstel in gevalle van oponthoud en die terugbring van items na herstel (een mekaniese perd)/*Machinery or parts of machinery for urgent repair in cases of break downs and the return of the above-mentioned items after repairs (one mechanical horse).*  
 Z (10) Tussen die Klerksdorpse Goudvelde, O.V.S. Goudvelde en Randse Karweigebied, op voorwaarde dat geen masjienerie of gedeeltes van masjienerie bestem vir die O.V.S. Goudvelde of die Klerksdorpse Goudvelde vervoer word tussen laasgenoemde punte nie/*Between the Klerksdorp Goldfields, O.F.S. Goldfields, and the Reef Cartage Area provided that no machinery or parts of machinery destined for the O.F.S. Goldfields or the Klerksdorp Goldfields be transported between the latter points.*
- X M. 1953. Thornton's Transportation, Ltd., Klerksdorp. (Aansoek om bykomende voertuic/*Application for additional vehicles.)*  
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*  
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-Hoofposkantoor/*Within a radius of 20 miles from Klerksdorp General Post Office.*  
 Y (2) Stene/*Bricks.*  
 Z (2) Van Golden Brown Brick and Tile Co., Koekemoer, na Potchefstroom/*From Golden Brown Brick and Tile Co., Koekemoer, to Potchefstroom.*  
 Y (3) Boormasjiene en toerusting (uitsluitende brandstof)/*Drilling plant and equipment (excluding fuel).*  
 Z (3) Binne en tussen die Provincies Transvaal en O.V.S./*Within and between the Transvaal and O.F.S. Provinces.*  
 Y (4) Brandstof vir boordoeleindes/*Fuel for drilling purposes.*  
 Z (4) Van die naaste spoorwegstasie, slyn, of bushalte wat ook al die naaste is en waar die nodige fasilitete beskikbaar is na boorterreine binne die Provincies Transvaal en O.V.S./*From the nearest railway station, siding or bushalt, whichever is the nearest and where the necessary facilities are available to boring sites within the Transvaal and O.F.S. Provinces.*  
 Y (5) Brandstof vir onmiddellike behoeftes vergesel van boorbenodigdhede/*Fuel for immediate needs, accompanied by drilling equipment.*  
 Z (5) Tussen boorterreine binne die Provincies Transvaal en O.V.S./*Between boring sites within the Transvaal and O.F.S. Provinces.*  
 Y (6) Goedere wat weens hul grootte nie in spoorwegtrotte gelaai kan word nie en mynmasjienerie en toerusting wat dringend herstel moet word/*Goods which, owing to their bulk, cannot be accommodated in railway trucks and mining machinery and equipment requiring urgent repairs.*  
 Z (6) Tussen plekke binne die Klerksdorpse Myngebied en plekke binne die Randse Vrygestelde Gebied beskryf deur Regulasie 51 (a) (iii) op voorwaarde van die indien van opgawes/*Between places within the Klerksdorp Mining Areas and places within the Reef Exempted Area described in Regulation 51 (a) (iii) subject to the condition that a special return in addition to the ordinary monthly return shall be rendered at the end of each month reflecting the following particulars: (a) Date of conveyance; (b) registration number of vehicle; (c) name of sender; (d) a full description of the goods conveyed; (e) name of consigner; (f) weight of goods; (g) mileage; (h) reasons why goods could not be conveyed by rail.*

- Y (7) Gemonteerde skakelgeree en oliegevulde transformators vervaardig in die Republiek van S.A. vir installering/*Assembled switchgear and oil-filled transformers manufactured in the Republic of S.A. for installation.*
- Z (7) Binne 'n omtrek van 350 myl van Klerksdorp-Hoofposkantoor/*Within a radius of 350 miles from Klerksdorp General Post Office.*
- Y (8) Skakelgeree en transformators vir en na herstel alleenlik in gevalle van nood en oponthoud/*Switchgear and transformers for and after repair solely in cases of emergency and breakdowns.*
- Z (8) Binne 'n omtrek van 350 myl van Klerksdorp-Hoofposkantoor/*Within a radius of 350 miles from Klerksdorp General Post Office.*
- Y (9) Uitgrawingsmasjinerie van een uitgraving na 'n ander/*Excavation plant from one excavation to another.*
- Z (9) Binne 'n omtrek van 300 myl van Klerksdorp-Hoofposkantoor/*Within a radius of 300 miles from Klerksdorp General Post Office.*
- Y (10) Mynbenodigde en boorbenodigdhede/*Mining requirements and drilling supplies.*
- Z (10) Van en na die naaste spoorwegstasie waar die nodige faciliteite beskikbaar is en tussen boorterreine in die Magistraatsdistrikte Potchefstroom en Klerksdorp/*From and to the nearest railway station where the necessary facilities are available and between drilling sites in the Magisterial Districts of Klerksdorp and Potchefstroom.*
- Y (11) Masjinerie of gedeeltes van masjinerie vir dringende reparasies in gevalle van oponthoud en die terugbring van bogemelde items na herstel (een vrágmotor, twee mekaniese perde, een sleepwa en een trok)/*Machinery or parts of machinery for urgent repair in cases of breakdown and the return of the above-mentioned items after repairs (one lorry, two mechanical horses, one trailer and one truck).*
- Z (11) Tussen die Klerksdorpse Goudveld, O.V.S. Goudveld en die Randse Karweigebied op voorwaarde dat geen masjinerie of gedeeltes van masjinerie bestem vir die O.V.S. Goudveld of die Klerksdorpse Goudveld vervoer sal word tussen die laasgenoemde punte nie/*Between Klerksdorp Goldfields, O.F.S. Goldfields, and the Reef Cartage Area, provided that no machinery or parts of machinery destined for the O.F.S. Goldfields or the Klerksdorp Goldfields, be transported between the latter points.*

## PLAASLIKE PADVERVOERAAD, DURBAN.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, DURBAN.

- X KE/9779, AR/192. Naudes Logging & Transport Co. (Pty), Ltd. (B. A. Naude en/and G. J. J. Wolfaardt.) (Aansoek om wysiging van vier Motortransportsertifikate/*Application for amendment of four Motor Carrier Certificates.*) (Uitbreiding van gebied/*Extension of area.*)
- Y Rowwe ongesaagde timmerhout in blokke (twee trokke, een voorspanmotor en een sleepwa)/*Rough unsawn timber in logs (two trucks, one mechanical horse and one trailer).*
- Z Van Gouvernement- en privaatwoude binne die Provincies Natal, Kaap en Transvaal direk na die naaste spoorwegstasie, sylyn of halte waar die nodige hanteringsfaciliteite beskikbaar is/*From Government and private forests within the Natal, Cape and Transvaal Provinces direct to the nearest railway station, siding or halt where the necessary handling facilities are available.*

## PLAASLIKE PADVERVOERAAD, KIMBERLEY.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, KIMBERLEY.

- X 1258. M. J. Williamse. (Kimberley.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
- Y Goedere, alle soorte (5-ton vrágmotor)/*Goods, all classes (5 Ton lorry).*
- Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Kimberley/*Within a radius of 150 miles from Kimberley.*

**SKUTVERKOPINGS.**

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aan-  
gaande die hieronder omskreve diere moet,  
in die geval van diere in munisipale skutte,  
die Stadsklerk nader, en wat diere in  
distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

AMSTERDAM Dorpsraadskut, op 24 Julie 1963, om 10.30 vm.—1 Os, rooi, ±3 jaar; 1 vers, rooi, ±3 jaar.

HENDRINA Dorpsraadskut, op 24 Julie 1963, om 10 vm.—1 Koei, swart, Jerseytype, ±6 jaar, regteroer gemerk.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 7 Augustus 1963, om 11 vm.—1 Os, 4 jaar, rooi, poenskop; 1 koei, 5 jaar, rooibrui, regteroer slip, linkeroor stomp.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 7 Augustus 1963, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 10 jaar, rooi, altwee ore stomp; 1 vers, 3 jaar, geel, linkeroor swaelstert; 1 vers, 4 jaar, bruin, altwee ore stomp; 1 vers, 3 jaar, rooi; 1 vers, 2 jaar, rooi.

LEEUWVALLEI Skut, Distrik Lydenburg, op 7 Augustus 1963, om 11 vm.—1 Bul, Jersey, 3 jaar, donkerbruin.

LITH Skut, Distrik Waterberg, op 7 Augustus 1963, om 11 vm.—1 Vers, 3½ jaar, rooi, brandmerk WM8, regteroer slip, linkeroor swaelstert; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, regteroer slip en swaelstert.

NOUWPOORT Skut, Distrik Witbank, op 7 Augustus 1963, om 11 vm.—1 Perd, reun, 3 jaar, donkerbruin, wit kol voor kop.

OLIEVENHOUTHOEK Skut, Distrik Waterberg, op 7 Augustus 1963, om 11 vm.—1 Os, 3 jaar, swart, poenskop.

RANDFONTEIN Munisipale Skut, op 3 Augustus 1963, om 10.30 vm.—1 Koei, rooi, 5 jaar, linkeroor slip.

RESIDENSIJA Dorpsraadskut, op 26 Julie 1963, om 11 vm.—1 Perd, reun, bruin, kol voor kop, ±10 jaar.

RWARD Skut, Distrik Potgietersrus, op 14 Augustus 1963, om 11 vm.—1 Os, 3 jaar, swart, linkeroor stomp en slip; 1 vers, Afrikanertipe, 3 jaar, rooi, brandmerk W2S, regteroer slip.

RUSTENBURG Munisipale Skut, op 31 Julie 1963, om 2 nm.—1 Koei, dookerbruin, ±5 jaar, linkeroor halfmaan, regteroer jukskeimerk; 1 vers, rooi, ±4 jaar, linkeroor halfmaan, regteroer jukskeimerk; 1 os, rooi, ±2 jaar, linkeroor halfmaan, regteroer jukskeimerk; 1 os, swart, ±2 jaar, regteroer stomp.

SANDSPRUIT Skut, Distrik Krugersdorp, op 7 Augustus 1963, om 11 vm.—1 Verskalf, Friesland, 18 maande, swart en wit; 1 verskalf, Friesland, 12 maande, swartbont; 1 bulkalf, Friesland, 12 maande, swartbont.

UITKYK Skut, Distrik Soutpansberg, op 14 Augustus 1963, om 11 vm.—1 Muil, reun, 15 jaar, bruin.

VYFHOEK Skut, Distrik Potchefstroom, op 7 Augustus 1963, om 11 vm.—1 Os, 2 jaar, swart, een oor swaelstert en halfmaan agter; 1 skaap, hamel, 3 jaar, wit, regteroer swaelstert.

**POUND SALES.**

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

AMSTERDAM Village Council Pound, on 24th July, 1963, at 10.30 a.m.—1 Ox, red, ±3 years; 1 heifer, red, ±3 years.

HENDRINA Village Council Pound, on 24th July, 1963, at 10 a.m.—1 Cow, black, Jersey type, ±6 years, right ear marked.

KLIPDRIFT Pound, District Pretoria, on 7th August, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, 4 years, red, hornless; 1 cow, 5 years, red and brown, right ear slit, left ear cropped.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 7th August, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 10 years, red, both ears cropped; 1 heifer, 3 years, yellow, left ear swallowtail; 1 heifer, 4 years, brown, both ears cropped; 1 heifer, 3 years, red; 1 heifer, 2 years, red.

LEEUWVALLEI Pound, District Lydenburg, on 7th August, 1963, at 11 a.m.—1 Bull, Jersey, 3 years, dark brown.

LITH Pound, District Waterberg, on 7th August, 1963, at 11 a.m.—1 Heifer, 3½ years, red, branded WM8, right ear slit, left ear, swallowtail; 1 ox, Africander, 4 years, red, right ear slit and swallowtail.

NOUWPOORT Pound, District Witbank, on 7th August, 1963, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, 3 years, dark brown, white spot on forehead.

OLIEVENHOUTHOEK Pound, District Waterberg, on 7th August, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, 3 years, black, hornless.

RANDFONTEIN Municipal Pound, on 3rd August, 1963, at 10.30 a.m.—1 Cow, red, 5 years, left ear slit.

RESIDENSIJA City Council Pound, on 26th July, 1963, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, brown, spot on forehead, ±10 years.

RWARD Pound, District Potgietersrus, on 14th August, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, 3 years, black, left ear cropped and slit; 1 heifer, Africander type, 3 years, red, branded W2S, right ear slit.

RUSTENBURG Municipal Pound, on 31st July, 1963, at 2 p.m.—1 Cow, dark brown, ±5 years, left ear half-moon, right ear jukskei mark; 1 heifer, red, ±4 years, left ear half-moon, right ear jukskei mark; 1 ox, red, ±2 years, left ear half-moon, right ear jukskei mark; 1 ox, black, ±2 years, right ear cropped.

SANDSPRUIT Pound, District Krugersdorp, on 7th August, 1963, at 11 a.m.—1 Heifer-calf, Fresian, 18 months, black and white; 1 heifer-calf, Fresian, 12 months, black and white; 1 bull-calf, Fresian, 12 months, black and white.

UITKYK Pound, District Soutpansberg, on 14th August, 1963, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 15 years, brown.

VYFHOEK Pound, District Potchefstroom, on 7th August, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, 2 years, black, one ear swallowtail and half-moon behind; 1 sheep, wether, 3 years, white, right ear swallowtail.

**KENNISGEWING.**

Hiermee word verklaar dat 'n aansoek by die Sekretaris, Dorperraad, Pretoria, ingediend is om verdeling van restant van Gedeelte van die plaas Broederstroom No. 481, geleë in die Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Pretoria.

Die houers van die mineraleregte oor bogenoemde eiendom, word hiermee aangesê om, indien hulle beswaar wil indien, dit skriftelik by die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria, binne 'n tydperk van twee maande na die eerste afkondiging hiervan, in te dien:

J. M. RABIE & KIE.  
Constantiagebou 720, Pretoria. 460-17-24-31

## MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS.

KENNISGEWING No. 20/1963.

WAARDEBELASTING, 1963/64.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, dat die Stadsraad die volgende belastings gehef het vir die jaar eindigende 30 Junie 1964, en dit sal verskuldig en betaalbaar wees op 1 Julie 1963, maar betaling sal toegelaat word tot en met 31 Oktober 1963. Rente teen 7 persent per jaar sal bereken word op alle sulke bedrae wat na 31 Oktober 1963, nog nie betaal is nie:

- (1) 'n Oorspronklike belasting van  $\frac{1}{2}$ c in die rand (R1) op liggingswaarde van grond.
- (2) 'n Bykomstige belasting van  $2\frac{1}{2}$ c in die rand (R1) op liggingswaarde van grond.
- (3) 'n Belasting van  $\frac{1}{2}$ c in die rand (R1) op waarde van verbeterings.

Geregtelike stappe sal geneem word vir die vordering van alle bedrae wat nie op betaaldatum betaal is nie.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,  
Stadsklerk.Potgietersrus, 5 Julie 1963.  
(32/3.)

## MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUS.

NOTICE No. 20/1963.

ASSESSMENT RATES, 1963/64.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Town Council has levied the following rates for the year ending 30th June, 1964, which will be due and payable on 1st July, 1963, but payment will be allowed up to and including 31st October, 1963. Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all amounts unpaid after 31st October, 1963:

- (1) An original rate of  $\frac{1}{2}$ c in the rand (R1) on site value.
- (2) An additional rate of  $2\frac{1}{2}$ c in the rand (R1) on site value.
- (3) A rate of  $\frac{1}{2}$ c in the rand (R1) on the value of improvements.

Legal proceedings will be instituted for the recovery of all such amounts not paid on due date.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,  
Town Clerk.Potgietersrus, 5th July, 1963.  
(32/3.) 450-17

## STADSRAAD VAN LYDENBURG.

## WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Lydenburg voornemens is om die Riolerings- en Loodgietersverordeninge te wysig om voorserien te maak vir riolariewe.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging is by die Raad se Kantoor ter insae vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf datum hiervan.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysiging moet sodanige besware skriftelik by die Stadsklerk, Municipale Kantore, Lydenburg, indien voor of op 7 Augustus 1963.

J. P. BARNHOORN,

Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,

Posbus 61,

Lydenburg, 5 Julie 1963.

(Kennisgewing No. 35/1963.)

## TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

## AMENDMENT OF DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Lydenburg proposes to amend its Drainage and Plumbing By-laws to provide for sewerage tariffs.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the Council's Offices during normal office hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

Any person desiring to lodge an objection to the proposed amendment, must submit such objection, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Lydenburg, on or before the 7th August, 1963.

J. P. BARNHOORN,

Town Clerk.

Office of the Town Clerk,  
P.O. Box 61,  
Lydenburg, 5th July, 1963.

(Notice No. 35/1963.) 441-17

## MUNISIPALITEIT LYTTELTON.

KENNISGEWING No. 14/1963.

## EIENDOMSBELASTING, 1963/64.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lyttelton besluit het om die volgende belasting vir die boekjaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, te hef op die terreinwaarde van alle belabare eiendom soos dit voorkom in die Waarderingslys, binne die beheergebied van die Raad:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent ( $\frac{1}{2}$ c) in die rand (R1).
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en halwe sent ( $2\frac{1}{2}$ c) in die rand (R1).

Die bogemelde belasting sal verskuldig en betaalbaar wees op 31 Desember 1963, na welke datum rente teen 7 persent per jaar gehef sal word op alle agterstalliges.

Die nie-ontvangs van rekenings onthef niemand van die aanspreklikheid vir betaling nie en belastingbetalers wat nie rekenings ontvang nie, word versoek om onverwyld met die Stadstesourier in verbanding te tree.

P. H. T. STRYDOM,

Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,  
Stadsaal,  
Lyttelton, 4 Julie 1963.

## MUNICIPALITY OF LYTTELTON.

NOTICE No. 14/1963.

## ASSESSMENT RATES, 1963/64.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Town Council of Lyttelton resolved that the following rates for the financial year 1st July, 1963, to 30th June, 1964, be imposed on the site value of all rateable property within the area of jurisdiction of the Council as it appears in the Valuation Roll:

- (a) An original rate of a half cent ( $\frac{1}{2}$ c) in the rand (R1).
- (b) An additional rate of two and a half cents ( $2\frac{1}{2}$ c) in the rand (R1).

The above-mentioned rates will be due and payable on 31st December, 1963, after which date interest at the rate of 7 per cent will be levied on all arrears.

The non-receipt of accounts does not relieve anybody from the responsibility of payment and ratepayers who do not receive any accounts should contact the Town Treasurer without delay.

P. H. T. STRYDOM,

Town Clerk.

Office of the Town Clerk,  
Town Hall,  
Lyttelton, 4th July, 1963.

444-17

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN STRATE.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 66 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Raad is voornemens om, mits die Administrateur dit goedkeur, sekere gedeeltes van Bo-Railwayweg en Onder-Railwayweg, Nicu-Doornfontein, permanent vir alle voertuigverkeer te sluit.

'n Plan waarop die straatgedeeltes wat die Raad voornemens is om te sluit, aangetoon word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 207, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

ROSS BLAINE,  
Klerk van die Raad.Stadhuis,  
Johannesburg, 17 Julie 1963.

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED PERMANENT CLOSING OF STREETS.

(Notice in terms of Section 66 of the Local Government Ordinance, 1939.)

It is hereby notified that it is the Council's intention, subject to the Administrator's approval, to close permanently to vehicular traffic certain portions of Upper Railway Road and Lower Railway Road, New Doornfontein.

A plan showing the portions of the streets to be closed can be inspected at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg, during normal office hours.

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council.Municipal Offices,  
Johannesburg, 17th July, 1963. 454-17

## STADSRAAD VAN ERMELO.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Ermelo van voorneme is om die Sanitäre Verwyderingsverordeninge te wysig, met betrekking tot asblisse by woonstelle.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae beskikbaar in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die datum van eerste publikasie hiervan.

Enige besware moet skriftelik by die kantoor van die ondergetekende ingedien word binne die tydperk genoem in die voorafgaande paragraaf.

J. VAN TONDER,  
Waarnemende Stadsklerk.Stadhuis,  
Ermelo, 9 Julie 1963.  
(Kennisgewing No. 32/63.)

## TOWN COUNCIL OF ERMELO.

## AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Ermelo intends to amend the Sanitary Removal By-laws in regard to refuse bins at flats.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from the date of the first publication hereof.

Any objections to the proposed amendment must reach the undersigned, in writing, within the period mentioned in the preceding paragraph.

J. VAN TONDER,  
Acting Town Clerk.

Town Hall,  
Ermelo, 9th July, 1963.  
(Notice No. 32/63.) 470-17-24-31

## GESONDHEIDSKOMITEE VAN PHALABORWA.

## VYFJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belas tingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Vyfjaarlikse Waarderingslys van belasbare eiendomme binne die Municipale Gebied van Phalaborwa nou opgestel is en gedurende gewone kantoorure in die Kantoor van die Gesondheidskomitee ter insae sal lê tot 20 Augustus 1963.

Alle belanghebbendes word versoek om enige besware teen die waardering van eiendomme in die Waardasiels, of ten opsigte van die weglatting daaruit van eiendom wat na bewering belasbaar is, hetsy dit aan die eienaar wat beswaar maak of aan iemand anders behoort, of ten opsigte van enige ander fout, onvoldigheid of verkeerde omskrywing, op die voorgeskrewe vorms, wat van die Gesondheidskomitee verkrybaar is, by ondergetekende in te dien voor op bogenoemde datum.

Geen persoon sal geregtig wees om enige besware voor die Waarderingshof, wat later saamgestel sal word, te opper nie tensy hy sodanige besware op die voorgeskrewe wyse ingedien het.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,  
Secretary.  
Posbus 67,  
Phalaborwa, 17 Julie 1963.

## HEALTH COMMITTEE OF PHALABORWA.

## QUINQUENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Quinquennial Valuation Roll of rateable property within the Municipal Area of Phalaborwa has now been prepared and that it will lie open for inspection at the Office of the Health Committee during normal office hours until the 20th August, 1963.

All interested parties are hereby called upon to lodge their objections, if any, against the valuation of any property in the Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, whether held by the party objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Objections must be in writing in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance and must be lodged with the undersigned on or before the above-mentioned date.

No person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged a notice of objection as aforesaid.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,  
Secretary.  
P.O. Box 67,  
Phalaborwa, 17th July, 1963. 442-17

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN STRATE.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 66 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Raad is voornemens om, mits die Administrateur dit goedkeur, gedeeltes van St. John-, St. Andrew- en St. Patrickweg, Houghton, permanent vir alle voertuigverkeer te sluit.

'n Plan waarop die straatgedeeltes wat dit die voorneme is om te sluit, aangetoon word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 207, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

ROSS BLAINE,  
Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 17 Julie 1963.

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED PERMANENT CLOSING OF STREETS.

(Notice in terms of Section 66 of the Local Government Ordinance, 1939.)

It is hereby notified that it is the Council's intention, subject to the Administrator's approval, to close permanently to all vehicular traffic portions of St. John, St. Andrew and St. Patrick Roads, Houghton.

A plan, showing the portions of the streets to be closed, can be inspected at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg, during normal office hours.

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 17th July, 1963. 452-17

## DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

## EIENDOMSBELASTING, 1963/64.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Naboomspruit die volgende belasting op die waarde van alle belasbare eiendom binne die Municipale Gebied van Naboomspruit, soos aangedui op die Waardasiels vir die boekjaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, gehef het:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van  $\frac{1}{2}\%$ ,c in die rand (R1), op die terreinwaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van  $2\frac{1}{2}\%$ ,c in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (c) 'n Belasting van  $\frac{1}{2}\%$  in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.
- (d) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere bykomende belasting van  $2\frac{1}{2}\%$ ,c in die rand (R1), op die terreinwaarde van grond.

Een helfte van die bedrag van bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 30 September 1963, en die ander helfte op 31 Maart 1964.

Sewe persent (7%) rente sal betaalbaar wees op agterstallige belastings.

J. C. SHANDOSS,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantoor,  
Naboomspruit, 4 Julie 1963.

## VILLAGE COUNCIL OF NABOOMSPRUIT.

## ASSESSMENT RATES, 1963/64.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Naboomspruit has imposed the following rates on the value of all rateable property within the Municipal Area of Naboomspruit, as appearing on the Valuation Roll, for the financial year 1st July, 1963, to 30th June, 1964:

- (a) An original rate of  $\frac{1}{2}\%$ ,c in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of  $2\frac{1}{2}\%$ ,c in the rand (R1) on the site value of land.
- (c) A rate of  $\frac{1}{2}\%$  in the rand (R1) on the value of improvements.
- (d) Subject to the approval of the Administrator, an extra additional rate of  $2\frac{1}{2}\%$ ,c in the rand (R1) on the site value of land.

One half of the amount of the above rates shall become due and payable on the 30th September, 1963, and the remaining half on the 31st March, 1964.

Interest at the rate of seven per cent (7%) per annum will be charged on all unpaid rates.

J. C. SHANDOSS,  
Town Clerk.  
Municipal Office,  
Naboomspruit, 4th July, 1963. 446-17

## STADSRAAD VAN ZEERUST.

## KIESERSLYS.

Die aandag word hierby gevestig op die bepalings van Artikel 19 van die Municipale Verkiesingsordonansie, No. 4 van 1927, soos gewysig, en kennis word gegee dat enigeen wie se naam op die parlementêre kieserslys van enige verkiesingsafdeling in Transvaal verskyn, en wat die geregtreeerde eienaar van belasbare eiendom binne die Zeerustse Municipale Gebied is, persoonlik by die ondergetekende aansoek kan doen om op die munisipale kieserslys geplaas te word. Sodanige aansoek moet op die voorgeskrewe vorm wees.

Niemand mag by meer as een munisipaliteit as kieser geregistreer wees nie.

J. C. DE BEER,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Zeerust; 9 Julie 1963.  
(Kennisgewing No. 14/1963.)

## TOWN COUNCIL OF ZEERUST.

## VOTERS' ROLL.

The attention of all persons concerned is drawn to the provisions of Section 19 of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended. Any person who does not reside within the Municipal Area but who is the registered owner of rateable property within the Municipal Area of Zeerust, and whose name appears on the Parliamentary Roll of an Electoral Division in the Transvaal, outside a Municipality, may apply to the Town Clerk for his/her name to be enrolled as a voter.

Forms of application may be obtained from the undersigned.

J. C. DE BEER,  
Town Clerk.  
Munisipal Offices,  
Zeerust; 9th July, 1963.  
(Notice No. 14/1963.) 472-17

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN STRATE.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 66 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Raad is voornemens om, mits die Administrateur dit goedkeur, 'n gedeelte van Highweg, Burghersdorp, permanent vir alle voertuigverkeer te sluit.

'n Plan waarop die straatgedeeltes wat dit die voorneme is om te sluit, aangetoon word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 207, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

ROSS BLAINE,  
Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 17 Julie 1963.

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED PERMANENT CLOSING OF STREET.

(Notice in terms of Section 66 of the Local Government Ordinance, 1939.)

It is hereby notified that it is the Council's intention, subject to the Administrator's approval, to close permanently to vehicular traffic portions of High Road, Burghersdorp.

A plan, showing the portions of the street to be closed, may be inspected at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg, during normal office hours.

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 17th July, 1963. 451-17

**MUNISIPALITEIT SABIE.**  
**TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS,**  
**1963/64.**

Hierby word, ooreenkomstig Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, bekendgemaak dat bogenoemde lys van belasbare eiendomme binne die grense van die Municipaaliteit nou voltooi is en tot om 4 nm, op 16 Augustus 1963, gedurende kantoorure, ten kantore van die ondergetekende ter insae lê.

Belanghebbende persone word opgeroep om voor of op genoemde datum skriftelik op die voorgeskrewe vorm (wat by die ondergetekende verkrybaar is), kennis te gee van enige besware teen die waardering of teen die weglatting uit die Lys van eiendomme wat beweer word belasbaar te wees, en wat die eiendom van die beswaarmaker of van 'n ander persoon is, of teen 'n ander fout of onvolledige of verkeerde om-skrywing. Niemand het die reg om besware voor die Waarderingshof te opper tensy hy 'n kennisgewing van beswaar, soos voor-noem, vooraf skriftelik ingedien het nie.

Voorts word hierby, ingevolge die bepalings van Artikel 13 van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, bekendgemaak dat die eerste vergadering van die Waarderingshof om 7-uur nm, op Woensdag, 21 Augustus 1963, in die Raadsaal, gehou sal word ten einde besware wat teen die Waarderingslys ingedien is, te oorweeg.

P. VAN RENSBURG,  
 Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
 Sabie, 4 Julie 1963.

**MUNICIPALITY OF SABIE:**

**INTERIM VALUATION ROLL, 1963/64.**

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Interim Valuation Roll for 1963/64 of rateable properties within the Municipal Area has been compiled and will lie open for inspection during office hours at the offices of the undersigned until 4 p.m. on Friday, 16th August, 1963.

Interested parties are hereby called upon to lodge with the undersigned, on or before the above-mentioned date, in the prescribed form obtainable at the office of the undersigned, notice of any objection they might have against any valuation of any rateable property, any omission from the roll of any property alleged to be rateable, or in respect of any other error, omission or misdescription.

No person shall be entitled to urge any objections before the Valuation Court hereinafter referred to, unless he shall have first lodged, in writing, such notice of objection as aforesaid.

Notice is hereby further given, in terms of Section 13 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the first meeting of the Valuation Court will be held in the Council Chamber, on Wednesday, 21st August, 1963, at 7 p.m., to consider any objections lodged against the Valuation Roll.

P. VAN RENSBURG,  
 Town Clerk.

Municipal Offices,  
 Sabie, 4th July, 1963. 445-17

**STADSRAAD VAN ERMELO.**

**VERORDENINGE: VERSKAFFING  
 VAN INLITGING; HEFFING VAN  
 DIENSFOOI.**

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 80 (119) bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Ermelo voornemens is om nuwe Verorde-ninge te laat afkondig met betrekking tot die Verskaffing van Inliting en die Heffing van 'n Diensfooi.

Afskrifte van die voorgestelde nuwe Verordeninge lê ter insae beskikbaar in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die datum van eerste publikasie hiervan.

Enige besware moet skriftelik by die kantoor van die ondergetekende ingedien word binne die tydperk genoem in voorafgaande paragraaf.

J. VAN TONDER,  
 Waarnemende Stadsklerk.  
 Stadhuis,  
 Ermelo, 9 Julie 1963.  
 (Kennisgewing No. 34/63.)

**TOWN COUNCIL OF ERMELO.**

**BY-LAWS: FURNISHING OF INFORMATION; LEVYING OF SERVICE FEE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 80 (119) bis of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Ermelo intends to adopt new By-laws in regard to the Furnishing of Information and the Levying of Service Fees.

Copies of the proposed new By-laws are open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from the date of the first publication hereof.

Any objections to the proposed new By-laws must reach the undersigned, in writing, within the period mentioned in the preceding paragraph.

J. VAN TONDER,  
 Acting Town Clerk.

Town Hall,  
 Ermelo, 9th July, 1963.  
 (Notice No. 34/63.) 465-17-24-31

**GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE SUID-JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA NO. 1).**

Kragtens dié regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede van voorneme is om sy Suid-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:

A. (a) Die gebruiksbestemming van die resterende gedeelte van gekonsolideerde Gedelsite 108 van Rietfontein No. 301-I.Q., Distrik Johannesburg (suid van die nasionale pad wat Lenasia Uitbreiding No. 1 met Van Wyksrust Landbouhoeves verbind) van "onbepaald" na "spesiale woongebied" met 'n digtheid van een woonhuis per 3,000 vierkante voet gewysig te word.

(b) Lenasia en Uitbreiding No. 1 en Tom's Vale-dorp op die betrokke Dorpsaanlegskemakaarte aangetoon word en die bestemming van die erwe aangedui word in ooreenstemming met die betrokke dorpe se stigtingsvoorraarde.

B. Subklousule (c) van klousule 17 van die betrokke Skemaklousules te vervang met die volgende nuwe sub-klousule:

(c) Die beslissing van die Plaaslike Bestuur ten opsigte van 'n aansoek waarteen 'n beswaar ingedien is, sal nie van krag wees voordat 'n tydperk van agt-en-twintig (28) dae verloop het vanaf die datum waarop die applikant en die beswaarmaker of beswaarmakers daarvan in kennis gestel is nie; of indien daar, ingevolge die bepalings van hierdie klousule, 'n appèl aangeteken is, voordat sodanige appèl afgehandel is nie."

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, ter insae.

Besware teen of vertoe in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 30 Augustus 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,  
 Sekretaris/Tesourier.  
 Postbus 1341,  
 Pretoria, 17 Julie 1963.  
 (Kennisgewing No. 121/1963.)

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**PROPOSED AMENDMENTS TO THE SOUTHERN JOHANNESBURG REGIONAL TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME NO. 1).**

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Southern Johannesburg Regional Town-Planning Scheme as follows:

A. (a) The remaining extent of Consolidated Portion 108 of Rietfontein No. 301-I.Q., District Johannesburg (south of the National road linking Lenasia Extension No. 1 Township with Van Wyksrust Agricultural Holdings), to be rezoned from "undetermined" to "special residential" with a density zoning of "one dwelling-house per 3,000 square feet".

(b) Lenasia and Extension No. 1 and Tom's Vale Township to be inserted on the relevant Town-planning Scheme Maps and the use zoning of the erven be done in accordance with the Conditions of Establishment of the townships.

B. Sub-clause (c) of clause 17 of the relevant Scheme clauses be substituted by the following sub-clause:

"(c) The decision of the Local Authority given in respect of an application against which an objection or objections have been lodged, shall not take effect until the expiration of twenty-eight (28) days from the date on which the applicant and the objector or objectors are notified thereof, or if an appeal has been made under the provisions of this clause, until such an appeal has been disposed of."

Particulars and plans of these proposed amendments are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date hereof.

Objections to or representations in connection with the amendments may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 30th August, 1963.

H. B. PHILLIPS,  
 Secretary/Treasurer.  
 P.O. Box 1341,  
 Pretoria, 17 July, 1963.  
 (Notice No. 121/1963.) 468-17-24-31

## MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.

## EIENDOMSBELASTING, 1963/64.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Raad besluit het om die volgende belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die Municipale Gebied van Christiana, soos dit in die Waarderingslys voorkom, te hef vir die tydperk 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964:—

- 'n Oorspronklike belasting van 0·417c (1/12 cent) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- 'n Addisionele belasting van 2·5c (2½ cent) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator, 'n verdere addisionele belasting van 0·083c (1/12 cent) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- 'n Belasting van 0·2c (1/12 cent) in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Bogenoemde belastings is verskuldig en betaalbaar op die 30ste dag van September 1963, 7 persent rente sal gevra word op alle agterstallige belastings, gereken vanaf 1 Oktober 1963.

H. J. MOUNTJOY,  
Stadsklerk.

Stadskantoor,  
Christiana, 4 Julie 1963.

## MUNICIPALITY OF CHRISTIANA.

## ASSESSMENT RATE, 1963/64.

Notice is hereby given, in terms of Ordinance No. 20 of 1933, that the Council has decided to impose the following rates on all rateable properties in the Municipal Area of Christiana as reflected by the Valuation Roll for the period 1st July, 1963, to 30th June, 1964:—

- An original rate of 0·417c (1/12ths cent) in the rand (R1) on the site value of land.
- An additional rate of 2·5c (2½ cents) in the rand (R1) on the site value of land.
- Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of 0·083c (1/12 cent) in the rand (R1) on the site value of land.
- A rate of 0·2c (1/12 cent) in the rand (R1) on the value of improvements.

The above-mentioned rates are due and payable on the 30th day of September, 1963, 7 per cent interest will be charged on all arrear assessment rates as from the 1st October, 1963.

H. J. MOUNTJOY,  
Town Clerk.

Town Office,  
Christiana, 4th July, 1963. 447—17

## DORPSRAAD VAN FOCHVILLE.

## KENNISGEWING VAN EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Dorpsraad van Fochville, kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belastings op waarde, volgens die Waarderingslys van belasbare eiendomme binne die Municipale Gebied, gehef het vir die finansiële jaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964:—

- 'n Oorspronklike belasting van vyftwaalfdes van 'n sent (1/12 cent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2½ cent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator, 'n verdere addisionele belasting van sewe-twaalfdes van 'n sent (1/12 cent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Een helfte van die eiendomsbelasting is verskuldig en ten volle betaalbaar voor of op 31 Oktober 1963, en die ander helfte verskuldig en ten volle betaalbaar voor of op 31 Maart 1964.

P. L. J. VAN RENSBURG,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Fochville, 3 Julie 1963.  
(Kennisgewing No. 19/63.)

## VILLAGE COUNCIL OF FOCHVILLE.

## NOTICE OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates, as appearing in the Valuation Roll, have been imposed by the Village Council of Fochville, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, for the financial year 1st July, 1963 to 30th June, 1964:—

- An original rate of five-twelfths of a cent (1/12 cent) in the rand (R1) on the site value of land.
- An additional rate of two and a half cents (2½ cent) in the rand (R1) on the site value of land.
- Subject to the approval of the Administrator, an extra additional rate of seven-twelfths of a cent (1/12 cent) in the rand (R1) on the site value of land.

One half of the assessment rates become due and payable in full on or before the 31st of October, 1963, and the other half of the assessment rates become due and payable in full on or before the 31st of March, 1964.

P. L. J. VAN RENSBURG,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Fochville, 3rd July, 1963.  
(Notice No. 19/63.) 448—17

## MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 96 van die Plaaslike-Bestuur-Ordonnansie, 1939, dat dit die voorname is van die Raad om die Envormige Gesondheidsverordeninge te wysig deur die vereistes van stalle, kraale en kampe voor te skryf en om die verkoop van melk te beheer.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal ter insae wees by die kantoor van die ondergetekende.

Enige besware teen die voorgenome wysiging moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later dan Woensdag, 21 Augustus 1963 nie.

H. J. MOUNTJOY,  
Stadsklerk.  
Stadskantoor,  
Christiana, 6 Julie 1963.

## MUNICIPALITY OF CHRISTIANA.

## AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council to amend its Uniform Public Health By-laws by prescribing the requirements for stables, kraals and camps and to control the sale of milk. Copies of the proposed amendment will lie for inspection at the office of the undersigned.

Any objections against the proposed amendment must be lodged, in writing, with the undersigned not later than Wednesday, the 21st August, 1963.

H. J. MOUNTJOY,  
Town Clerk.  
Town Office,  
Christiana, 6th July, 1963. 449—17

## DORPSRAAD VAN LESLIE.

## EIENDOMSBELASTING, 1963/64.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die Municipale Gebied van Leslie, volgens die Waarderingslys, gehef is vir die boekjaar 1 Julie, 1963 tot 30 Junie 1964:—

- 'n Oorspronklike belasting van een-halwe sent (1/2 cent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- 'n Addisionele belasting van een en 'n kwart sent (1¼ cent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Bogemeide belastings is nou verskuldig en ten volle betaalbaar op 31 Maart 1964. Rente teen 7 persent per jaar sal gehef word op alle agterstallige bedrae.

G. J. VAN EEDEN,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Leslie, 10 Julie 1963.

## VILLAGE COUNCIL OF LESLIE.

## ASSESSMENT RATES, 1963/64.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates on the value of all rateable property within the Municipal Area of Leslie, as appearing on the Valuation Roll, have been imposed for the financial year 1st July, 1963, to 30th June, 1964:—

- An original rate of one-half cent (1/2 cent) in the rand (R1) on the site value of land.
- An additional rate of one and a quarter cents (1¼ cent) in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates are now due and are payable in full on the 31st March, 1964. Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all arrears.

G. J. VAN EEDEN,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Leslie, 10th July, 1963. 486—17

## KENNISGEWING.

## BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, RICHARD PAUL LOUIS JACOBS, van Kokstraat 10, St. Helena, Welkom, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n Sertifikaat waarby die uitreiking van 'n Bookmakerslisenie, ingevolge Ordonnansie 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of intligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 7 Augustus 1963 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

## NOTICE.

## BOOKMAKER'S LICENCE.

I, RICHARD PAUL LOUIS JACOBS, of 10 Kok Street, St. Helena, Welkom, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a Certificate authorizing the issue of a Bookmaker's Licence, in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a Certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before the 7th August, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address; 475—17/24

### GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE BEBIEDE.

### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIA STREEKDORPSAANSKEMA (WYSIGING No. 18).

Hermec word, kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, uitgevaaardig is, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede voornemens is om sy Pretoria Streekdorpsaanlegskema soos volgt te wysig:

*Waverley Dorpsgebied.* — Die digtheidsbestemming van restant van Erf No. 53, Waverley, verander word van „een woonhuis per bestaande erf“ na „een woonhuis per 20,000 vierkante voet“.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank, vanaf die datum van hierdie kennisgewing, by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, ter insac. Besware teen of vertoë in verband met die wysiging kan skriftelik aan die ondergetekende gerig word op enige tydstip maar in elk geval nie later as 30 Augustus 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria, 17 Julie 1963.  
(Kennisgewing No. 117/1963.)

### PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

### PROPOSED AMENDMENTS TO THE PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 18).

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, it is hereby notified for general information that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Pretoria Region Town-planning Scheme, as follows:

*Waverley Township.* — The density zoning of remainder of Erf No. 53, Waverley, to be amended from "one dwelling per existing erf" to "one dwelling per 20,000 square feet".

Particulars of these amendments are open for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of six weeks from the date hereof.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted, in writing, to the undersigned at any time but not later than 30th August, 1963.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 17th July, 1963.  
(Notice No. 117/1963.) 461—17-24-31

### DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

### DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee dat, ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, 'n Driejaarlike Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die Municipale Gebied van Naboomspruit opgestel is vir die tydperk 1963/66, en sal ter insae lê by die Municipale Kantore, gedurende gewone kantoorture tot op Maandag, 19 Augustus 1963, en alle belanghebbende persone word hiermee versoek om voor 12-uur middag op Maandag, 19 Augustus 1963, in die vorm soos voorgeskrewen in die Tweede Skedule geheg aan genoemde Ordonnansie, die Stadslerk skriftelik kennis te gee van enige beswaar wat hulle mag hê ten opsigte van die waardering van enige belasbare eiendom wat in genoemde Waarderingslys voorkom, of in verband met die weglatting van wat na bewering belasbare eiendom is, hetby in besit van die beswaarmakende persoon of van ander, of in verband met enige fout; weglatting of verkeerde omskrywing.

Vorms vir die indiening van besware is op aanvraag by die Stadslerk, Municipality, Naboomspruit, verkrybaar.

Aandag word spesial gevestig op die feit dat niemand gerechtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat hierna saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy/sy vooraf genoemde kennisgewing van beswaar ingedien het.

J. C. SHANDOSS.  
Stadslerk.

Municipale Kantore,  
Posbus 34,  
Naboomspruit, 11 Julie 1963.

### VILLAGE COUNCIL OF NABOOMSPRUIT.

### TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that a Triennial Valuation Roll of all rateable property within the Municipal Area of Naboomspruit has been prepared for the period 1963/66, and will be open for inspection at the Municipal Offices during ordinary office hours until Monday, 19th August, 1963, and all persons interested are called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Second Schedule to the said Ordinance before noon on Monday, 19th August, 1963, notice of any objection they may have in respect of any rateable property valued in the said Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable, whether held by the person objecting or by others, or in respect of any error, omission or misdescription.

Forms of notice of objection may be obtained on application from the Town Clerk, Municipality, Naboomspruit.

Attention is especially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he/she shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

J. C. SHANDOSS.  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 34,  
Naboomspruit, 11th July, 1963.

474—17

### MUNISIPALITEIT VAN SCHWEIZER RENEKE.

### KENNISGEWING VAN BELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belastings op alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit, soos aangeteken op die Waarderingslys, gehef is deur die Munisipaliteit Schweizer Reneke ten opsigte van die finansiële jaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, ooreenkomsdig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van vyftwaalfdes van 'n sent ( $\frac{1}{12}$ c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe-sent ( $\frac{1}{2}$ c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (c) 'n Verdere addisionele belasting van twee en een-twaalfde sent ( $\frac{2}{12}$ c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond, onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edelle die Administrator.

Een helfte van die bedrag van bogemelde belasting is verskuldig en betaalbaar op 31 Oktober 1963 en die ander helfte op 31 Maart 1964.

In enige geval waar die belasting hierby opgele nie op die verval datum betaal is nie, word rente teen 7 persent per jaar in rekening gebring en wetlike stappe kan sonder enige kennisgewing teen wanbetaalers geneem word.

J. C. BUYS,  
Stadslerk.

Municipal Offices,  
Schweizer Reneke, 10 Julie 1963.  
(Kennisgewing No. 103/63.)

### MUNICIPALITY OF SCHWEIZER RENEKE.

### NOTICE OF RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Schweizer Reneke for the financial year 1st July, 1963, to 30th June, 1964, in terms of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933:

- (a) An original rate of five-twelfths ( $\frac{5}{12}$ c) of a cent in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of two and a half cents ( $\frac{2\frac{1}{2}}{12}$ c) in the rand (R1) on the site value of land.
- (c) An extra additional rate of two and one-twelfth cents ( $\frac{2\frac{1}{12}}{12}$ c) in the rand (R1) on the site value of land, subject to the consent of the Honourable the Administrator.

The above rates shall become due and payable as to one half of the amount on the 31st October, 1963, and as to the remaining half on the 31st March, 1964.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of 7 per cent per annum and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

J. C. BUYS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Schweizer Reneke, 10th July, 1963.  
(Notice No. 103/63.)

478—17

### MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.

### WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pietersburg van voorneme is om die volgende Verordeninge te wysig:

- (i) Waterverordening: Om 'n addisionele opslag van 5 persent te hef op alle rekenings van verbruikers van water.
- (ii) Elektriesiteitsverordening: Om 'n tydelike addisionele opslag van 5 persent te hef op alle rekenings met die uitsondering van sodanige tariewe neergelê in spesiale ooreenkoms met sekere verbruikers.

Afskrifte van hierdie Verordeninge lê ter insae by die Kantoor van die Stadslerk vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae met ingang vanaf die datum van publikasie hiervan.

J. A. BOTES,  
Stadslerk.

Stadskantore,  
Posbus 111,  
Pietersburg, 5 Julie 1963.

### MUNICIPALITY OF PIETERSBURG:

### AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Pietersburg to amend the following By-laws:

- (i) Water By-laws: To levy a surcharge of an additional 5 per cent on all accounts of consumers of water.
- (ii) Electricity By-laws: To levy a temporary surcharge of an additional 5 per cent on all accounts with the exception of tariffs laid down in special agreements with certain consumers.

Copies of the By-laws are open for inspection at the Office of the Town Clerk for a period of twenty-one (21) days from date of publication hereof.

J. A. BOTES,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 111,  
Pietersburg, 5 July 1963.

455—17

## STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING NO. 80 VAN 1963.

SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Ingevolge Artikel 6 (1) van die Slumswet van 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni, op sy Vergadering van 27 Junie, 1963, die onderstaande persele binne die Municipali-teit Benoni tot slums verklaar het:—

Platdak, gegolfde sinkplaat-kamers, geleë op Persele Nos. 75 en 86, onderskeidelik te Vierde Straat 18 en Vyfde Straat 15, Benoni Asiatische Seksie, gemark A tot R, en emmer latrine gemark S.

Ingevolge Artikel 5 (1) van die genoemde Wet, word kennis ook gegee dat die cienars van bogenoemde persele versoek is om onderstaande persele te sloop, en om met sodanige sloping te begin voor of op 1 Augustus 1963, en sloping te voltooi nie later nie as 31 Oktober 1963:—

Platdak, gegolfde sinkplaat-kamers, geleë op Persele Nos. 75 en 86, onderskeidelik te Vierde Straat 18 en Vyfde Straat 15, Benoni Asiatische Seksie, gemark A tot R, en emmer latrine gemark S.

Die genoemde persele word aangevoerd op kaarte wat ter insac lê by die kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantoor, Benoni.

F. S. TAYLOR,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Benoni, 12 Julie 1963.

## TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE NO. 80 OF 1963.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given for general information in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the Town Council of Benoni at its meeting held on the 27th day of June, 1963, declared the following premises within the Municipality of Benoni to be slums:—

Flat roofed corrugated iron rooms situated on Stands Nos. 75 and 86 at 18 Fourth Street and 15 Fifth Street, Benoni Asiatic Section, and marked A to R and pail latrine marked S.

Notice is also given that the owners of the aforesaid premises have been called upon in terms of Section 5 (1) of the said Act to demolish and to commence such demolition on or before the 1st day of August, 1963, and to complete such demolition not later than the 31st day of October, 1963, of the following premises:—

Flat roofed corrugated iron rooms situated on Stands Nos. 75 and 86 at 18 Fourth Street and 15 Fifth Street, Benoni Asiatic Section, and marked A to R and pail latrine marked S.

The premises referred to are those appearing on plans which can be seen on inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Benoni.

F. S. TAYLOR,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Benoni, 12th July, 1963. 490—17

## DORPSRAAD VAN BELFAST.

TUSSENTYDSE WAARDERINGS-LYS, 1962/63.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bogenoemde lys vir die jaar 1962/63 van alle belasbare eiendomme binne die grens van die Municipali-teit nou voltooi is, en ter insac lê in die kantoor van die ondergetekende, gedurende kantoorure, tot Vrydag, die 16de Augustus 1963, om 12-uur vm.

Belanghebbende persone word opgeroep om voor of op die genoemde datum skriftelik kennis te gee op die voorgeskrewe vorm, by die ondergetekende verkrygbaar, van enige beswaar wat hulle het teen die waardering of teen die weglatting uit die lys van eiendomme wat beweer word belasbaar te wees, en wat die eiendom van 'n beswaarmaker of van 'n ander persoon is, of teen 'n ander fout, onvolledige of verkeerde omskrywing. Niemand het die reg om beswaar teen die hierondergenoemde Waarderingshof te opper nie, tensy hy vooraf bedoelde kennisgewing van beswaar, soos genoem, ingediend het nie.

Kennisgewing geskied hiermee verder, ooreenkomsdig Artikel 13 (8) van genoemde Ordonnansie, dat die eerste sitting van die Hof op Donderdag, die 22ste Augustus 1963, om 3.30 pm., in die Municipale Kantore sal plaasvind.

P. T. BOTHMA,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Belfast, 12 Julie 1963.

## VILLAGE COUNCIL OF BELFAST.

INTERIM VALUATION ROLL, 1962/63.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above-mentioned Roll for the year 1962/63, of all rateable property within the Municipal Area has been compiled and will lie open for inspection during office hours until the 16th of August, 1963, at 12 noon.

Interested parties are hereby called upon to lodge with the undersigned on or before the above-mentioned date, in the prescribed form obtainable at the office of the undersigned, notice of any objections, omission from the Roll of property, alleged to be rateable or in respect of any other error, omission or misdescription.

Notice is hereby further given, in terms of Section 13 (8) of the above Ordinance, that the first sitting of the Valuation Court will commence on the 22nd August, 1963, at 3.30 p.m., in the Council's offices.

P. T. BOTHMA,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Belfast, 12th July, 1963. 480—17

## MUNISIPALITEIT LESLIE.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS-LYS, 1963/66.

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n nuwe Driejaarlike Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die Municipale Gebied van Leslie opgestel is, kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en sal gedurende kantoorure vir die publiek ter insae lê.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om die ondergetekende voor of op 12 middag op Vrydag, 16 Augustus 1963, in die vorm "soos" vermeld in die Tweede Skedule van bogemelde Ordonnansie skriftelik in kennis te stel van enige beswaar wat hulle teen die waardering van belasbare eiendomme wat, soos voormeld, gewaardeer is, het, of teen die weglatting uit die lys van eiendom wat, volgens bewering belasbare eiendom en in besit van die beswaarmaker of ander persone is, of teen 'n ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing.

Gedrukte kennisgewingvorms vir beswaar is op aanvraag by die Municipale Kantore verkrybaar.

Aandag word spesifiek gevvestig op die feit dat geen persoon geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat hierna aangestel sal word, te opper nie tensy dit op die wyse soos hierbo uiteengesit, ingediend is.

G. J. VAN EEDEN,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Leslie, 17 Julie 1963.

## MUNICIPALITY OF LESLIE.

TRIENNIAL VALUATION ROLL,  
1963/66.

Notice is hereby given that a new Triennial Valuation Roll of all rateable properties within the Municipality of Leslie, has been prepared in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and lie open for inspection at the Municipal Offices, during office hours.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the undersigned, in the form set forth in the Second Schedule to the said Ordinance, before 12 noon on Friday, 16th August, 1963, notice of any objections they may have in respect of the valuation of any rateable property, valued as aforesaid or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription:

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the Municipal Offices.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objections before the Valuation Court, to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

G. J. VAN EEDEN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Leslie, 17th July, 1963. 487—17

## DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

SKENKING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE DORPSGRONDE AAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevoeg die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad besluit het om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, gedeelte, groot ongeveer 10·02 morg, van die Dorpsgronde van Naboomspruit aan die Republiek van Suid-Afrika te skenk.

Volledige besonderhede en 'n sketskaart wat die grond aandui lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk, Naboomspruit, gedurende gewone kantoorure.

Enige besware teen bogenoemde skenking moet skriftelik by die ondergetekende ingediend word voor of op 21 Augustus 1963.

J. C. SHANDOSS,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Naboomspruit, 10 Julie 1963.

## VILLAGE COUNCIL OF NABOOMSPRUIT.

GRANT OF PORTION OF TOWN LANDS TO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council has resolved, subject to the approval of the Administrator, to grant approximately 10·02 morgen of the Town Lands to the Republic of South Africa.

Full details and a sketch of the above-mentioned ground will be open for inspection in the Office of the Town Clerk, Naboomspruit, during ordinary office hours.

Any objections against the above-mentioned grant must be lodged, in writing, with the undersigned on or before 21st August, 1963.

J. C. SHANDOSS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Naboomspruit, 10th July, 1963. 473—17-24-31

## STADSRAAD VAN BOKSBURG.

KENNISGEWING VAN  
EIENDOMSBELASTING.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende belastings op die waarde van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit Boksburg, soos dit voorkom op die Waarderingslys deur die Raad van die Munisipaliteit kragtens die Plaaslike-Bestuursbelastingordonnansie, 1933, opgele is:—

1. 'n Oorspronklike belasting van vyf-twaalfdes van 'n sent ( $\frac{1}{12}$ c) in die rand (R1) vir die jaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, op die terreinwaarde van die grond binne die Munisipaliteit soos dit voorkom op die Waarderingslys.
2. 'n Addisionele belasting van vier en sewe-twaalfdes sent ( $\frac{4}{12}$ c) in die rand (R1) vir die jaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit, soos dit voorkom op die Waarderingslys.
3. 'n Addisionele belasting van vier en sewe-twaalfdes sent ( $\frac{4}{12}$ c) in die rand (R1) herlebaar ingevolge Artikel 21 van die Plaaslike Bestuursbelastingordonnansie, 1933, vir die jaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, op die waarde van verbeterings gebruik vir woondoeleindes of vir doelendes wat nie betrekking het nie op mynbedrywighede, op grond wat onder lisensie of enige ander myntitel gehou word om te self of te prospekteer vir edele metale en edete gesteentes of oncedeble metale, soos dit voorkom op die Waarderingslys.
4. Kragtens artikel 20 van die Plaaslike Bestuursbelastingordonnansie, 1933, 'n ekstra addisionele belasting van drie en nege-twaalfdes sent ( $\frac{3}{12}$ c) in die rand (R1) vir die jaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964 op die terreinwaarde van grond gehou deur enige Kragonderneming binne die Munisipaliteit Boksburg, soos dit voorkom op die Waarderingslys.

Al die bovenoemde belastings is verskuldig en betaalbaar op die volgende wyse:—

Helfte van die totale bedrag wat verskuldig is moet op Woensdag, 25 September 1963 betaal word, die balans moet op Woensdag, 18 Maart 1964, betaal word.

In enige geval waar die belastings wat hiermee opgele is nie voor dertig (30) dae van die vervaldag af betaal is nie, sal rente gehef word teen sewe persent (7%) per jaar op agterstallige eiendomsbelasting, bereken van die vervaldatum af.

P. RUDO. NELL,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Boksburg, 3 Julie 1963.

(No. 74) *A/c read already*

## TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

## NOTICE OF ASSESSMENT RATE.

Notice is hereby given, that the following rates on the value of rateable property within the Municipality of Boksburg as appearing on the Valuation Roll have been imposed by the Council of the Municipality in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, viz.—

1. An original rate of five-twelfths of a cent ( $\frac{5}{12}$ c) in the rand (R1) for the year 1 July, 1963, to 30th June, 1964, on site value of land within the Municipality as appearing in the Valuation Roll.
2. An additional rate of four and seven-twelfths cents ( $\frac{4}{12}$ c) in the rand (R1) for the year 1 July, 1963, to 30th June, 1964, on the site value of land within the Municipality as appearing in the Valuation Roll.

3. An additional rate of four and seven-twelfths cents ( $\frac{4}{12}$ c) in the rand (R1) reducible in terms of Section 21 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, for the year 1st July, 1963, to 30th June, 1964, on the value of improvements used for residential purposes or other purposes not incidental to mining operations on land held under licence or any other mining titles to dig or prospect for precious metals, precious stones or base metals as appearing in the Valuation Roll.

4. In terms of Section 20 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, an extra additional rate of three and nine-twelfths cents ( $\frac{3}{12}$ c) in the rand (R1) for the year 1st July, 1963, to 30th June, 1964, on the site value of land held by any Power Undertaking within the Municipality of Boksburg as appearing in the Valuation Roll.

All the above rates are due and payable in the following manner:—

Half of the total amount due to be paid on Wednesday, 25th September, 1963, the balance to be paid on Wednesday, 18th March, 1964.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on due dates, interest at the rate of seven per cent (7%) per annum will be charged on overdue assessment rates calculated from due date if not paid within thirty (30) days.

P. RUDO. NELL,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Boksburg, 3rd July, 1963.  
(No. 74.)

466—17

## MUNISIPALITEIT ORKNEY.

## EIENDOMSBELASTING EN RIOOL-FOOIE.

Kennisgewing geskied hiermee dat onderworp aan goedkeuring van die Administrator, die onderstaande belastings op die waarde van belasbare eiendom binne die maggebied van die Stadsraad, soos in die Waarderingslys nou van krag aangetoon deur die Raad gehef is in terme van die Plaaslike-Bestuursbelastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, ten opsigte van die boekjaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, naamlik:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van  $\frac{1}{12}$ c in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond geleë soos hierbo vermeld.
- (b) 'n Addisionele belasting van  $\frac{4}{12}$ c in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond geleë soos hierbo vermeld.
- (c) 'n Belasting van  $\frac{1}{12}$ c in die rand (R1) op die waarde van verbeterings soos hierbo vermeld.

Bogenoemde belasting is as volg betaalbaar:—

- (a) Wat betref een helfte, op 1 Oktober 1963.
- (b) Wat betref die orige helfte, op 1 April 1964.

Belastingbetalers wat verkies om belastings en riool fooie in kwartaalklike of 9 maandelikse paaiemente te betaal kan aldus met die Stadstesourier reël mits dat die laaste betaling verskuldig en betaalbaar sal wees op of voor 1 April 1964.

Rente bereken teen 7 persent per jaar word op alle belastings wat vir die huidige finansiële jaar gehef word, en nie voor of op 30 Junie 1964 betaal is nie, gevverg.

Kennisgewing geskied hiermee verder dat riool fooie, in terme van die Tarief van Fooie, afgekondig onder Administrateurs-kennisgewing No. 785, gedateer 6 November 1957, verskuldig en betaalbaar is gelyktydig met eiendomsbelasting op bogemelde datums.

C. E. D. OTTE,  
Waarnemende Stadsklerk.  
Administratiewe Kantoor,  
Orkney, 11 Julie 1963.  
(Kennisgewing No. 25/1963.)

## MUNICIPALITY OF ORKNEY.

## ASSESSMENT RATES AND SEWERAGE FEES.

Notice is hereby given that subject to the approval of the Administrator, the following rates on the value of rateable property situated within the jurisdiction of the Council as appearing in the Valuation Roll for the time being in force, have been imposed by the Council in terms of the Local Government Rating Ordinance of 1933, as amended, for and in respect of the financial year 1st July, 1963; to 30th June, 1964, viz.—

- (a) An original rate of  $\frac{1}{12}$ c in the rand (R1) on the site value of land situated as aforesaid.
- (b) An additional rate of  $\frac{4}{12}$ c in the rand (R1) on the site value of land as aforesaid.
- (c) A rate of  $\frac{1}{12}$ c in the rand (R1) on the value of improvements as aforesaid.

The above rates will become due and payable as follows:—

- (a) As to one half on the 1st October, 1963.
- (b) As to the remaining half on the 1st April, 1964.

Ratepayers desiring to do so may arrange with the Town Treasurer for payment of rates and sewerage charges in quarterly or 9 monthly instalments. The last payment to be due and payable on or before the 1st April, 1964.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all rates levied for the current year not paid on or before the 30th June, 1964.

Notice is further given that sewerage charges, in terms of the tariff of charges promulgated under Administrator's Notice No. 785, dated the 6th November, 1957, are due and payable concurrently with assessment rates on the above dates.

C. E. D. OTTE,  
Acting Town Clerk.  
Administrative Offices,  
Orkney, 11th July, 1963.  
(Notice No. 25/1963.)

489—17

## STADSRAAD VAN ERMELO.

## REGLEMENT VAN ORDE.

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Ermelo van voorneme is om 'n Reglement van Orde aan te neem.

Afskrifte van die voorgestelde nuwe Reglement van Order 18 vir insae beskikbaar by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan.

Enige besware moet skriftelik by die kantoor van die ondergetekende ingedien word binne die tydperk genoem in die voorafgaande paragraaf.

J. VAN TONDER,  
Waarnemende Stadsklerk.  
Die Stadhuis,  
Ermelo, 9 Julie 1963.  
(Kennisgewing No. 33/63.)

## TOWN COUNCIL OF ERMELO.

## STANDING ORDERS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Ermelo intends to adopt Standing Orders.

Copies of the proposed new Standing Orders are open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from the date of the first publication hereof.

Any objections to the proposed new Standing Orders must reach the undersigned, in writing, within the period mentioned in the preceding paragraph.

J. VAN TONDER,  
Acting Town Clerk.  
Town Hall,  
Ermelo, 9th July, 1963.  
(Notice Nö. 33/63.)

479—17-24-31

**STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.**

**KENNISGEWING VAN BELASTING.**

Hiermee word kennis gegee dat die onderstaande belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit, soos dit in die Waarderingslys voorkom, kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, deur die Stadsraad van Vanderbijlpark gehef is, naamlik:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van vyftwaalfdes van 'n sent ( $\frac{1}{12}$ c) in die rand (R1) ten opsigte van die jaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys voorkom, waarvan vyf vier-en-twintigste van 'n sent ( $\frac{5}{24}$ c) op 15 Oktober 1963, en die orige vyf vier-en-twintigste van 'n sent ( $\frac{5}{24}$ c) op 15 April 1964, verskuldig en betaalbaar is.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent ( $\frac{1}{2}$ c) in die rand (R1) ten opsigte van die jaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys voorkom, waarvan een en 'n kwart sent ( $\frac{1}{4}$ c) op 15 Oktober 1963, en die orige een en 'n kwart sent ( $\frac{1}{4}$ c) op 15 April 1964, verskuldig en betaalbaar is.
- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrator, 'n verdere addisionele belasting van een en sewe-twaalfdes sent ( $\frac{1}{12}$ c) in die rand (R1) ten opsigte van die jaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys voorkom, waarvan negentien vier-en-twintigste van 'n sent ( $\frac{19}{24}$ c) op 15 Oktober 1963, en die orige negentien vier-en-twintigste van 'n sent ( $\frac{19}{24}$ c) op 15 April 1964, verskuldig en betaalbaar is.

Indien die belasting wat hierby gehef word, nie op die vervaldatum betaal is nie, sal daar rente teen sewe persent (7%) per jaar gehef word.

Op las van die Raad.

L. S. CAMPBELL,  
Waarnemende Stadsklerk,  
Posbus 3,  
Vanderbijlpark, 11 Julie 1963.  
(Kennisgewing No. 60/1963.)

**TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.**

**NOTICE OF RATE.**

"Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the Municipality, as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Vanderbijlpark, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended:

- (a) An original rate for the year 1st July, 1963, to 30th June, 1964, of five-twelfths of a cent ( $\frac{5}{12}$ c) in the rand (R1) on the site value of land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, to become due and payable as to five twenty-fourths of a cent ( $\frac{5}{24}$ c) on the 15th October, 1963, and as to the remaining five twenty-fourths of a cent ( $\frac{5}{24}$ c) on the 15th April, 1964.
- (b) An additional rate of two and a half cents ( $\frac{1}{2}$ c) in the rand (R1) for the year 1st July, 1963, to 30th June, 1964, on the site value of land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, to become due and payable as to one and a quarter cents ( $\frac{1}{4}$ c) on the 15th October, 1963, and as to the remaining one and a quarter cents ( $\frac{1}{4}$ c) on the 15th April, 1964.

(c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of one and seven-twelfths cents ( $\frac{1}{12}$ c) in the rand (R1) for the year 1st July, 1963, to 30th June, 1964, on the site value of land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, to become due and payable as to nineteen twenty-fourths of a cent ( $\frac{19}{24}$ c) on the 15th October, 1963, and as to the remaining nineteen twenty-fourths of a cent ( $\frac{19}{24}$ c) on the 15th April, 1964.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due dates, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum.

By Order of the Council.

L. S. CAMPBELL,  
Acting Town Clerk.  
P.O. Box 3,  
Vanderbijlpark, 11th July, 1963.  
(Notice No. 60/1963.) 483—17

**STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.**

**DORPSAANLEGWYSIGINGSKEMA NO. 1/8.**

Hierby word vir algemene inligting ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park voornemens is om sy Dorpsaanlegskema, No. 1 van 1952, soos gewysig, verder te wysig deur die skemaklousules te verander met betrekking tot die doeleindes waaroor geboue opgerig en gebruik mag word op erwe in Gebruikstreek No. III waar sodanige erwe geleë is in Hoogtestreek No. 1 soos omskryf in Tabel E van Klousule 24 van genoemde Dorpsaanlegskema.

Die uitwerking van die voorgestelde wysiging is dat die gebruik van die grondverdieping van geboue op sodanige erwe opgerig, beperk word tot winkels, kantore en professionele kantore.

Besonderhede van die voorgestelde wysigings sal gedurende normale kantoorure in Kamer No. 37, Municipale Kantoor, Kempton Park, ter insae lê vir 'n tydperk van ses (6) weke van 3 Julie 1963 af.

Iedere eienaar of okkuperer van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar te maak teen die voorgestelde wysiging en kan tot en met 16 Augustus 1963, die Stadsklerk skriftelik van sodanige beswaar en die redes daarvoor in kennis stel.

F. W. PETERS,  
Stadsklerk.  
Municipale Kantoor,  
Pinelaan  
(Posbus 13),  
Kempton Park, 28 Julie 1963.  
(Kennisgewing No. 37/1963.)

**TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.**

**TOWN-PLANNING AMENDMENT SCHEME NO. 1/8.**

It is hereby notified for general information, in terms of the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Kempton Park intends further amending its Town-planning Scheme No. 1 of 1952, as amended, by revising the scheme clauses in so far as they affect the purposes for which buildings may be erected and used on erven in Use Zone No. III where such erven are situated in Height Zone No. 1 as defined in Table E of clause 24 of the said Town-planning Scheme.

The effect of the proposed amendment would be to restrict the use of the ground floor of buildings erected on such erven to shops, offices and professional apartments.

Particulars of the proposed amendments may be inspected at Room No. 37, Municipal Offices, Kempton Park, for a period of six weeks from 3rd July, 1963.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which this scheme applies shall have the right of objecting to the proposed amendments and may notify the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof up to and including 16th August, 1963.

F. W. PETERS,  
Town Clerk.

Municipal Office,  
Pine Avenue  
(P.O. Box 13),  
Kempton Park, 28th June, 1963.  
(Notice No. 37/1963.) 396—3-10-17

**STADSRAAD VAN BENONI.**

**KENNISGEWING NO. 74 VAN 1963.**

**DORPSAANLEGWYSIGINGSKEMA: VOORGESTELDE WYSIGING NO. 1/30.**

Daar word hierby vir algemene inligting ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om 'n wysiging in die Benoni-dorpsaanlegskema No. 1 van 1948, aan te bring deur die restant van Erf No. 2653, hoek van Hoofrifweg en Russelstraat, dorpsgebied Benoni, her in te deel na „spesiale“ gebruik vir algemene woondoeleindes met voorsiening vir die oprigting van woonhuise in onafgeskeide rye.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke met ingang 10 Julie 1963, by die Kantoor van die Stadsingenieur, Municipale Kantore, Benoni, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom, geleë in die gebied waar die Skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan te eniger tyd tot en met 22 Augustus 1963, die Stadsklerk skriftelik van sodanige beswaar, en die gronde daarvoor, verwittig.

F. S. TAYLOR,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Benoni, 3 Julie 1963.

**TOWN COUNCIL OF BENONI.**

**NOTICE NO. 74 OF 1963.**

**TOWN-PLANNING SCHEME: PROPOSED AMENDMENT NO. 1/30.**

It is hereby notified for general information, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni intends making an amendment to the Benoni Town-planning Scheme No. 1 of 1948, by rezoning the remaining extent of Erf No. 2653, corner of the Main Reef Road and Russel Street, Benoni Township, to "Special" use for general residential purposes with provision for the erection of dwelling-houses in continuous blocks.

Particulars of this amendment may be inspected at the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 10th July, 1963.

Every occupier or owner of immovable property, situated within the area to which the Scheme applies, shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objection, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 22nd August, 1963.

F. S. TAYLOR,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Benoni, 3rd July, 1963. 459—17-24-31

**MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.**  
**EJENDOMSBELASTING, 1963/64.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die onderstaande belastings op die waarde van belasbare eiendom binne die Municipale Gebied van Delareyville, deur die Raad gehef is ten opsigte van dié boekjaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 0·4166 cent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van 2·5 cent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond;
- (c) 'n Ekstra addisionele belasting van 0·08334 cent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator.
- (d) 'n Belasting van 0·20 cent in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 1 Julie 1963 en nie later dan 30 September 1963 nie.

Alle eiendomsbelasting wat na dié datums onbetaald bly, is onderworpe aan rente teen die koers van 7% (sewe persent) per jaar.

H. J. PIENAAR,  
Waarnameende Stadsklerk.

Delareyville, 3 Julie 1963.

(Kennisgewing No. 26/1963.)

**MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.**

**ASSESSMENT RATES, 1963/64.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates have been imposed on all rateable property in the Municipal Area of Delareyville, for the financial year 1st July, 1963, to 30th June, 1964:—

- (a) An original rate of 0·4166 cent in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of 2·5 cents in the rand (R1) on the site value of land.
- (c) An extra additional rate of 0·08334 cent in the rand (R1) on the site value of land, subject to the Administrator's approval.
- (d) A rate of 0·20 cent in the rand (R1) on the value of improvements.

The above-mentioned rates are due and payable on the 1st July, 1963, but not later than 30th September, 1963.

All assessment rates remaining unpaid after the dates when they become payable, shall be subject to interest at the rate of 7% (seven per cent) per annum.

H. J. PIENAAR,  
Acting Town Clerk.

Delareyville, 3rd July, 1963.

(Notice No. 26/1963.) 463—17

**GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIA STREEKDORPSAANLEG-SKEMA (WYSIGING NO. 19).**

Hiermee word, kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleggordonnansie, 1931, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede voorneem is om sy Pretoria Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

*Waterkloof Ridge dorpsgebied.*—Die digheidsbestemming van Erf No. 190, Waterkloof Ridge, verander te word van een woonhuis per bestaande erf "na een woonhuis per 20,000 v.k." vt.?

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hooftkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, ter insae.

Besware teen of vertoë in verband met die wysiging kan skriftelik aan die ondergetekende gerig word op enige tydstip maar in elk geval nie later as 30 Augustus 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria, 17 Julie 1963.  
(Kennisgewing No. 118/1963.)

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**PROPOSED AMENDMENT TO THE BOARD'S PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME NO. 19).**

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, it is hereby notified for general information that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Pretoria Region Town-planning Scheme, as follows:—

*Waterkloof Ridge Township.*—The density zoning of Erf No. 190, Waterkloof Ridge, to be amended from "one dwelling per existing erf" to "one dwelling per 20,000 sq. ft."

Particulars of these amendments are open for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of six weeks from date hereof.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted, in writing, to the undersigned at any time but not later than 30th August, 1963.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 17th July, 1963.  
(Notice No. 118/1963.) 462—17-24-31

**MUNISIPALITEIT VAN BREYTON.**

**EJENDOMSBELASTING, 1963/64.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Breyton die volgende belastings op belasbare eiendom in die Municipale Gebied van Breyton gehef het vir die finansiële jaar 1963/64:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van vyftwaalfde sent (1/12c) in die rand (R1) op verbeterings.
- (b) 'n Bykomende belasting van drie en 'n derde cent (3½c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.

Alle belastings is verskuldig en betaalbaar voor op 31 Oktober 1963. Rente teen 7 persent per jaar is betaalbaar op alle agterstallige bedrae wat nie op genoemde datum vereffend is nie, en geregeltlike stappe kan sonder meer teen wanbetalers ingestel word.

Op las van die Raad.

H. S. ROELOFFZE,  
Stadsklerk.

Munisipale kantore,  
Breyten, 9 Julie 1963.  
(Advertensie No. 25/56.)

**MUNICIPALITY OF BREYTON.**

**ASSESSMENT RATES, 1963/64.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Breyton imposes the following rates on all rateable property within the year 1963/64, namely:—

- (a) An original rate of five-twelfths cent (1/12c) in the rand (R1) on improvements; and 0·05 cent in the rand (R1) on

(b) An additional three and one-third cents (3½c) in the rand (R1) on site value of land:

Assessment Rates are payable on or before 31st October, 1963. Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all unpaid rates after the mentioned date and legal proceedings may be instituted against any defaulters.

By Order of the Council.

H. S. ROELOFFZE,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Breyten, 9th July, 1963.  
(Advertisement No. 25/56.)

477—17

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/108).**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur voorbehoudbepaling (x) by klousule 16 (a) te wysig.

Hierdie wysiging sal meebring dat daar op die gedeelte van Gedeelte 1 van verenigde Erf No. 11, Riviera, waarvan die indeling "algemene woondoleindes" is, 'n sesverdiepingwoonstelegebou met 'n dekking van 20 persent in plaas van twee woonstelegeboue van onderskeidelik drie- en vier-verdiepings met 'n dekking van 40 persent opgerig kan word, en dat sekere boulyne ook gewysig sal word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondervengende datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die rede daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,  
Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 19 Junie 1963.

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDING SCHEME NO. 1/108).**

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by amending proviso (x) to clause 16 (a).

The effect of the amendment would be to permit on the "general residential" part of Portion 1 of consolidated Lot No. 11, Riviera Township, a six-storey flat building at 20 per cent coverage instead of two flat buildings of, respectively, three and four storeys at 40 per cent coverage, and to amend certain building-lines.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 19th June, 1963.

367—3-10-17

## DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BEDFORDVIEWSE DORPSAANLEG-SKEMA No. 1/1948.

## WYSIGING SKEMA No. 1/9.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie No. 11 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Bedfordview voornemens is om sy Dorpsaanlegskema No. 1/1948 te wysig.

Die doel van hierdie wysiging is om Artikel 22 (b) buigsaam te maak.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf ondergemelde datum, in die kantoor van die Stadsklerk, Bedfordview, vir insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat binne die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die voorgestelde wysiging beswaar te maak, en mag te enige tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede vir insae lê, sy beswaren en redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

H. VAN N. FOUCHEE,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Bedfordview, 3 Julie 1963.

## VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.

PROPOSED AMENDMENT TO THE TOWN-PLANNING SCHEME OF BEDFORDVIEW No. 1/1948.

## AMENDMENT SCHEME No. 1/9.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1939, as amended, that the Village Council of Bedfordview, intends to amend its Town-planning Scheme No. 1/1948.

The purpose of this amendment is to enable Section 22 (b) to become flexible.

Particulars of this amendment are open for inspection at the Town Clerk's Office, Bedfordview, for a period of six weeks from the undermentioned date:

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof, at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

H. VAN N. FOUCHEE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Bedfordview, 3rd July, 1963.

400—3-10-17

## STADSRAAD VAN ZEERUST.

## EIENDOMSBELASTING, 1963/64.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die onderstaande belasting op die waarde van belasbare eiendomme binne die Munisipale Gebied van Zeerust, deur die Raad gehef is ten opsigte van die boekjaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964:

- 'n Oorspronklike belasting van 1 sent in die rand (R1) op terreinwaarde.
- 'n Addisionale belasting van 2½ sent in die rand (R1) op terreinwaarde.
- Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere addisionale belasting van 3½ sent in die rand (R1) op terreinwaarde.

Een helfte van bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 4 Oktober 1963 en die orige helfte op 4 April 1964.

Rente teen 6 persent per jaar sal betaalbaar wees op alle verskuldigde bedrae, wat op 4 Oktober 1963 en 4 April 1964 onbetaal is en geregelyke stappe kan sonder meer teen enige wanbetalers gedoen word.

J. C. DE BEER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Zeerust, 9 Julie 1963.  
(Kennisgewing No. 13/63.)

## TOWN COUNCIL OF ZEERUST.

## ASSESSMENT RATES, 1963/64.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates have been imposed on rateable properties within the Municipal Area of Zeerust, for the financial year 1st July, 1963, to 30th June, 1964:

- An original rate of ½ cent in the rand (R1) on the site value of land.
- An additional rate of 2½ cents in the rand (R1) on the site value of land.
- Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of 3½ cents in the rand (R1) on the site value of land.

One-half of the above rates becomes due and payable on the 4th October, 1963, and the remaining half on the 4th April, 1964.

Interest at 6 per cent per annum will be payable on all amounts which have become due but are unpaid on the 4th October, 1963, and 4th April, 1964, and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

J. C. DE BEER,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Zeerust, 9th July, 1963.  
(Notice No. 13/63.)

471—17

## MUNISIPALITEIT WOLMARANS-STAD.

## WAARDERINGSLYS, 1963/66.

Kragtens die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, word kennis gegee dat die nuwe Waarderingslys, 1963/66, van alle belasbare eiendom binne die Munisipale Gebied van Wolmaransstad voltooi en ingevolge die bepalings van bogenoemde Ordonansie gesertifiseer is. Dit sal van toepassing en bindend word op alle betrokke partye wat nie voor die 19de dag van Augustus 1963, op die wyse soos bepaal deur die genoemde Ordonansie teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie.

Op las van die President van die Hof.

J. A. BOUWER,  
Stadsklerk.

11 Julie 1963.

## MUNICIPALITY OF WOLMARANS-STAD.

## VALUATION ROLL, 1963/66.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, to all persons interested, that the new Valuation Roll, 1963/66, of all rateable property situated within the Municipal Area of Wolmaransstad has been completed and certified, in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not before the 19th day of August, 1963, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided by the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

J. A. BOUWER,  
Town Clerk.

11th July, 1963.

482—17

## STADSRAAD VAN BOKSBURG.

## WAARDERINGSLYS.

Kennis word hiermee gegoe dat die Waarderingslys, genoem in Kennisgewing No. 42 van 5 April 1963, ingevolge die bepalings van Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, 1933, soos gewysig, voltooi en gesertifiseer is en dat dit vasgetel en bindend gemaak word vir alle betrokke partye wat nie binne een maand, vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, teen die beslissing van die Waarderingshof, appelleer nie op die wyse soos in die genoemde Ordonansie bepaal.

Op las van die President van die Hof.

P. RUDO. NELL,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Boksburg, 10 Julie 1963.  
(No. 78.)

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG,  
~~WE HAVE CERTIFIED~~  
VALUATION ROLL.

~~NOTICE~~

Notice is hereby given that the Valuation Roll referred to in Notice No. 42 of the 5th April, 1963, has been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, and will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not, within one month from the date of the first publication of this notice, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

P. RUDO. NELL,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Boksburg, 10th July, 1963.  
(No. 78.)

467—17-24

## MUNISIPALITEIT WITBANK.

## TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE VIR DIE TYDPERK 1960-63.

## DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS VIR 1963-66.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Driejaarlike Waarderingslys vir 1963-66, en die Tussentydse Waarderingslyste vir die tydperk 1960-63 nou voltooi en gesertifiseer is ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat dit vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke persone wat nie voor of op 20 Augustus 1963 teen die beslissing van die Waarderingshof in terme van die bepalings van die genoemde Ordonansie appelleer nie.

J. D. B. STEYN,  
Klerk van die Hof.

Munisipale Kantore,  
Witbank, 5 Julie 1963.  
(Kennisgewingnommer 20/1963.)

## MUNICIPALITY OF WITBANK.

## INTERIM VALUATION ROLLS FOR THE PERIOD 1960-63.

## TRIENNIAL VALUATION ROLL FOR 1963-66.

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll for 1963-66 and the Interim Valuation Rolls for the period 1960-63 have now been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that it will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not on or before the 20th August, 1963, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

J. D. B. STEYN,  
Clerk of the Court.

Municipal Offices,  
Witbank, 5th July, 1963.  
(Notice No. 20/1963.)

481—17-24

MUNISIPALITEIT WITRIVIER.  
EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die Plaaslike-Bestuur-Belasting-Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig dat die Munisipaliteit Witrivier die volgende belasting vir die boekjaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, gehef het op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die Municipale Gebied van Witrivier, volgens die Waarderingslys:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van vyftwaalfdes van 'n sent ( $\frac{1}{12}$ c) in die rand (R1) op alle liggingswaarde van grond soos dit op die Waardasielys verskyn.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent ( $2\frac{1}{2}$ c) in die rand (R1) op alle liggingswaarde van grond soos dit op die Waardasielys verskyn.
- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere addisionele belasting van twee en een-twaalfde sent ( $2\frac{1}{12}$ c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van die grond soos dit op die Waardasielys verskyn.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 15 Augustus 1963. Rente teen 7 persent per jaar is betaalbaar op alle verskuldigde bedrae wat nie voor of op 31 Desember 1963 vereffens is nie en summiere geregteleke stappe kan sonder meer teen wanbetalers ingestel word.

H. N. LYNN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Witrivier, 2 Julie 1963.

## MUNICIPALITY OF WHITE RIVER.

## ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the valuations of all rateable property within the Municipal Area as appearing in the Valuation Roll, have been imposed by the Village Council of White River, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, for the year 1st July, 1963, to 30th June, 1964:

- (a) An original rate of five-twelfths of a cent ( $\frac{5}{12}$ c) in the rand (R1) on all site values of land as appearing in the Valuation Roll.
- (b) An additional rate of two and a half cents ( $2\frac{1}{2}$ c) in the rand (R1) on all site values of land as appearing in the Valuation Roll.
- (c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of two and one-twelfth cents ( $2\frac{1}{12}$ c) in the rand (R1) on the site value of land as appearing in the Valuation Roll.

The above rates become due and payable on the 15th August, 1963. Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all unpaid rates after 31st December, 1963, and summary legal proceedings may be instituted against any defaulters.

H. N. LYNN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
White River, 2nd July, 1963. 457-17

## STADSRAAD VAN BENONI.

## KENNISGEWING No. 73 VAN 1963.

## DORPSAANLEGSKEMA: VOORGESTELDE WYSIGING No. 1/29.

Daar word hierby vir algemene inligting, ingevolge die Regulasies, opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voor�emens is om 'n wysiging in die Benoni-dorpsaanlegskema No. 1 van 1948 aan te bring deur die

indeling van Standplaas No. 5168, Gillwellweg 6, Benoni Uitbreiding No. 17, te wysig van "spesiale woongebied" na "algemene woongebied".

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke, met ingang 10 Julie 1963, by die Kantoor van die Stadsingenieur, Munisipale Kantore, Benoni, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom, geleë in die gebied waar die Skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan te eniger tyd tot en met 22 Augustus 1963, die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware, en die gronde daarvoor, verwittig.

F. S. TAYLOR,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Benoni, 3 Julie 1963.

## TOWN COUNCIL OF BENONI.

## NOTICE No. 73 OF 1963.

TOWN-PLANNING SCHEME:  
PROPOSED AMENDMENT No. 1/29.

It is hereby notified for general information, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni intends making an amendment to the Benoni Town-planning Scheme No. 1 of 1948, by amending Stand No. 5168, 6 Gillwell Road, Benoni Extension No. 17 Township, from "special residential" to "general residential".

Particulars of this amendment may be inspected at the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 10th July, 1963.

Every occupier or owner of immovable property, situated within the area to which the Scheme applies, shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objection, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 22nd August, 1963.

F. S. TAYLOR,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Benoni, 3rd July, 1963. 458-17-24-31

## MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.

## EIENDOMSBELASTING, 1963/64.

Kennis word hiermee gegee dat, behoudens die goedkeuring van Sy Edele die Administrator, ingevolge die bepalings van Artikel 18 (5) van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende eiendomsbelasting gehef word op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme geleë binne die Munisipale Gebied van Pietersburg, soos opgeneem in die Waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964:

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 0·417 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (ii) 'n Addisionele belasting van 2·5 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (iii) 'n Verdere addisionele belasting van 1·083 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting sal verskuldig en betaalbaar wees op 1 November 1963, en boeterente teen 7 persent per jaar sal gehef word op bedrae wat op hierdie datum nog nie betaal is nie.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van die belasting hierbo genoem, ontvang nie, word versoek om met die Stadsesourier in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand van aanspræklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

J. A. BOTES,  
Stadsklerk.  
Stadskantore,  
Posbus 111,  
Pietersburg, 4 Julie 1963.

## MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.

## ASSESSMENT RATES, 1963/64.

Notice is hereby given that, subject to the approval of His Honourable the Administrator, in terms of the provisions of Section 18 (5) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, the following assessment rates are levied on the site value of all rateable properties within the Municipal Area of Pietersburg, as appearing in the Valuation Roll, for the year 1st July, 1963, to 30th June, 1964:

- (i) An original rate of 0·417 cent in the rand (R1) on the site value of land.
- (ii) An additional rate of 2·5 cents in the rand (R1) on the site value of land.
- (iii) A further additional rate of 1·083 cents in the rand (R1), on the site value of land.

The rates are due and payable on 1st November, 1963, and penalty interest at 7 per cent per annum will be charged in respect of all amounts not paid on this date.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

J. A. BOTES,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 111,  
Pietersburg, 4th July, 1963. 456-17

## DORPSRAAD VAN TZANEEN.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS:  
TYDPERK 1 JULIE 1963 TOT 30  
JUNIE 1966.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bovenmelde Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die reggebied van die Dorpsraad van Tzaneen, deur die President van die Waarderingshof gesertifiseer en onderteken is. Die genoemde voltooide waarderingslys word vasgestel en bindend gemaak vir alle betrokke partye wat nie voor 12 Augustus 1963 teen die beslissing van die Waarderingshof op die wyse voorgeskryf deur Artikel 15 van genoemde Ordonnansie appelleer nie.

O. J. VAN ROOYEN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Skirvingstraat  
(Posbus 24),  
Tzaneen, 1 Julie 1963.

## VILLAGE COUNCIL OF TZANEEN.

TRIENNIAL VALUATION ROLL:  
PERIOD 1ST JULY, 1963, TO 30TH  
JUNE, 1963.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above-mentioned Valuation Roll of all rateable property within the area of jurisdiction of the Village Council of Tzaneen, have been certified and signed by the President of the Valuation Court. The said completed Valuation Roll will become fixed and binding upon all parties concerned unless before the 12th August, 1963, such parties appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided for by Section 15 of the said Ordinance.

O. J. VAN ROOYEN,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Skirving Street,  
(P.O. Box 24),  
Tzaneen, 1st July, 1963. 430-10-17

## STADSRAAD VAN LICHTENBURG.

## EIENDOMSBELASTING, 1963/1964.

Kennisgewing geskied hiermee dat, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die Stadsraad van Lichtenburg, kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende eiendomsbelasting vir die jaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964 gehef het:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van  $\frac{1}{2}$  cent (een-halve sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van  $2\frac{1}{2}$  cents (twee en 'n halfsent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (c) 'n Belasting van 1 cent (een sent) in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Bestaande belasting is verskuldig en betaalbaar op 1 Julie 1963, en rente teen sewe persent (7%) sal gevorder word op alle bedrae onbetaald op 15 November 1963.

G. F. DU TOIT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Lichtenburg, 10 Julie 1963.  
(Kennisgewing nommer 33/1963.)

## TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.

## ASSESSMENT RATES, 1963/1964.

Notice is hereby given that, subject to the approval of the Administrator, the Town Council of Lichtenburg has, in terms of the provisions of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, imposed the following assessment rates for the year 1st July, 1963, to the 30th June, 1964:

- (a) An original rate of  $\frac{1}{2}$  cent (one-half cent) in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of  $2\frac{1}{2}$  cents (two and one-half cent) in the rand (R1) on the site value of land.
- (c) A rate of 1 cent (one cent) in the rand (R1) on the value of improvements.

The above rates are due and payable on 1st July, 1963, and interest at the rate of seven per centum (7%) will be charged on all amounts outstanding on 15th November, 1963.

G. F. DU TOIT,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Lichtenburg, 10th July, 1963.  
(Notice No. 33/1963.)

476-17

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/110).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneems om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplose Nos. 199 en 200, Bellevue-Oos, op sekere voorwaardes van „algemene woondoeleindes“ na „algemene besigheidsdoeleindes“ te verander sodat daar ses winkels en slegs twee woonstelle opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank, vanaf onderstaande datum, in Kamer No. 207, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken, en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 17 Julie 1963.

14

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/110).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931).

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No 1 by rezoning Stands Nos. 199 and 200, Bellevue East, from "general residential" to "general business" to permit the erection of six shops and two flats only, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 17th July, 1963.  
453-17-24-31

## GESONDHEIDSKOMITEE VAN AMALIA.

## EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belasting op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die gebied van die Gesondheidskomitee van Amalia soos dat voorkom op die Waarderingslys deur die Gesondheidskomitee opgeleë is kragtens Ordonnansie No. 20 van 1933, vir die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963:

- (a) Oorspronklike belasting van  $\frac{1}{2}$  cent in die rand (R1) [Artikel 18 (2)].
- (b) Addisionele belasting van  $2\frac{1}{2}$  cent in die Rand (R1) [Artikel 18 (3)].
- (c) Ekstra Addisionele belasting van  $1\frac{1}{2}$  cent in die rand [Artikel 18 (5)], soos deur die Administrateur goedgekeur.
- (d) Belasting van  $\frac{1}{2}$  cent in die rand (R1) op verbeterings [Artikel 18 (4)].

Elke persoon wat versuim om bogenaamde belasting te betaal op vervaldag, sal onderhewig wees aan wetlike vervolging vir inhaling van die skuld. Hierdie belasting is betaalbaar voor op op 30 Junie 1963.

E. KLOPPER,  
Sekretaresse.  
Amalia.

## HEALTH COMMITTEE OF AMALIA.

## ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the area of the Health Committee of Amalia as appearing on the Valuation Roll have been levied by the Health Committee in terms of the Local Government Ordinance, No. 20 of 1933, for the period 1st July, 1962, to 30th June, 1963.

- (a) An original rate of  $\frac{1}{2}$  cent in the rand (R1) [Section 18 (2)].
- (b) An additional rate of  $2\frac{1}{2}$  cents in the rand [Section 18 (3)].
- (c) An extra additional rate of  $1\frac{1}{2}$  cents in the rand (R1) [Section 18 (5)], as approved by the Administrator.
- (d) A rate of  $\frac{1}{2}$  cent in the rand on improvements [Section 18 (4)].

Assessment rates are payable on or before 30th June, 1963. Every person neglecting to pay the above-mentioned rates on day of payment will be subject to legal prosecution for recovery of the debt.

E. KLOPPER,  
Secretary.  
Amalia.

484-17

## STADSRAAD VAN BOKSBURG.

## VERORDENING: WYSIGING VAN WATERTARIEF.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van voornemens is om die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge te wysig om voorseeing te maak vir 'n vermindering in die tarief van water wat vir huishoudelike doeleindes gebruik word.

Afskrifte van hierdie voorgestelde wysiging lê vanaf die datum van hierdie kennisgewing 21 dae lank in Kamer No. 7, Eerste Verdieping, Stadhuis, Boksburg, ter insae en enigiemand wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil opper, moet sy beswaar gedurende die tydperk skriftelik by my indien.

P. RUDO. NELL,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Boksburg, 11 Julie 1963.  
(No. 81.)

## TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

## BY-LAWS: AMENDMENT TO WATER TARIFF.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council proposes to amend the Uniform Water Supply By-laws to make provision for a reduction in the tariff of water used for domestic purposes.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at Room No. 7, First Floor, Municipal Offices, Boksburg, for 21 days from the date of this notice and any person wishing to do so may, during this period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendment.

P. RUDO. NELL,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Boksburg, 11th July, 1963.  
(No. 81.)

488-17

## DORPSRAAD VAN FOCHVILLE.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Dorpsraad van voorneme is om die ondergemelde Verordeninge te herroep en te vervang met nuwe Verordeninge:

## Bouregulasies.

Afskrifte van bogenoemde lê vir 21 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing by ondergetekende op kantoor ter insae en moet besware daarteen, indien enige, voor of op 16 Augustus 1963 skriftelik ingedien word.

P. L. J. VAN RENSBURG,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Fochville, 12 Julie 1963.  
(Kennisgewing No. 22/63.)

## VILLAGE COUNCIL OF FOCHVILLE.

## AMENDMENTS TO BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Council intends to repeal the following By-laws, and adopt the new By-laws:

## Building Regulations.

Copies of the abovenamed are open for inspection at the undersigned during a period of 21 days from the date of this notice and objections, if any, against it must be lodged, in writing, on or before 16th August, 1963.

P. L. J. VAN RENSBURG,  
Town Clerk.  
Municipal Office,  
Fochville, 12th July, 1963.  
(Notice No. 22/63.)

485-17

**STADSRAAD VAN VOLKSRUST.****EIENDOMSBELASTING.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Volksrust, kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belas tingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belastings op die waardes volgens die Waarderingslys van belasbare eiendomme binne die Municipale Gebied, gehef het vir die finansiële jaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, naamlik:

- (1) 'n Oorspronklike belasting van 0·417 sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond volgens die Waarderingslys.
- (2) 'n Addisionele belasting van 1·458 sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond volgens die Waarderingslys.
- (3) 'n Belasting van 0·938 sent in die rand (R1) op die waarde van verbeterings volgens die Waarderingslys.

Een helfte van die bedrag van bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 30 September 1963, en die ander helfte op 31 Maart 1964.

Rente teen 7 persent per jaar sal op alle agterstallige belastings betaalbaar wees.

**G. H. P. BESTER,**  
Waarnemende Stadsklerk.

Volksrust, 5 Julie 1963.  
(No. 11/1963.)

**TOWN COUNCIL OF VOLKSRUST.**  
**ASSESSMENT RATES.**

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the Municipality, as appearing in the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Volksrust, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, for the financial year 1st July, 1963, to 30th June, 1964, viz.:

- (1) An original rate of 0·417 cent in the rand (R1) on the site value of land as appearing in the Valuation Roll.
- (2) An additional rate of 1·458 cents in the rand (R1) on the site value of land as appearing in the Valuation Roll.
- (3) A rate of 0·938 cent in the rand (R1) on the value of all improvements as appearing in the Valuation Roll.

The above rates will become due and payable as to one half of the amount on the 30th September, 1963, and as to the remaining half on 31st March, 1964.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be payable on all rates in arrear.

**G. H. P. BESTER,**  
Acting-Town Clerk.

Volksrust, 5th July, 1963.  
(No. 11/1963.) 443-17

**MUNISIPALITEIT WARMBAD.****WAARDERINGSHOF.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 13 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1933, soos gewysig, dat die Eerste Sitting van die Waarderingshof om besware aan te hoor teen die Tussentydse Waardasierol waarna

verwys is in die kennisgewing in die *Provinciale Koerant* van 15 Mei 1963, gehou sal word in die Komitee Kamer, Municipale Kantore, Warmbad, op Donderdag, 25 Julie 1963, om 4.30 nm.

**J. S. VAN DER WALT,**  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Warmbad, Tvl., 9 Julie 1963.

**MUNICIPALITY OF WARMBATHS.****VALUATION COURT.**

Notice is hereby given, in terms of Section 13 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that the First Sitting of the Valuation Court to hear objections against the Interim Valuation Roll referred to in the notice in the *Provincial Gazette* of the 15th May, 1963, will be held in the Committee Room, Municipal Offices, Warmbaths, on Thursday, 25th July, 1963, at 4.30 p.m.

**J. S. VAN DER WALT,**  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Warmbaths, 9th July, 1963. 464-17

**MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.****EIENDOMSBELASTING.**

Hierby word, ooreenkomsdig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Nylstroom, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator, die volgende belasting gehef het op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die Municipale Gebied van Nylstroom, vir die tydperk 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van  $\frac{1}{12}$  (·417), sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van  $\frac{3}{4}$  (3·333) sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (c) 'n Belasting van  $\frac{1}{12}$  (·2) sent in die rand op die waarde van verbeterings.

Genoemde belasting is betaalbaar in twee gelyke paaiemente en moet voor of op 30 September 1963 en 31 Maart 1964, onderskeidelik, betaal word.

Rente teen sewe persent (7%) per jaar word gehef en moet betaal word op alle agterstallige bedrae.

**P. J. CONRADIE,**  
Stadsklerk.  
(Kennisgewing No. 41 van 1 Julie 1963.)

**MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.****ASSESSMENT RATES.**

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Town Council of Nylstroom, subject to the approval of the Administrator, has imposed the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipal Area of Nylstroom for the period 1st July, 1963, to 30th June, 1964:

- (a) An original rate of  $\frac{1}{12}$  (·417) cent in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of  $\frac{3}{4}$  (3·333) cents in the rand (R1) on the site value of land.
- (c) A rate of  $\frac{1}{12}$  (·2) cent in the rand (R1) on the value of all improvements.

The above rates are payable in two equal instalments and must be paid on or before 30th September, 1963, and 31st March, 1964, respectively.

Interest at the rate of seven per cent (7%) per annum will be charged and shall be payable on all arrear amounts.

**P. J. CONRADIE,**  
Town Clerk.  
(Notice No. 41 of 1st July, 1963.)

429-10-17-24

**STADSRAAD VAN WOLMARANSSTAD.****STANDAARD REGLEMENT VAN ORDE.**

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Wolmaransstad van voornemens is om dié Standaard Reglement van Orde soos by Administrateurskennisgewing No. 357 van 29 Mei 1963 afgekondig, aan te neem.

**J. A. BOUWER,**  
Stadsklerk.  
Wolmaransstad, 9 Julie 1963.

**TOWN COUNCIL OF WOLMARANSSTAD.****STANDING ORDERS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Wolmaransstad intends to adopt the Standing Orders, published under Administrator's Notice No. 357, dated the 29th May, 1963.

**J. A. BOUWER,**  
Town Clerk.  
Wolmaransstad, 9th July, 1963. 469-17

**STADSRAAD VAN PRETORIA-NORD.****MUNISIPALE KIESERSLYS.**

Die aandag van persone wie se name nie op die Municipale Kieserslys verskyn nie, word gevëstig op die bepalings van Artikel 19 van die Municipale Verkiesingsordinansie, waarkragtens aansoek gedoen kan word by die ondergetekende op die voorgeskrewe vorms vir inskrywing op die Kieserslys.

Vorms is by die Klerk van die Raad, Stadsaal, Vader Kestell Park, Pretoria-Noord, verkrybaar.

**W. H. J. BREYTENBACH,**  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Pretoria-Noord, 28 Junie 1963.  
(Kennisgewing 25/1963.)

**TOWN COUNCIL OF PRETORIA NORTH.****MUNICIPAL VOTERS' ROLL.**

The attention of persons whose names do not appear on the Municipal Voters' Roll, is invited to the provisions of Section 19 of the Municipal Elections Ordinance in terms of which application for enrolment may be made to the undersigned on the prescribed forms.

Forms are obtainable from the Clerk of the Council, Town Hall, Vader Kestell Park, Pretoria North.

**W. H. J. BREYTENBACH,**  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Pretoria North, 28th June, 1963.  
(Notice No. 25/1963.) 408-10-17-24

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**Buy National Savings Certificates**

## INHOUD.

## CONTENIS.

No.	BLADS.	PAGE	
<b>Proklamasie.</b>			
135. Dorp Selcourt: Uitbreiding van Grense	89	135. Selcourt Township: Extension of Boundaries	89
<b>Administrateurskennisgewings.</b>			
441. Padreëlings: Vaalbank No. 94—I.P. en Cyferfontein No. 99—I.P., Distrik Lichtenburg	90	441. Road Adjustments: Vaalbank No. 94—I.P. and Cyferfontein No. 99—I.P., Lichtenburg District	90
442. Uitspanserwituut: Witfontein No. 301—J.R., Distrik Pretoria	89	442. Outspan Servitude: Witfontein No. 301—J.R., Pretoria District	89
443. Padreëlings oor Bantoe Reservaat vanaf Skilpad tot Lobatsi, Distrik Marico	90	443. Road Adjustments on Bantu Reserve from Skilpad to Lobatsi, Marico District	90
444. Opening: Openbare Grootpad, Skakelpad en Dienstpaie, Distrik Springs	91	444. Opening: Public Main Road, Link and Service Roads, Springs District	91
445. Opening: Openbare Pad, Distrik Potgietersrus	91	445. Opening: Public Road, Potgietersrus District	91
446. Padreëlings: Bulhoek No. 75—I.Q., Distrik Rustenburg	94	446. Road Adjustments: Bulhoek No. 75—I.Q., Rustenburg District	94
447. Padreëlings: Cardoville No. 364—I.Q., Distrik Vanderbijlpark	94	447. Road Adjustments: Cardoville No. 364—I.Q., Vanderbijlpark District	94
448. Munisipaliteit Roodepoort-Maraisburg: Naamsverandering	94	448. Roodepoort-Maraisburg Municipality: Alteration of Name	94
449. Munisipaliteit Witrivier: Voorgestelde Verandering van Grense	95	449. White River Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	95
450. Munisipaliteit Lydenburg: Wysiging van Verordeninge insake Venters en Marskramers	95	450. Lydenburg Municipality: Amendment to Hawkers and Pedlars By-laws	95
451. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	95	451. Johannesburg Municipality: Amendment to Public Health By-laws	95
452. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Verordeninge en Regulasies Betreffende die Lewering en Gebruik van Elektriese Stroom	96	452. Johannesburg Municipality: Amendment to By-laws and Regulations Governing the Supply and Use of Electric Energy	96
453. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Verordeninge Betreffende Universiteitdielenings	97	453. Pretoria Municipality: Amendment to University Study Loan By-laws	97
454. Munisipaliteit Koster: Wysiging van Abattoirverordeninge	97	454. Koster Municipality: Amendment to Abattoir By-laws	97
455. Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge	97	455. Krugersdorp Municipality: Amendment to Drainage and Plumbers' By-laws	97
456. Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Parkeermeterverordeninge	98	456. Klerksdorp Municipality: Amendment to Parking Meter By-laws	98
457. Landelike Licensieraad, Lichtenburg: Benoeming van Lid	98	457. Rural Licensing Board, Lichtenburg: Appointment of Member	98
<b>Algemene Kennisgewings.</b>			
100. Voorgestelde Dorp: Marble Hall Uitbreiding No. 2	99	100. Proposed Township: Marble Hall Extension No. 2	99
101. Voorgestelde Dorp: Sandown Uitbreiding No. 7	99	101. Proposed Township: Sandown Extension No. 7	99
102. Voorgestelde Dorp: Leslie Uitbreiding No. 4	100	102. Proposed Township: Leslie Extension No. 4	100
103. Titelvoorraardes: Erf No. 63, Vanderbijlpark	100	103. Conditions of Title: Erf No. 63, Vanderbijlpark	100
104. Titelvoorraardes: Erf No. 1597, Benoni	101	104. Conditions of Title: Erf No. 1597, Benoni	101
105. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2/8	101	105. Pretoria Town-planning Scheme No. 2/8	101
106. Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1/24	102	106. Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/24	102
107. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/98	102	107. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/98	102
108. Titelvoorraardes: Erwe Nos. 703 en 705, Kempton Park Uitbreiding No. 2	103	108. Conditions of Title: Erven Nos. 703 and 705, Kempton Park Extension No. 2	103
109. Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1/6	103	109. Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/6	103
110. Voorgestelde Dorp: Marli Park	105	110. Proposed Township: Marli Park	105
111. Titelvoorraardes: Erf No. 3568, Johannesburg	105	111. Conditions of Title: Erf No. 3568, Johannesburg	105
112. Titelvoorraardes: Erwe Nos. 129, 181, 199 en 200, Bordeaux, Distrik Johannesburg	106	112. Conditions of Title: Erven Nos. 129, 181, 199 and 200, Bordeaux, Johannesburg District	106
113. Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1/23	106	113. Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/23	106
114. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/96	106	114. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/96	107
115. Potgietersrus-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 1	107	115. Potgietersrus Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 1	107
116. Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/20	107	116. Germiston Town-planning Scheme No. 1/20	108
Tenders	108	Tenders	108
Aansoek om Motortransportsertifikate	113	Applications for Motor Carrier Certificates	113
Skutverkope	122	Pound Sales	122
Plaaslike Bestuurskennisgewings	123	Notices by Local Authorities	123

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**Buy National Savings Certificates**